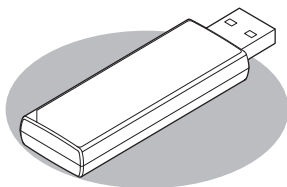


Wireless LAN Cable Set

OT-WL06



User's Manual	3	Podręcznik użytkownika	79
Manuel d'utilisation	7	Uživatelská příručka	84
Benutzerhandbuch	12	Felhasználói kézikönyv	89
Gebruikershandleiding.....	17	Uživatelská příručka	94
Manuale dell'utente.....	21	Manualul utilizatorului.....	99
Manual de usuario.....	26	Ръководство за потребителя..	104
Manual do utilizador	31	Lietotāja rokasgrāmata	109
Kullanıcı Kılavuzu	36	Naudotojo vadovas	114
Εγχειρίδιο χρήστη	40	Kasutusjuhend	119
Navodila za uporabo	45	Руководство пользователя.....	123
Korisnički priručnik	50	Пайдаланушы нұсқаулығы ...	128
Упатство за корисникот	54	133..... دليل المستخدم	
Korisnički priručnik	59	คู่มือผู้ใช้	137
Brugervejledning.....	63	用户手册	141
Käyttöohje	67	사용자 매뉴얼	145
Brukermanual	71	ユーザズマニュアル	149
Bruksanvisning	75		

Introduction

This product is Wireless LAN Cable Set for Epson TM Printers. Make sure this product can be used with your printer by checking the printer's manuals.

For safe use, be sure to read this manual before using the product. Keep this manual handy so that you can refer at any time.

Key to Symbols

To prevent injury to yourself or others or damage to property, the following symbols and warnings are used in this manual to indicate potentially dangerous operations or handling situations. Make sure you understand these warnings and cautions clearly before using the product.



WARNING:

Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to death or serious injury.



CAUTION:

Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to injury and property damage.

Safety Precautions



WARNING:

May exert electromagnetic interference on, and cause malfunction of, cardiac pacemakers. Before using this product, check that there is no one in the vicinity using a cardiac pacemaker.

May exert electromagnetic interference on, and cause malfunction of, sensitive medical equipment. Before using this product, check that there is no sensitive medical equipment in the vicinity.

Use of this product on aircraft may be restricted in some countries. Before using this product, check that use of this product is not restricted on the aircraft.

Never attempt to repair this product yourself. Improper repair work can be dangerous.

Never disassemble or modify this product. Tampering with this product may result in injury or fire.



CAUTION:

Note the following points to avoid injury or malfunction.

- Only connect to a compatible TM printer.
- Do not leave for an extended period in locations that have high temperatures or humidity levels.
- Do not let this product get wet.
- Do not drop or let this product receive an impact.

Usage Precautions

To comply with the requirements, a distance of at least 20 cm {7.87"} must be maintained at all times between the antenna of this product and people in the vicinity.

Wireless Telegraphy Act Regulations

The following acts are prohibited by the Wireless Telegraphy Act.

- ☐ Modifying and disassembling (including the antenna)
- ☐ Removing the label of conformance

Wireless LAN Security

To prevent a third party from intercepting your transmissions or gaining unauthorized access to your network, we recommend performing security settings for using this product.

Caution regarding Wireless Connections

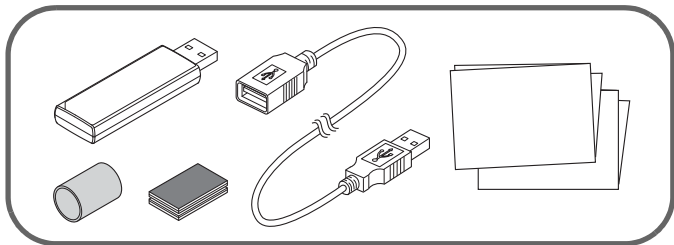
This product is not guaranteed to work with all wireless LAN devices.

Caution for when Using the Printer

Transmission may not be possible in environments which produce radio interference, such as near a microwave oven.

In that case, taking measures such as changing the installation location or channel in use, or installing a shielding plate may improve the transmission.

Unpacking



Connecting the Wireless LAN Unit



CAUTION:

Your printer's firmware must support this product in order to use it.

For more information, please refer to the following website.

For customers in North America, go to the following web site:

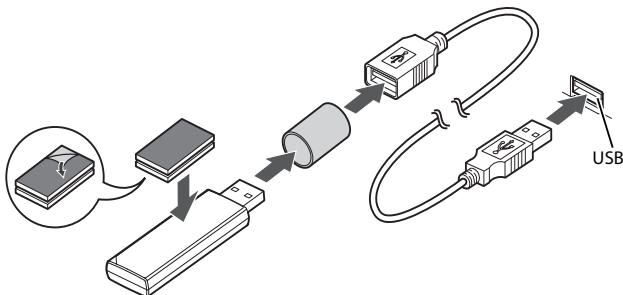
www.epson.com/support/

For customers in other countries, go to the following web site:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Confirm that the printer's power is off, then insert this product into the USB connector (Type-A).

If it causes interference with other cables or poor transmission, connect via the USB extension cable as shown in the figure. In that case, attach the included rubber cover to prevent the product from becoming dirty. Also, use the included affixing tape to affix the wireless LAN unit.



Connecting to the Network

For how to connect the TM printer to the network with this product, see the *OT-WL06 Technical Reference Guide*.

The *Technical Reference Guide* can be downloaded from the following URL:
www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifications

Power-supply Voltage	DC 5 V
Current Consumption	Maximum 0.5 A
Potential Interference Range	40 m {43.74 yd}
Appearance	Wireless LAN unit: W × D × H: Approx. 65 × 20 × 8.5 mm {2.56 × 0.79 × 0.33"} USB extension cable: Length: 1 m {39.37"}
Operating Temperature	0 to 45°C {32 to 113°F}
Elevation	3,000 m (9,843 ft) or less

EPSON is a registered trademark of Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision is a registered trademark or trademark of Seiko Epson Corporation.

All other trademarks are the property of their respective owners and used for identification purpose only. Product information is subject to change without due notice.

©Seiko Epson Corporation 2019. All rights reserved.

Introduction

Ce produit est un jeu de câbles pour réseau sans fil pour les imprimantes Epson TM.

Assurez-vous de la compatibilité du matériel avec votre imprimante en contrôlant ses manuels.

Pour une utilisation sûre, assurez-vous de lire ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel à portée de main afin de pouvoir le consulter à tout moment.

Signification des symboles

Pour éviter tout risque de blessures à vous-même ou à un tiers ou de dommages matériels, les symboles et les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel pour indiquer les opérations ou les manipulations potentiellement dangereuses. Assurez-vous de bien avoir compris la signification de ces avertissements et précautions avant d'utiliser le produit.



AVERTISSEMENT :

La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION :

La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT :

Peut générer des interférences électromagnétiques et provoquer le dysfonctionnement des stimulateurs cardiaques. Avant d'utiliser ce produit, s'assurer que personne n'utilise de stimulateur cardiaque à proximité.

Peut générer des interférences électromagnétiques et provoquer le dysfonctionnement de l'équipement médical. Avant d'utiliser ce produit, s'assurer qu'aucun équipement médical sensible ne se trouve à proximité.

L'utilisation de ce produit dans l'avion peut être limitée dans certains pays. Avant d'utiliser ce produit, vérifier que son utilisation n'est pas limitée dans l'avion.

N'essayez jamais de réparer ce produit vous-même. Toute réparation erronée peut être dangereuse.

Ne démontez et ne modifiez jamais ce produit. Les interventions intempestives peuvent provoquer des blessures ou des incendies.



ATTENTION :

Tenez compte des points suivants pour éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement.

- N'effectuez le raccordement qu'avec une imprimante TM compatible.
- Ne laissez pas le produit dans des lieux exposés à de fortes températures ou des niveaux d'humidité importants pendant une période prolongée.
- N'exposez pas ce produit à l'humidité.
- Ne faites pas tomber ce produit et évitez-lui tout impact.

Précautions d'utilisation

Afin d'être en conformité avec les exigences, une distance d'au moins 20 cm {7,87"} doit être maintenue à tout moment entre l'antenne de ce produit et les personnes à proximité.

Réglementations conformément à la loi sur la télégraphie sans fil

La loi sur la télégraphie sans fil interdit les opérations suivantes.

- ☐ Modification et démontage (y compris de l'antenne)
- ☐ Retrait de l'étiquette de conformité

Sécurité du réseau sans fil

Afin d'éviter qu'un tiers n'intercepte vos transmissions ou n'accède sans autorisation à votre réseau, nous recommandons de configurer les paramètres de sécurité pour l'utilisation de ce produit.

Mise en garde relative aux connexions sans fil

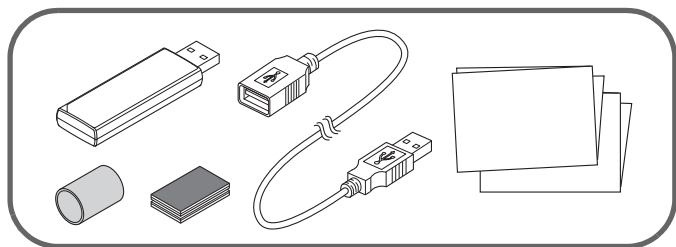
Le fonctionnement de ce produit n'est pas garanti avec toutes les unités réseau sans fil.

Mise en garde relative à l'utilisation de l'imprimante

La transmission peut ne pas être possible dans les environnements qui produisent des interférences radio, comme à proximité d'un four micro-ondes.

Dans ce cas, prendre des mesures telles que le changement de lieu d'installation ou de canal utilisé, ou encore l'installation d'une plaque de blindage peuvent améliorer la transmission.

Déballage



Connexion de l'unité réseau sans fil



ATTENTION :

Le microprogramme de l'imprimante doit prendre en charge ce produit afin de l'utiliser.

Pour plus d'informations, veuillez visiter le site web suivant.

En Amérique du Nord, accédez au site Web suivant :

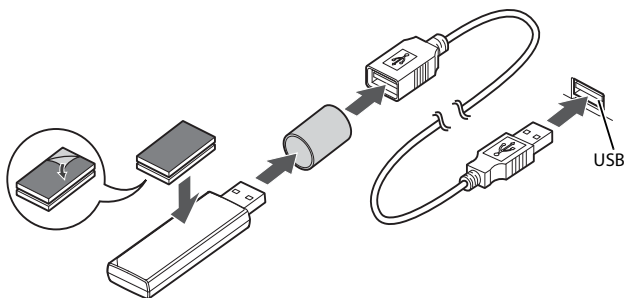
www.epson.com/support/

Dans les autres pays, accédez au site Web suivant :

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Vérifiez que l'alimentation de l'imprimante est coupée, puis insérez ce produit dans le port USB (Type-A).

Si cela produit des interférence avec d'autres câbles ou une mauvaise transmission, effectuez le branchement à l'aide du câble de rallonge USB illustré sur la figure. Dans ce cas, attachez le cache en caoutchouc fourni pour éviter que le produit ne se salisse. Utilisez également le ruban de fixation fourni pour fixer l'unité réseau sans fil.



Connexion au réseau

Pour la méthode de connexion de l'imprimante TM au réseau avec ce produit, consultez le document *OT-WL06 Technical Reference Guide (Manuel technique de référence)*.

Le *Technical Reference Guide (Manuel technique de référence)* peut être téléchargé à partir de l'adresse suivante :

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Spécifications

Tension d'alimentation	5 Vcc
Consommation de courant	Maximum 0,5 A
Portée d'interférence potentielle	40 m {43,74 yd}
Aspect	Unité réseau sans fil : L × P × H : Approx. 65 mm × 20 mm × 8,5 mm {2,56 × 0,79 × 0,33"} Câble de rallonge USB : Longueur : 1 m {39,37"}
Température de fonctionnement	0 à 45 °C
Élévation	3 000 m {9 843 pd} ou moins

EPSON est une marque déposée de Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision est une marque commerciale ou déposée de Seiko Epson Corporation.

Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisées uniquement à des fins d'identification. Les informations sur le produit peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

©Seiko Epson Corporation 2019. Tous droits réservés.

Einleitung

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein WLAN-Kabelset für Epson TM Drucker.

Überprüfen Sie im Druckerhandbuch, ob dieses Produkt mit Ihrem Drucker kompatibel ist.

Um dieses Produkt sicher zu benutzen, sollten Sie vor der Verwendung dieses Handbuch lesen. Bewahren Sie dieses Handbuch griffbereit auf, damit Sie jederzeit drauf zurückgreifen können.

Erläuterung der Symbole

Um eine Verletzung an Ihnen selbst, einer anderen Person oder Sachschäden zu verhindern, werden die folgenden Symbole und Warnungen in diesem Handbuch benutzt, um möglicherweise gefährliche Praktiken oder Situationen zu kennzeichnen. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Warnungen und Vorsichtshinweise genau verstehen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.



WARNUNG:

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts durch das Ignorieren dieses Symbols kann zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen.



VORSICHT:

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts durch das Ignorieren dieses Symbols kann zu Körperverletzung und Sachschäden führen.

Sicherheitshinweise



WARNUNG:

Kann elektromagnetische Störungen bei Herzschrittmachern bewirken und zu deren Fehlfunktion führen. Bevor Sie das Produkt verwenden, überprüfen Sie, dass niemand mit einem Herzschrittmacher in der Nähe ist.

Kann elektromagnetische Störungen bei empfindlichen medizinischen Geräten bewirken und zu deren Fehlfunktion führen. Bevor Sie das Produkt

verwenden, überprüfen Sie, dass keine empfindlichen medizinischen Geräte in der Nähe sind.

Die Verwendung dieses Produkts in Flugzeugen kann in einigen Ländern eingeschränkt sein. Bevor Sie das Produkt verwenden, überprüfen Sie, dass die Verwendung im Flugzeug nicht eingeschränkt ist.

Versuchen Sie niemals, dieses Produkt eigenständig zu reparieren. Unsachgemäße Reparaturarbeiten können gefährlich sein.

Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht. Unsachgemäße Arbeiten an diesem Produkt können zu Verletzungen oder einem Brand führen.



VORSICHT:

Beachten Sie die folgenden Punkte, um Körperverletzungen oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

- Schließen Sie das Gerät nur an einen kompatiblen TM Drucker an.
- Lassen Sie das Gerät nicht für einen längeren Zeitraum an Orten, an denen hohe Temperaturen oder Feuchtigkeit vorhanden sind.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
- Lassen Sie dieses Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

Zur Einhaltung der Anforderungen muss immer ein Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne des Produktes und Personen in der Nachbarschaft bewahrt werden.

Vorschriften der „Verordnung über die drahtlose Telegraphie“

Folgendes ist laut „Verordnung über die drahtlose Telegraphie“ untersagt.

- ☐ Verändern und Zerlegen (auch der Antenne)
- ☐ Entfernen des Etiketts zur Konformitätserklärung

Wireless LAN-Sicherheit

Um zu verhindern, dass Dritte Ihre Übertragungen abfangen oder unberechtigt auf Ihr Netzwerk zugreifen, empfehlen wir, die Sicherheitseinstellungen dieses Produkt vorzunehmen.

Vorsicht in Bezug auf Wireless-Verbindungen

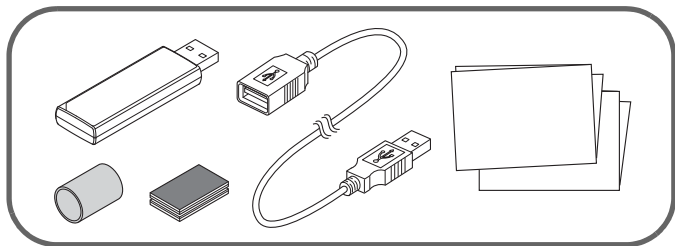
Für dieses Produkt wird nicht garantiert, dass es mit allen WLAN-Geräten funktioniert.

Vorsichtshinweise zur Verwendung des Druckers

In Umgebungen, in denen Funkstörungen erzeugt werden, z.B. in der Nähe von Mikrowellengeräten, ist eventuell keine Übertragung möglich.

Ergreifen Sie in diesem Fall geeignete Maßnahmen, um die Übertragung zu verbessern, zum Beispiel durch Änderung des Einbauortes oder des verwendeten Kanals, oder durch das Anbringen einer Abschirmplatte.

Auspacken



Anschließen des Wireless LAN-Geräts



VORSICHT:

Die Firmware Ihres Druckers muss dieses Produkt unterstützen, damit Sie es verwenden können.

Weitere Informationen finden Sie auf der folgenden Webseite.

Kunden in Nordamerika besuchen folgende Website:

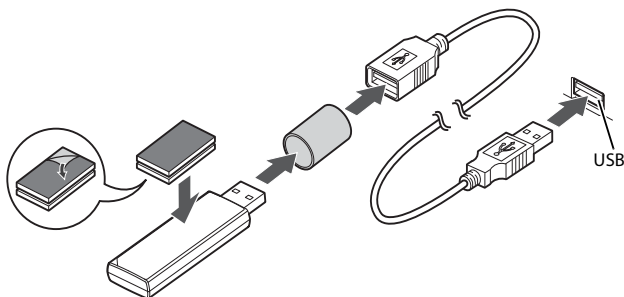
www.epson.com/support/

Kunden in anderen Ländern besuchen folgende Website:

www.epson-biz.com/?content=um_otw106

Vergewissern Sie sich, dass der Drucker ausgeschaltet ist, und verbinden Sie dann das Produkt mit dem USB-Anschluss (Typ-A).

Wenn dadurch Interferenzen mit anderen Kabeln entstehen oder sich die Übertragung verschlechtert, schließen Sie es wie abgebildet über das USB-Verlängerungskabel an. Bringen Sie in diesem Fall die mitgelieferte Gummiabdeckung an, damit das Produkt nicht schmutzig wird. Verwenden Sie außerdem das mitgelieferte Befestigungsband, um das Wireless LAN-Gerät zu befestigen.



Verbindung mit einem Netzwerk

Wie Sie einen TM Drucker mit diesem Gerät mit dem Netzwerk verbinden, wird in der *OT-WL06 Technical Reference Guide (Technisches Referenzhandbuch)* beschrieben.

Die *Technical Reference Guide (Technisches Referenzhandbuch)* kann unter der folgenden URL heruntergeladen werden:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Spezifikationen

Versorgungsspannung	DC 5 V
Stromaufnahme	Maximal 0,5 A
Potenzieller Störungsbereich	40 m
Maße	Wireless LAN-Gerät: B × T × L: Ca. 65 mm × 20 mm × 8,5 mm USB-Verlängerungskabel: Länge: 1 m
Betriebstemperatur	0 bis 45 °C
Höhe	3.000 m oder niedriger

EPSON ist ein eingetragenes Warenzeichen der Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision ist ein eingetragenes Warenzeichen oder Warenzeichen der Seiko Epson Corporation.

Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer und werden nur zu Identifikationszwecken verwendet. Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

©Seiko Epson Corporation 2019. Alle Rechte vorbehalten.

Introductie

Dit product is een Kabelset voor Draadloze LAN voor Epson TM Printers. Raadpleeg de handleiding van uw printer om uzelf ervan te verzekeren dat dit product gebruikt kan worden met uw printer.

Voor veilig gebruik moet u voordat u het product gebruikt eerst deze handleiding lezen. Houd deze handleiding bij de hand zodat u deze op elk moment kunt raadplegen.

Betekenis van de symbolen

In deze handleiding worden de volgende symbolen en waarschuwingen gebruikt om mogelijk gevaarlijke handelingen en situaties aan te duiden om u en anderen tegen letsel te beschermen en materiële schade te voorkomen. Maak u vertrouwd met deze waarschuwingen voordat u het product gebruikt.



WAARSCHUWING:

Onjuist gebruik van het product door dit symbool te negeren kan leiden tot dodelijk of zwaar letsel.



LET OP:

Onjuist gebruik van het product door dit symbool te negeren kan leiden tot letsel en materiële schade.

Veiligheidsmaatregelen



WAARSCHUWING:

Kan elektromagnetische storing en defecten veroorzaken bij pacemakers. Controleer vóór u dit product gebruikt of er geen personen met pacemakers in de nabijheid zijn.

Kan elektromagnetische storing en defecten veroorzaken bij gevoelige medische apparatuur. Controleer vóór u dit product gebruikt of er geen gevoelige medische apparatuur in de nabijheid is.

Gebruik van dit apparaat in een vliegtuig kan in sommige landen aan beperkingen onderhevig zijn. Controleer vóór u dit product gebruikt of er in

het vliegtuig geen beperkingen gelden voor dit apparaat.

Probeer niet zelf het product te repareren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaar veroorzaken.

Dit product niet demonteren of wijzigen. Wijzigen van dit product kan letsel of brand veroorzaken.



LET OP:

Neem de volgende punten in acht om letsel of storingen te vermijden.

- Alleen aansluiten op een compatibele TM printer.
- Niet gedurende een lange tijd laten staan in een omgeving met een hoge temperatuur of luchtvochtigheid.
- Niet nat laten worden.
- Niet laten vallen of er op slaan.

Voorzorgsmaatregelen

Om te voldoen aan de conformiteitsvereisten, moet er op ieder moment een afstand van ten minste 20 cm bewaard blijven tussen de antenne van dit product en mensen in de omgeving.

Wettelijke voorschriften

Het volgende is wettelijk verboden.

- ☐ Het aanbrengen van modificaties in en demonteren van het apparaat (inclusief antenne).
- ☐ Het verwijderen van het conformiteitslabel.

Draadloze LAN beveiliging

Om te voorkomen dat derden uw gegevens kunnen onderscheppen, of toegang tot uw netwerk kunnen krijgen, raden wij aan dat u de beveiligingsinstellingen instelt voordat u dit product gebruikt.

Let op bij draadloze verbindingen

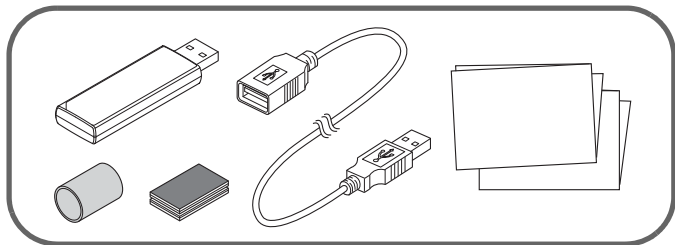
Dit product werkt niet gegarandeerd met alle draadloze LAN apparaten.

Let op tijdens gebruik van de printer

Gegevens versturen is soms niet mogelijk in omgevingen die veel radiogolf storingen produceren, zoals in de buurt van een magnetron.

In dit geval kunt u de transmissie verbeteren door de installatie plaats te veranderen, het gebruikte kanaal te veranderen of een afdekplaat te gebruiken.

Uitpakken



De draadloze LAN-eenheid aansluiten



LET OP:

De firmware van uw printer moet dit product ondersteunen om het te gebruiken.

Voor meer informatie gaat u naar de volgende website.

Klanten in Noord-Amerika kunnen gebruik maken van de volgende website:

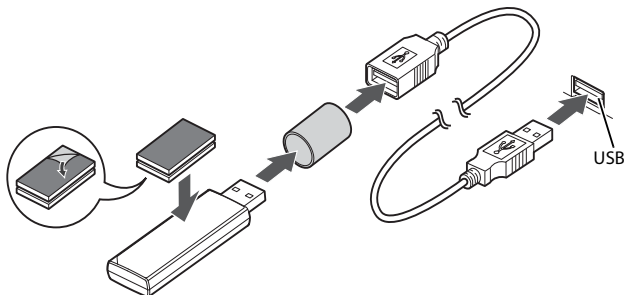
www.epson.com/support/

Klanten in andere landen kunnen gebruik maken van de volgende website:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Controleer of de printer uit staat, plaats daarna dit product in de USB-aansluiting (Type-A).

Wanneer dit problemen veroorzaakt met andere kabels of een slechte transmissie veroorzaakt, gebruik dan de meegeleverde USB-verlengkabel. Bevestig in dit geval de rubberen bescherming om te voorkomen dat het product vies wordt. Gebruik ook het meegeleverde tape om de draadloze LAN-eenheid te bevestigen.



Verbinding maken met het netwerk

Raadpleeg voor het aansluiten van de TM printer op het netwerk met dit product, de "OT-WL06 Technical Reference Guide (Technische referentiegegevens)".

De *Technical Reference Guide (Technische referentiegegevens)* kan worden gedownload van de volgende URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specificaties

Voeding	DC 5 V
Stroomverbruik	Maximaal 0,5 A
Mogelijk storingsbereik	40 m
Afmetingen	Draadloze LAN-eenheid: B x D x H: ongeveer 65 mm x 20 mm x 8,5 mm USB-verlengkabel: Lengte: 1 m
Temperatuur bij gebruik	0 tot 45 °C
Verhoging	3.000 m of minder

EPSON is een gedeponeerd handelsmerk van Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision is een gedeponeerd handelsmerk of handelsmerk van Seiko Epson Corporation.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren en worden alleen gebruikt voor identificatiedoeleinden. Productinformatie is onderhevig aan veranderingen zonder voorafgaande melding.

©Seiko Epson Corporation 2019. Alle rechten voorbehouden.

Introduzione

Questo prodotto è un set di cavi LAN Wireless per le stampanti Epson TM. Assicurarsi che il prodotto possa essere utilizzato con la propria stampante verificando i manuali della stampante.

Per un uso sicuro, assicurarsi di leggere questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale in modo da poterlo consultare in qualsiasi momento.

Spiegazione dei simboli

Per prevenire lesioni personali o danni materiali, il seguente manuale utilizza i simboli e le avvertenze indicati di seguito per indicare operazioni o situazioni potenzialmente pericolose. Accertarsi di aver compreso chiaramente le avvertenze e le precauzioni prima di utilizzare il prodotto.



AVVERTENZA:

Una manipolazione errata del prodotto ignorando questo simbolo può causare il decesso o infortuni gravi.



ATTENZIONE:

Una manipolazione errata del prodotto ignorando questo simbolo può causare infortuni o danni materiali.

Precauzioni di sicurezza



AVVERTENZA:

Potrebbe causare interferenze elettromagnetiche e malfunzionamenti ai pacemaker cardiaci. Prima di utilizzare questo prodotto, verificare che non vi sia nessuno con un pacemaker cardiaco nelle vicinanze.

Potrebbe causare interferenze elettromagnetiche e malfunzionamenti alle apparecchiature mediche sensibili. Prima di utilizzare questo prodotto, verificare che non vi siano apparecchiature mediche sensibili nelle vicinanze.

L'utilizzo di questo prodotto sugli aerei potrebbe essere limitato in alcuni paesi. Prima di utilizzare questo prodotto, verificare che non vi siano limiti d'uso sugli aerei.

Non riparare mai da soli questa unità. La riparazione impropria potrebbe creare un pericolo.

Non smontare né modificare mai questo prodotto. La manomissione del prodotto potrebbe causare lesioni personali, incendio.



ATTENZIONE:

Osservare i punti indicati di seguito per evitare infortuni o malfunzionamenti.

- Collegarsi esclusivamente a una stampante TM compatibile.
- Non lasciare per un periodo di tempo prolungato in luoghi che hanno livelli di temperatura o umidità alti.
- Non lasciare che questo prodotto si bagni.
- Non far cadere o esporre questo prodotto a urti.

Precauzioni d'uso

Per soddisfare i requisiti, è necessario mantenere sempre una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna di questo prodotto e le persone nelle vicinanze.

Regolamentazioni stabilite dalla Legge sulla telegrafia senza fili

Le azioni seguenti sono proibite dalla Legge sulla telegrafia senza fili.

- ☐ Modifica e smontaggio (compresa l'antenna)
- ☐ Rimozione dell'etichetta di conformità

Sicurezza LAN Wireless

Per impedire a un terzo di intercettare le trasmissioni o l'accesso non autorizzato alla rete, si consiglia di eseguire le impostazioni di sicurezza per l'utilizzo di questo prodotto.

Attenzione per quanto concerne le connessioni Wireless

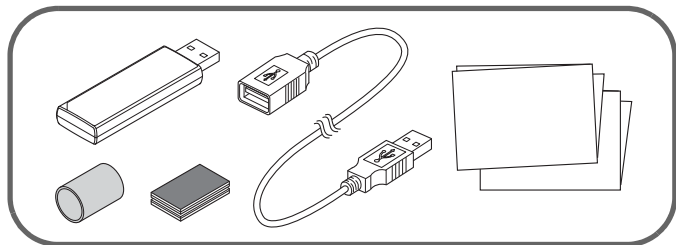
Questo prodotto non è garantito per funzionare con tutti i dispositivi LAN Wireless.

Attenzione durante l'utilizzo della stampante

La trasmissione potrebbe non essere possibile in ambienti che producono interferenze radio, ad esempio in prossimità di un forno a microonde.

In tal caso, adottare gli appositi provvedimenti come la modifica del luogo di installazione o del canale in uso oppure l'installazione di una piastra di schermatura può migliorare la trasmissione.

Disimballaggio



Collegamento dell'unità LAN Wireless



ATTENZIONE:

Il firmware della stampante deve supportare questo prodotto per poterlo usare.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al seguente sito web.

Per i clienti in Nord America, visitare il seguente sito web:

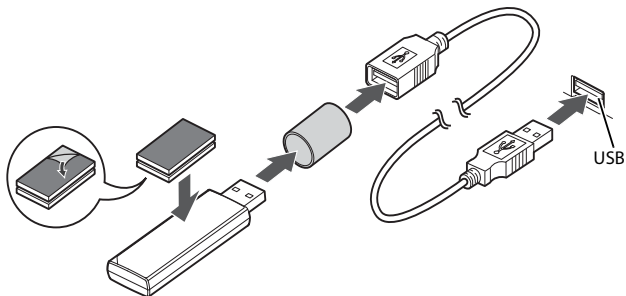
www.epson.com/support/

Per i clienti in altri paesi, visitare il seguente sito web:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Confermare che la stampante sia spenta, quindi inserire il prodotto nel connettore USB (tipo A).

Se provoca interferenze con altri cavi o una scarsa trasmissione, collegare tramite il cavo di estensione USB come mostrato in figura. In tal caso, fissare il coperchio in gomma in dotazione per impedire che il prodotto si sporchi. Utilizzare inoltre il nastro di fissaggio in dotazione per fissare l'unità LAN wireless.



Collegamento alla rete

Per le modalità di collegamento della stampante TM alla rete con questo prodotto, consultare l'*OT-WL06 Technical Reference Guide (Guida tecnica di riferimento)*.

È possibile scaricare la *Technical Reference Guide (Guida tecnica di riferimento)* dal seguente URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifiche tecniche

Tensione di alimentazione	Cc 5 V
Consumo di corrente	Massimo 0,5 A
Gamma di interferenza potenziale	40 m
Aspetto	Unità LAN Wireless: L × P × A: ca. 65 × 20 × 8,5 mm Cavo di prolunga USB: Lunghezza: 1 m
Temperatura di esercizio	Da 0 a 45 °C
Elevazione	3.000 m o meno

EPSON è un marchio commerciale registrato di Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision è un marchio commerciale registrato o un marchio commerciale di Seiko Epson Corporation.

Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari e utilizzati solo a scopo identificativo. Le informazioni sui prodotti sono soggette a modifica senza preavviso.

©Seiko Epson Corporation 2019. Tutti i diritti riservati.



Introducción

Este producto es un set de cable LAN inalámbrico para las impresoras Epson TM.

Compruebe que puede utilizarlo con su impresora consultando los manuales de la misma.

Para no correr riesgos al utilizar el producto, lea antes este manual. Tenga este manual siempre a mano para poder consultarlo en cualquier momento.

Explicación de los símbolos

Para evitar lesionarse, lesionar a otras personas o causar daños materiales, en este manual se emplean los siguientes símbolos y advertencias para indicar operaciones o situaciones de manejo potencialmente peligrosas. Asegúrese de entender claramente estas advertencias y precauciones antes de utilizar el producto.



ADVERTENCIA:

Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.



PRECAUCIÓN:

Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones y daños materiales.

Precauciones de seguridad



ADVERTENCIA:

Puede ejercer interferencias electromagnéticas y provocar problemas de funcionamiento de los marcapasos. Antes de utilizar este producto, compruebe que ninguna persona que lo rodee lleva marcapasos.

Puede ejercer interferencias electromagnéticas y provocar problemas de funcionamiento de los equipos médicos sensibles. Antes de utilizar este producto, compruebe que no existan equipos médicos sensibles a su alrededor.

El uso de este producto en un avión podrá estar prohibido en determinados países. Antes de utilizar este producto, compruebe si el uso del mismo no está prohibido en el avión.

Nunca trate de reparar este producto por sí mismo. Una reparación incorrecta puede ser peligrosa.

Nunca desmonte o modifique este producto. La manipulación de este producto puede causar lesiones o un incendio.



PRECAUCIÓN:

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar lesiones o fallos de funcionamiento.

- Conéctelo solo a una impresora TM compatible.
- No lo deje durante mucho tiempo en sitios con alta temperatura y humedad.
- No permita que este producto se moje.
- No deje caer el producto y protéjalo de los impactos.

Precauciones de uso

Para cumplir con los requisitos, deberá mantenerse una distancia mínima de 20 cm {7,87"} en todo momento entre la antena de este producto y las personas que lo rodeen.

Regulaciones de la Ley de Telegrafía Inalámbrica

Las siguientes acciones están prohibidas por la Ley de Telegrafía Inalámbrica.

- ☐ Modificar y desmontar (incluyendo la antena)
- ☐ Retirar la etiqueta de conformidad

Seguridad de la LAN inalámbrica

Para evitar que personas no autorizadas intercepten las transmisiones o accedan a la red, le recomendamos activar los ajustes de seguridad al utilizar este producto.

Precaución con las conexiones inalámbricas

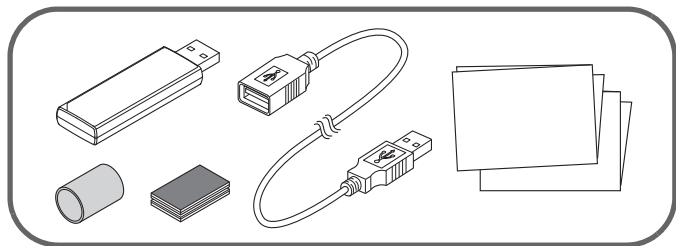
No podemos garantizar que este producto funcionará con todos los dispositivos LAN inalámbricos.

Precaución al utilizar la impresora

En los entornos que generen interferencias de radio es posible que las transmisiones no puedan realizarse como, por ejemplo, cerca de un horno microondas.

En este caso, hay varias cosas que puede hacer para mejorar la calidad de las transmisiones, como cambiar el lugar de la instalación o el canal, o bien instalar una placa de blindaje.

Desembalaje



Conexión de la unidad LAN inalámbrica



PRECAUCIÓN:

El firmware de su impresora debe ser compatible con este producto para poder utilizarlo.

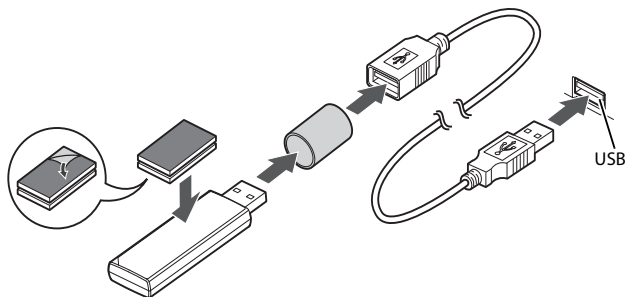
Para obtener más información, consulte el siguiente sitio web.

Los clientes de América del Norte deben visitar el siguiente sitio web:
www.epson.com/support/

Los clientes de otros países deben visitar el siguiente sitio web:
www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Compruebe que la impresora está desconectada e inserte este producto en el conector USB (Tipo A).

Si esto causa interferencias con otros cables o empeora la calidad de las transmisiones, conéctelo mediante el cable alargador USB como se muestra en la figura. En este caso, ponga la funda de goma incluida para evitar que el producto se ensucie. Utilice la cinta adhesiva incluida para adherir la unidad LAN inalámbrica.



Conexión a la red

Si desea información sobre el modo de conectar la impresora TM a la red con este producto, véase la *OT-WL06 Technical Reference Guide (Guía de referencia técnica)*.

La *Technical Reference Guide (Guía de referencia técnica)* puede descargarse de la siguiente URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Especificaciones

Tensión de corriente	5 V DC
Consumo eléctrico	0,5 A máximo
Rango de interferencia potencial	40 m {43,74 yd}
Dimensiones	Unidad LAN inalámbrica: An × Prof × Al: Aprox. 65 × 20 × 8,5 mm {2,56 × 0,79 × 0,33"} Cable alargador USB: Longitud: 1 m {39,37"}
Temperatura de funcionamiento	De 0 a 45 °C {de 32 a 113 °F}
Elevación	3.000 m {9.843 pies} o menos

EPSON es una marca comercial registrada de Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision es una marca comercial registrada o una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios y se utilizan con fines meramente identificativos. La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

©Seiko Epson Corporation 2019. Reservados todos los derechos.

Introdução

Este produto é o conjunto de cabos de rede local sem fios para as impressoras Epson TM.

Certifique-se de que utiliza este produto com a sua impressora mediante a consulta dos manuais da impressora.

Para uma utilização segura, certifique-se de que lê este manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual num local acessível para que possa consultá-lo sempre que necessário.

Explicação dos símbolos

Neste manual, são utilizados os símbolos e avisos descritos em seguida para indicar operações de funcionamento ou de manuseamento potencialmente perigosas e assim evitar ferimentos pessoais ou em terceiros e danos materiais. Certifique-se de que os compreende na totalidade antes de utilizar o produto.



AVISO:

Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos graves ou morte.



CUIDADO:

Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos e danos materiais.

Precauções de Segurança



AVISO:

Pode causar interferência electromagnética, e provocar uma avaria, em pacemakers. Antes de utilizar este produto, certifique-se de que não se encontra perto do local qualquer pessoa que utilize um pacemaker.

Pode causar interferência electromagnética, e provocar uma avaria, em equipamento médico sensível. Antes de utilizar este produto, certifique-se de que não está instalado equipamento médico sensível por perto.

A utilização deste produto a bordo de um avião pode ser restringida nalguns países. Antes de utilizar este produto, certifique-se de que a sua utilização não é restringida a bordo de um avião.

Nunca tente reparar este produto sozinho. O trabalho de reparação inadequado pode ser perigoso.

Nunca desmonte ou modifique este produto. Alterar este produto pode resultar em danos ou incêndio.



CUIDADO:

Tenha em atenção as indicações apresentadas em seguida para evitar ferimentos ou avarias.

- Ligue o produto apenas a uma impressora TM compatível.
- Não se afaste do produto durante períodos prolongados em locais com níveis elevados de temperatura ou humidade.
- Não molhe o dispositivo.
- Não deixe cair ou permita que o produto sofra impactos.

Precauções relacionadas com a utilização

Para estar de acordo com os requisitos, deve ser sempre mantida uma distância de, pelo menos, 20 cm {7.87"} entre a antena deste produto e as pessoas que se encontrem por perto.

Regulamentos da Lei Relativa à Telegrafia sem Fios

As acções seguidamente indicadas são proibidas pela Lei Relativa à Telegrafia sem Fios.

- ☐ Modificar e desmontar (incluindo a antena)
- ☐ Retirar a etiqueta de conformidade

Segurança de rede local sem fios

Para evitar que terceiros interceptem as suas transmissões ou tenham acesso não autorizado à sua rede, nós recomendamos que estabeleça definições de segurança para utilizar este produto.

Cuidados a ter relacionados com ligações sem fios

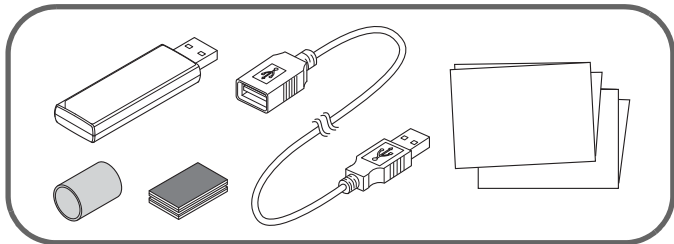
Não é garantido que este produto funcione com todos os dispositivos de rede local sem fios.

Cuidados a ter quando utilizar a impressora

Pode não ser possível estabelecer transmissão em locais com radio-interferência, por exemplo, perto de fornos microondas.

Nesse caso, tomar medidas como alterar o local de instalação ou o canal utilizado ou instalar uma chapa de protecção pode melhorar a transmissão.

Remoção da embalagem



Ligação à unidade de rede local sem fios



CUIDADO:

O firmware da sua impressora deve suportar este produto para o usar.

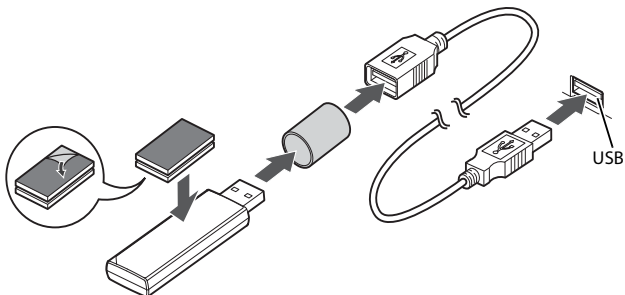
Para obter mais informações, consulte o seguinte website.

Para clientes na América do Norte, visitar o seguinte sítio Web:
www.epson.com/support/

Para clientes noutros países, visitar o seguinte sítio Web:
www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Confirme que a alimentação da impressora está desligada e depois insira este produto no conector USB (Tipo A).

Se causar interferência com outros cabos ou a transmissão for fraca, estabeleça a ligação através da extensão USB, como indicado na Figura. Se for o caso, coloque a tampa de borracha fornecida para impedir que o produto fique sujo. Além disso, utilize a fita adesiva incluída para fixar a unidade de rede local sem fios.



Effectuar a ligação à rede

Para saber como ligar a impressora TM à rede utilizando este produto, consulte o *OT-WL06 Technical Reference Guide (Guia de referência técnica)*.

O *Technical Reference Guide (Guia de referência técnica)* pode ser transferido a partir do seguinte URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Especificações

Tensão de alimentação	CC 5 V
Consumo de corrente	Máximo de 0,5 A
Possível gama de interferências	40 m {43,74 yd}
Aspecto	Unidade de rede local sem fios: L x P x A: aprox. 65 x 20 x 8.5 mm {2,56 x 0,79 x 0,33"} Extensão USB: Comprimento: 1 m {39.37"}
Temperatura de Funcionamento	0 a 45 °C {32 a 113 °F}
Elevação	3 000 m ou menos

"EPSON" é uma marca registada da Seiko Epson Corporation.

"Exceed Your Vision" é uma marca registada ou marca comercial da Seiko Epson Corporation.

Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários e utilizadas apenas para fins de identificação. As informações sobre o produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

©Seiko Epson Corporation 2019. Todos os direitos reservados.

Giriş

Bu ürün, Epson TM Yazıcı için Kablosuz LAN Kablo Setidir. Yazıcının kılavuzlarını kontrol ederek bu ürünün yazıcınızla kullanılabileceğinden emin olun.

Güvenli kullanım için, ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu mutlaka okuyun. İleride istediğiniz zaman bakabilmek için bu kılavuzu elinizin altında muhafaza edin.

Semboller için Anahtar

Kendinizin veya başkalarının yaralanmasını ya da maddi hasarı önlemek için potansiyel olarak tehlikeli işlem veya çalışma durumlarını göstermek amacıyla bu kılavuzda aşağıdaki sembol ve uyarılar kullanılmıştır. Ürünü kullanmadan önce bu uyarı ve dikkat bildirimlerini açıkça anladığınızdan emin olun.



UYARI:

Bu sembol göz ardı edilerek ürünün yanlış işlem görmesi ölüm veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.



DİKKAT:

Bu sembol göz ardı edilerek ürünün yanlış işlem görmesi yaralanma veya maddi hasara neden olabilir.

Güvenlik Önlemleri



UYARI:

Kalp pillerinde elektromanyetik parazite ve arızaya neden olabilir. Bu ürünü kullanmadan önce yakında kalp pili kullanan herhangi bir kimse bulunmadığını kontrol edin.

Hassas medikal ekipmanlarda elektromanyetik parazite ve arızaya neden olabilir. Bu ürünü kullanmadan önce yakında herhangi bir hassas medikal ekipman bulunmadığını kontrol edin.

Bazı ülkelerde bu ürünün uçakta kullanımına izin verilmeyebilir. Bu ürünü kullanmadan önce, ürünün uçakta kullanımına izin verilip verilmediğini kontrol edin.

Hiçbir zaman bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Hatalı bir onarım tehlikeli olabilir.

Hiçbir zaman bu ürünü parçalarına ayırmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın. Bu ürünün kurcalanması yaralanma veya yangına neden olabilir.



DİKKAT:

Yaralanma veya arızanın önüne geçmek için aşağıdaki noktalara dikkat edin.

- Sadece uygun bir TM yazıcıya bağlayın.
- Yüksek sıcaklık veya nem seviyelerine sahip yerlerde uzun süreli olarak bırakmayın.
- Bu ürünün ıslanmasına izin vermeyin.
- Bu ürünü yere düşürmeyin veya darbeye maruz bırakmayın.

Kullanımla İlgili Önlemler

Gerekliliklere uyum için bu ürünün anteni ve yakındaki kişiler arasında daima en az 20 cm mesafe korunmalıdır.

Telsiz Telgraf Yasası Düzenlemeleri

Aşağıdaki eylemlere Telsiz Telgraf Yasası uyarınca izin verilmez.

- ☐ Modifikasyon ve parçalarına ayırma (anten dahil)
- ☐ Uygunluk etiketinin çıkartılması

Kablosuz LAN Güvenliği

Üçüncü bir tarafın veri iletimlerinize girişimde bulunmasını veya ağınıza izinsiz erişimini engellemek için bu ürünü kullanımı amaçlı güvenlik ayarlarını yapmanızı öneririz.

Kablosuz Bağlantılar ile ilgili uyarı

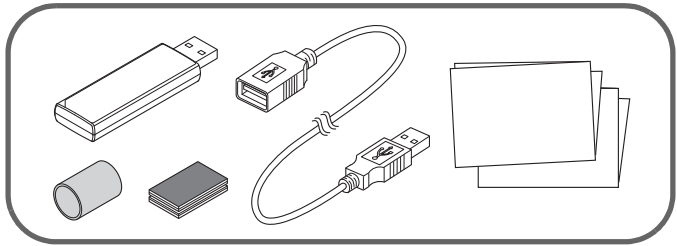
Bu ürünün tüm kablosuz LAN cihazlarıyla çalışması garanti edilmemektedir.

Yazıcı Kullanımı ile ilgili uyarı

Örneğin bir mikrodalga fırın yakını gibi radyo paraziti üretebilecek ortamlarda veri iletimi mümkün olmayabilir.

Bu durumda, kurulum yeri veya kullanılan kanalı değiştirmek veya bir koruyucu plaka takmak veri iletimini geliştirebilir.

Ambalajından Çıkarma



Kablosuz LAN Ünitesine Bağlanması



DİKKAT:

Bu ürünü kullanmak için, yazıcınızın ürün yazılımı bu ürünü desteklemelidir.

Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki web sitesine bakınız.

Kuzey Amerika'daki müşteriler için aşağıdaki Web sitesine gidin:

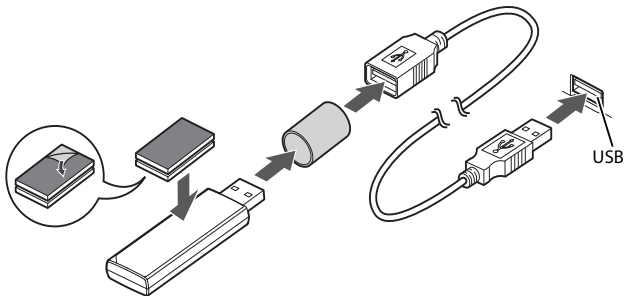
www.epson.com/support/

Diğer ülkelerdeki müşteriler için aşağıdaki Web sitesine gidin:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Yazıcının gücünün kapalı durumda olduğunu onaylayın, ardından bu ürünü (A Tipi) USB konektörüne takın.

Bu ürün diğer kablolarla parazite veya zayıf veri iletimine neden olursa USB uzatma kablosunu şekilde gösterildiği gibi bağlayın. Bu durumda, ürünün kirlenmesini önlemek için ürünle birlikte verilen lastik kapağı takın. Ayrıca kablosuz LAN ünitesini eklemek için ürünle birlikte gelen yapışkan bandı kullanın.



Ağa Bağlanması

TM yazıcının bu ürünle ağa nasıl bağlanacağını öğrenmek için, bkz. *OT-WL06 Technical Reference Guide (Teknik Başvuru Kılavuzu)*.

Technical Reference Guide (Teknik Başvuru Kılavuzu) aşağıdaki URL'den indirilebilir:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Teknik Özellikler

Güç Besleme Gerilimi	DC 5 V
Akım Tüketimi	Maksimum 0,5 A
Potansiyel Parazit Aralığı	40 m
Görünüm	Kablosuz LAN birimi: G × D × Y: Yakl. 65 × 20 × 8,5 mm USB uzatma kablosu: Uzunluk: 1 m
Çalışma Sıcaklığı	0 ila 45°C
İrtifa	3000 m veya daha az

EPSON, Seiko Epson Corporation'ın tescilli ticari markasıdır.

Exceed Your Vision, Seiko Epson Corporation'ın ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerine aittir ve sadece tanımlama amacıyla kullanılır. Ürün bilgisi, bildirilmeksizin değiştirilebilir.

©Seiko Epson Corporation 2019. Tüm hakları saklıdır.

Εισαγωγή

Αυτό το προϊόν είναι ένα σετ καλωδίων ασύρματου LAN για εκτυπωτές Epson TM.

Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τον εκτυπωτή σας ελέγχοντας τα εγχειρίδια του εκτυπωτή σας.

Για την ασφαλή χρήση του προϊόντος, φροντίστε απαραίτητα να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Έχετε το εγχειρίδιο σε ετοιμότητα χρήσης, ώστε να μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό οποιαδήποτε στιγμή.

Επεξήγηση συμβόλων

Για αποφυγή τραυματισμού του χρήστη ή των άλλων ή για αποτροπή πρόκλησης υλικών ζημιών, σε αυτό το εγχειρίδιο χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα και προειδοποιήσεις για να υποδείξουν δυνητικά επικίνδυνους χειρισμούς. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, φροντίστε να κατανοήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο εσφαλμένος χειρισμός του προϊόντος αγνοώντας αυτό το σύμβολο μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ο εσφαλμένος χειρισμός του προϊόντος αγνοώντας αυτό το σύμβολο μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή υλικές ζημιές.

Μέτρα ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μπορεί να δημιουργήσει ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές σε καρδιακούς βηματοδότες και να προκαλέσει δυσλειτουργία τους. Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, ελέγξτε ότι δεν υπάρχει κοντά κανένα άτομο που χρησιμοποιεί καρδιακό βηματοδότη.

Μπορεί να δημιουργήσει ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές σε ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό και να προκαλέσει δυσλειτουργία του. Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, ελέγξτε ότι δεν υπάρχει κοντά ευαίσθητος ιατρικός εξοπλισμός.

Η χρήση αυτού του προϊόντος πάνω σε αεροσκάφη μπορεί να απαγορεύεται σε ορισμένες χώρες. Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν πάνω σε αεροσκάφος, βεβαιωθείτε ότι δεν απαγορεύεται η χρήση του.

Ποτέ μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνος/η σας. Οι ακατάλληλες εργασίες επισκευών μπορεί να είναι επικίνδυνες.

Ποτέ μην αποσυναρμολογήσετε ή τροποποιήσετε αυτό το προϊόν. Η μη εξουσιοδοτημένη επέμβαση στο προϊόν αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή φωτιά.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Προσέξτε τα παρακάτω σημεία προκειμένου να αποφύγετε τραυματισμό ή δυσλειτουργία.

- Να συνδέεται μόνο σε συμβατό εκτυπωτή ΤΜ.
- Μην το αφήνετε για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θέσεις με υψηλά επίπεδα θερμοκρασίας ή υγρασίας.
- Μην αφήσετε αυτό το προϊόν να βραχεί.
- Μην αφήσετε αυτό το προϊόν να πέσει ή να χτυπηθεί.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Για συμμόρφωση με τις απαιτήσεις, πρέπει να τηρείται πάντα απόσταση τουλάχιστον 20 cm ανάμεσα στην κεραία αυτού του προϊόντος και τα άτομα που βρίσκονται κοντά.

Κανονισμοί νομοθεσίας ασύρματων τηλεπικοινωνιών

Οι ακόλουθες ενέργειες απαγορεύονται από τη νομοθεσία περί ασύρματων τηλεπικοινωνιών.

- ☐ Τροποποίηση και αποσυναρμολόγηση (περιλαμβανομένης και της κεραίας)
- ☐ Αφαίρεση της ετικέτας συμμόρφωσης

Ασφάλεια ασύρματου LAN

Για να εμποδίσετε τρίτους να υποκλέψουν τις μεταδόσεις σας ή να αποκτήσουν μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο δίκτυό σας, συνιστούμε να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις ασφαλείας για να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

Προσοχή σχετικά με τις ασύρματες συνδέσεις

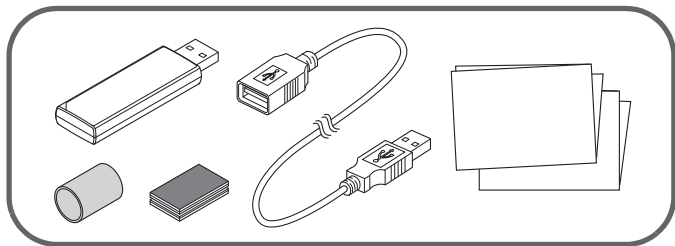
Αυτό το προϊόν δεν είναι εγγυημένο να λειτουργεί με όλες τις συσκευές ασύρματου LAN.

Προσοχή κατά τη διάρκεια χρήσης του εκτυπωτή

Ενδέχεται η εκπομπή να μην είναι εφικτή σε περιβάλλον όπου παράγονται ραδιοπαρεμβολές, όπως κοντά σε φούρνο μικροκυμάτων.

Σε αυτή την περίπτωση, η λήψη μέτρων όπως αλλαγή της θέσης εγκατάστασης ή του χρησιμοποιούμενου καναλιού, ή η εγκατάσταση μιας πλάκας θωράκισης μπορεί να βελτιώσει την εκπομπή.

Αποσυσκευασία



Σύνδεση της μονάδας ασύρματου LAN



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Το firmware του εκτυπωτή σας πρέπει να υποστηρίζει αυτό το προϊόν για να το χρησιμοποιήσετε.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ακόλουθο ιστότοπο.

Για πελάτες στη Βόρεια Αμερική, μεταβείτε στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

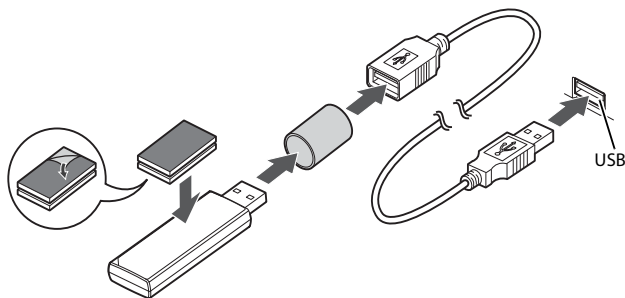
www.epson.com/support/

Για πελάτες σε άλλες χώρες, μεταβείτε στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Επιβεβαιώστε ότι η τροφοδοσία ρεύματος του εκτυπωτή είναι απενεργοποιημένη και κατόπιν συνδέστε το προϊόν στη θύρα USB (τύπου A).

Αν προκαλεί παρεμβολές με άλλα καλώδια ή κακή εκπομπή, συνδέστε μέσω του καλωδίου επέκτασης USB όπως δείχνει η εικόνα. Σε αυτή την περίπτωση, συνδέστε το παρεχόμενο λαστιχένιο κάλυμμα για να αποτρέψετε το λέρωμα του προϊόντος. Επίσης, χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη ταινία στερέωσης για να στερεώσετε τη μονάδα ασύρματου LAN.



Σύνδεση στο δίκτυο

Σχετικά με τον τρόπο σύνδεσης του εκτυπωτή TM στο δίκτυο με αυτό το προϊόν, δείτε το έγγραφο *OT-WL06 Technical Reference Guide* (Οδηγός τεχνικής αναφοράς).

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη του εγγράφου *Technical Reference Guide* (Οδηγός τεχνικής αναφοράς) από την ακόλουθη διεύθυνση URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Προδιαγραφές

Τάση τροφοδοσίας	DC 5 V
Κατανάλωση ρεύματος	Μέγιστη 0,5 A
Δυνητική εμβέλεια παρεμβολών	40 m
Εμφάνιση	Μονάδα ασύρματου LAN: $\Pi \times B \times Y$: Περ. 65 × 20 × 8,5 mm Καλώδιο επέκτασης USB: Μήκος: 1 m
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 έως 45 °C
Υψόμετρο	3.000 m ή λιγότερο

Η ονομασία EPSON αποτελεί σήμα κατατεθέν της Seiko Epson Corporation.

Η ονομασία Exceed Your Vision αποτελεί σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Seiko Epson Corporation.

Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους και χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς αναγνώρισης. Οι πληροφορίες των προϊόντων ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

©Seiko Epson Corporation 2019. Με επιφύλαξη κάθε νομίμου δικαιώματος.

Predstavitev

Ta izdelek vsebuje kabelski komplet za brezžično enoto LAN, ki se uporablja za priklop Epsonovih tiskalnikov serije TM.

Preberite uporabniški priročnik za vaš tiskalnik in se prepričajte, da je izdelek združljiv s tiskalnikom.

Za zagotovitev varne uporabe je potrebno natančno prebrati navodila.

Navodila hranite na vidnem mestu, tako, da imate vse potrebne informacije vedno pri roki.

Legenda simbolov

V tem priročniku so uporabljeni naslednji simboli in opozorila, ki predstavljajo morebitne nevarne postopke ali primere upravljanja z napravo, pri katerih se lahko poškodujejo osebe ali lastnina. Pred uporabo izdelka morate ta opozorila in previdnostne ukrepe pregledati in jih razumeti.



OPOZORILO:

Nepravilno ravnanje s tem izdelkom in neupoštevanje tega simbola lahko povzroči smrt ali hudo poškodbo.



POZOR:

Nepravilno ravnanje s tem izdelkom in neupoštevanje tega simbola lahko povzroči poškodbe oseb in lastnine.

Previdnostni ukrepi



OPOZORILO:

Elektromagnetno sevanje naprave lahko povzroča motnje v srčnih spodbujevalnikih. Pred uporabo tega izdelka se prepričajte, da v bližini naprave ni nikogar, ki uporablja srčni spodbujevalnik.

Elektromagnetno sevanje naprave lahko povzroča motnje v občutljivih medicinskih napravah. Pred uporabo tega izdelka se prepričajte, da v bližini naprave ni občutljivih medicinskih naprav.

Uporaba naprave na letalu je lahko v nekaterih državah prepovedana. Pred uporabo tega izdelka na letalu se prepričajte, da uporaba naprave na letalu ni prepovedana.

Izdelka ne poskušajte popravljati sami. Nepravilna popravila so lahko nevarna.

Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte. Spreminjanje izdelka lahko privede do telesnih poškodb ali požara.



POZOR:

Upoštevajte naslednje nasvete, če želite preprečiti poškodbe ali okvaro.

- Napravo priključite izključno na združljiv tiskalnik TM.
- Omejite uporabo na območjih z višjo temperaturo ali višjo relativno vlažnostjo zraka.
- Zavarujte pred vlago.
- Zavarujte pred padcem ali udarom.

Opozorila za uporabo

Za zagotavljanje skladnosti z zahtevami mora biti razdalja med anteno naprave in ljudmi v njeni bližini vedno vsaj 20 centimetrov.

Predpisi na področju brezžične telegrafije

Izvajanje naslednjih dejanj je prepovedano skladno z zakonom o brezžični telegrafiji:

- ☐ Spreminjanje in razstavljanje izdelka (vključno z anteno)
- ☐ Odstranjevanje skladnostne oznake.

Varnost v brezžičnem omrežju LAN

Da bi preprečili prestrežanje ali nepooblaščen dostop do vašega omrežja, priporočamo, da pred uporabo izdelka nastavite varnostne nastavitve.

Opozorilo glede vzpostavitve brezžične povezave

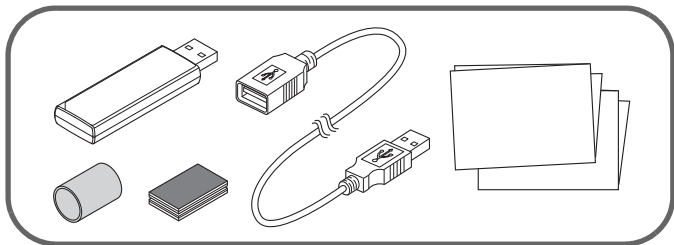
Nobenega jamstva ni, da bo izdelek deloval z vsemi brezžičnimi LAN napravami.

Opozorilo glede uporabe tiskalnika

Prenos podatkov morda ne bo mogoč v okoljih, ki proizvajajo radijske motnje, na primer v bližini mikrovalovne pečice.

V takem primeru lahko sprememba lokacije namestitve naprave, uporaba drugega frekvenčnega pasa ali kanala oz. namestitev zaščitne plošče izboljša učinkovitost prenosa podatkov.

Razpakiranje



Povezava z brezžično enoto LAN



POZOR:

Strojna programska oprema tiskalnika mora podpirati ta izdelek, da ga lahko uporabite.

Za več informacij si oglejte naslednje spletno mesto.

Stranke v Severni Ameriki lahko obiščejo spletno mesto:

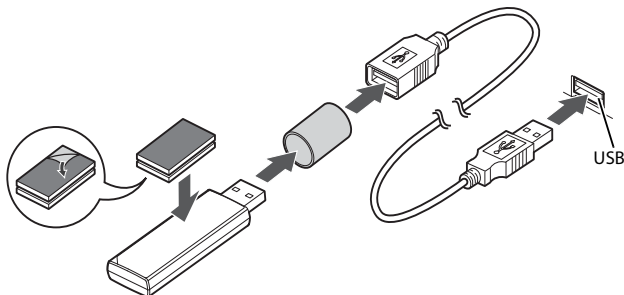
www.epson.com/support/

Stranke v drugih državah lahko obiščejo spletno mesto:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Prepričajte se, da je tiskalnik izklopljen, in nato priključite napravo na USB-priključek (tipa A).

Če takšna povezava povzroča motnje z drugimi kabli ali če prenos povezave ni učinkovit, priključite napravo preko USB podaljška kabla, kot je prikazano na spodnji sliki. V tem primeru namestite gumijasti pokrov, da preprečite, da se izdelek umaže. Poleg tega uporabite priložen trak za pritrditev brezžične enote LAN.



Povezava z omrežjem

Za več podrobnosti glede povezave tiskalnika TM z omrežjem preko te naprave, glej *OT-WL06 Technical Reference Guide (Priročnik s tehničnimi napotki)*.

Omenjeni *Technical Reference Guide (Priročnik s tehničnimi napotki)* lahko prenesete z naslednje spletne povezave:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikacije

Napetost električnega napajanja	DC 5 V
Poraba toka	Največ 0,5 A
Območje potencialnih motenj	40 m
Dimenzije	Brezžična enota LAN: Š × G × V: pribl. 65 × 20 × 8,5 mm USB podaljšek kabla: Dolžina: 1 m
Delovna temperatura	0 do 45 °C
Višina	3.000 m ali manj

EPSON je registrirana blagovna znamka družbe Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision je registrirana blagovna znamka družbe Seiko Epson Corporation.
Vse druge blagovne znamke so last njihovih ustreznih lastnikov in se uporabljajo le v namene identifikacije. Informacije o izdelku so predmet spreminjanja brez predhodnega obvestila.

©Seiko Epson Corporation 2019. Vse pravice pridržane.

Uvod

Ovaj proizvod je kablanski komplet bežičnog LAN-a za pisače Epson TM. Pogledajte korisnički priručnik svog pisača kako biste provjerili može li se ovaj proizvod koristiti uz njega.

Radi sigurne upotrebe proizvoda, prije njegove upotrebe pročitajte ovaj priručnik. Ovaj priručnik držite na dostupnom mjestu kako biste mogli pogledati u bilo kojem trenutku.

Objašnjenje simbola

Da bi se spriječile ozljede i oštećenja imovine, sljedeći simboli i upozorenja upotrijebljeni su u ovom priručniku za označavanje potencijalno opasnih radnji ili situacija pri rukovanju. Pobrinite se da ste u potpunosti shvatili ova upozorenja i mjere opreza prije upotrebe proizvoda.



UPOZORENJE:

Nepravilno rukovanje proizvodom uslijed zanemarivanja ovog simbola može rezultirati smrću ili ozbiljnim ozljedama.



OPREZ:

Nepravilno rukovanje proizvodom uslijed zanemarivanja ovog simbola može rezultirati ozljedama ili oštećenjem imovine.

Sigurnosne mjere opreza



UPOZORENJE:

Može proizvesti elektromagnetske smetnje srčanih elektrostimulatora i uzrokovati neispravnosti u njihovom radu. Prije upotrebe ovog proizvoda provjerite da u blizini nema osobe koja koristi srčani elektrostimulator.

Može proizvesti elektromagnetske smetnje osjetljive medicinske opreme i uzrokovati neispravnosti u njihovom radu. Prije upotrebe ovog proizvoda provjerite da u blizini nema osjetljive medicinske opreme.

Upotreba ovog proizvoda u zrakoplovima može biti ograničena zakonima nekih zemalja. Prije upotrebe ovog proizvoda provjerite da nema ograničenja za upotrebu u zrakoplovima.

Nikad ne pokušavajte sami popravljati ovaj proizvod. Nepravilno izvođenje popravka može biti opasno.

Nemojte rastavljati ovaj proizvod ili izvoditi preinake na njemu. Neovlaštene izmjene ovog proizvoda mogu rezultirati ozljedom ili vatrom.



OPREZ:

Imajte na umu sljedeće da biste izbjegli ozljede i kvarove.

- Povezujete samo s kompatibilnim TM pisačem.
- Nemojte dulje vrijeme ostavljati na mjestima na kojima je visoka temperatura ili vlaga.
- Nemojte dopustiti da ovaj proizvod postane vlažan.
- Nemojte ispuštati ovaj proizvod, niti dopustiti da primi udarac.

Mjere opreza prilikom upotrebe

Radi usklađivanja sa zahtjevima, u svakom je trenutku između antene ovog proizvoda i osoba u blizini potrebno održavati udaljenost od najmanje 20 cm.

Zakonski propisi o bežičnoj telegrafiji

Sljedeće su aktivnosti zabranjene Zakonom o bežičnoj telegrafiji:

- ☐ modificiranje i rastavljanje (uključujući antenu)
- ☐ uklanjanje naljepnice o usklađenosti.

Sigurnost bežičnog LAN-a

Da biste trećoj strani spriječili presretanje vaših prijenosa ili dobivanje neovlaštenog pristupa vašoj mreži, preporučujemo da prije upotrebe ovog proizvoda izvedete postavljanje sigurnosti.

Oprez prilikom bežičnog povezivanja

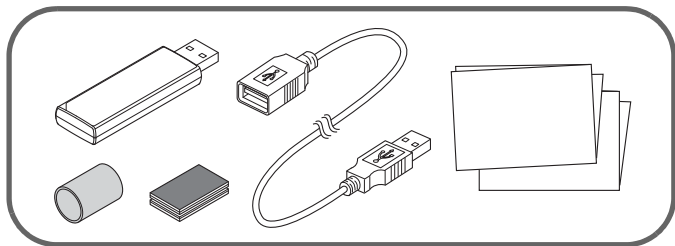
Za ovaj se proizvod ne jamči rad sa svim bežičnim LAN uređajima.

Oprez prilikom upotrebe pisača

Prijenos možda neće biti moguć u okruženjima gdje se proizvode radijske smetnje, kako što je blizina mikrovalne pećnice.

U tom slučaju, poduzimanje mjera poput promjene lokacije, radnog kanala ili ugradnja zaštitne ploče može poboljšati prijenos.

Raspakiranje



Povezivanje s bežičnim LAN uređajem



OPREZ:

Firmver vašeg pisača mora podržavati ovaj proizvod kako bi ga mogao koristiti.

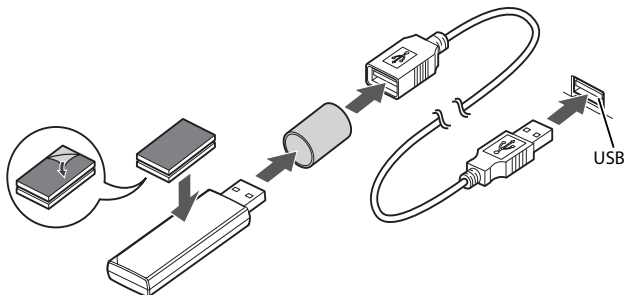
Više informacija potražite na sljedećoj web stranici.

Ako ste korisnik u Sjevernoj Americi, idite na sljedeću web-stranicu:
www.epson.com/support/

Ako ste korisnik u nekoj drugoj zemlji, idite na sljedeću web-stranicu:
www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Provjerite je li pisač isključen, a zatim ovaj proizvod utaknite u USB utičnicu (Tip A).

Ako uzrokuje smetnje s drugim kabelima ili slab prijem, povežite upotrebom USB produžnog kabela, kako je prikazano na ilustraciji. U tom slučaju namjestite isporučeni gumeni pokrov da biste spriječili prljanje proizvoda. Također, za učvršćivanje bežičnog LAN uređaja upotrijebite isporučenu ljepljivu traku.



Povezivanje s mrežom

Za upute o povezivanje TM pisača s mrežom, upotrebom ovog uređaja, pogledajte *OT-WL06 Technical Reference Guide (Tehnički referentni priručnik)*. *Technical Reference Guide (Tehnički referentni priručnik)* možete preuzeti na sljedećoj URL adresi:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikacije

Napon napajanja	DC 5 V
Električna potrošnja	Najviše 0,5 A
Domet potencijalnih smetnji	40 m
Izgled	Bežični LAN uređaj: Š × D × V: pribl. 65 × 20 × 8,5 mm USB produžni kabel: Duljina: 1 m
Radna temperatura	0 do 45 °C
Uzvišenje	3.000 m ili manje

EPSON je registrirani zaštitni znak tvrtke Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Seiko Epson Corporation.

Svi ostali zaštićeni znaci vlasništvo su pripadajućih vlasnika i upotrebljavaju se isključivo u svrhu identificiranja. Informacije o proizvodu podložne su promjeni bez prethodne najave.

©Seiko Epson Corporation 2019. Sva prava pridržana.

Вовед

Овој производ е прибор за кабел за безжична локална мрежа за Epson TM печатачи.

Обезбедете дека овој производ може да се употреби со вашиот печатач со проверување на прирачниците на печатачот.

За безбедна употреба, прочитајте го овој прирачник пред да го употребите производот. Имајте го овој прирачник при рака за да можете да го разгледате во секое време.

Клуч за симболи

За да спречите повреда кај себе или кај други лица или оштетување на опремата, во прирачников се употребени следниве симболи и предупредувања за да се означат потенцијално опасните ситуации при работа или ракување. Уверете се дека јасно ги разбирате предупредувањата и напомените пред да го употребите производот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Доколку неправилно ракувате со производот, занемарувајќи го симболов, може да дојде до смрт или сериозна повреда.



ВНИМАНИЕ:

Доколку неправилно ракувате со производот, занемарувајќи го симболов, може да дојде до повреда и оштетување на имотот.

Сигурносни мерки на претпазливост



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Може да предизвика електромагнетно попречување на и да предизвика дефект на пејсмејкери. Пред да го употребите овој производ, проверете дека нема некој во близина кој има пејсмејкер.

Може да предизвика електромагнетно попречување на и да предизвика дефект на осетлива медицинска опрема. Пред да го употребите овој производ, проверете дека нема осетлива медицинска опрема во близина.

Употребата на овој производ во авион може да биде забрането во некои земји. Пред да го употребите овој производ, проверете дека употребата на овој производ не е забрането за авион.

Никогаш не се обидувајте сами да го поправите овој производ. Несоодветната поправка може да биде опасна.

Никогаш не го расклопувајте ниту модифицирајте овој производ. Расипувањето на овој производ може да доведе до повреда или пожар.



ВНИМАНИЕ:

Земете ги предвид следниве точни за да избегнете повреда или дефект.

- Поврзувајте го само на компатибилен ТМ печатач.
- Не го оставајте подолг период на места каде што има високи температури или нивоа на влажност.
- Не дозволувајте овој производ да се навлажни.
- Не го испуштајте производот и не дозволувајте да добие удар.

Мерки за претпазливост при употреба

За да биде во согласност со барањата, постојано мора да се оддржува далечина од најмалку 20 cm меѓу антената на овој производ и луѓето во близина.

Регулативи за Актот за безжична телеграфија

Следните акти се забранети со Актот за безжична телеграфија.

- ☐ Модифицирање и расклопување (вклучувајќи ја и антената)
- ☐ Отстранување на етикетата за сообразност

Безбедност за безжична локална мрежа

За да спречите некоја трета страна да ви ги пресретне трансмисиите или да се здобие со неовластен пристап до вашата мрежа, препорачуваме да направите безбедносни прилагодувања за употреба на овој производ.

Внимание во однос на безжично поврзување

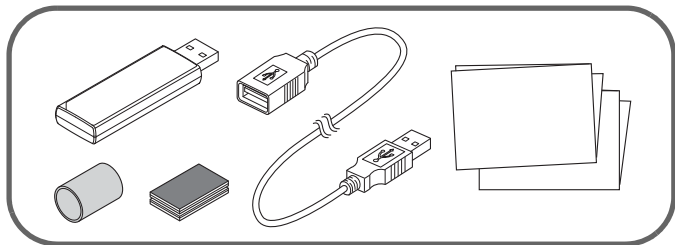
Нема гаранција дека овој производ ќе разботи со сите уреди за безжична локална мрежа.

Внимание при употреба на печатачот

Трансмисијата може да не може да се направат во средини коишто создаваат радио пречки, како што е во близина на микробранова печка.

Во тој случај, преземање мерки што е менување на местото на поставување или употребениот канал, или поставување на заштитна плоча може да ја подобрат трансмисијата.

Отпакување



Поврзување на единицата за безжична локална мрежа



ВНИМАНИЕ:

Фирмверот на вашиот печатач мора да го поддржува овој производ за да го користи.

За повеќе информации, ве молиме погледнете ја следната веб-страница.

Доколку сте клиент од Северна Америка, одете на следнава веб-локација:

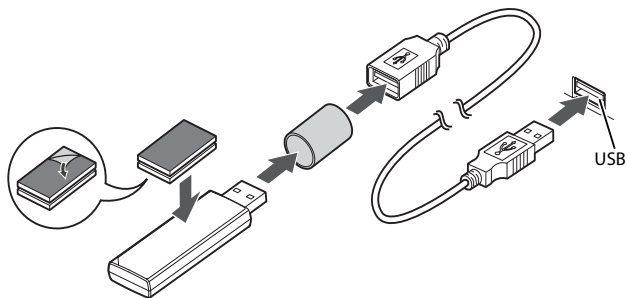
www.epson.com/support/

Доколку сте клиент од други земји, одете на следнава веб-локација:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Обезбедете дека печатачот е исклучен, а потоа вметнете го овој производ во USB-спојката (тип A).

Ако предизвика пречки со други кабли или слаба трансмисија, поврзете го преку USB продолжниот кабел како што е прикажано на скицата. Во таков случај, прикачете го доставениот гумен капак за да спречите производот да се извалка. Исто така, употребете ја снабдената леплива лента за да ја залепите единицата за безжична локална мрежа.



Поврзување на мрежата

За да дознаете како да го поврзете ТМ печатачот на мрежата со овој производ, погледнете во *OT-WL06 Technical Reference Guide* (Водич за технички карактеристики.)

Technical Reference Guide (Водич за технички карактеристики) може да биде преземен од следната from the following URL-референца:
www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Спецификации

Волтажа на напојување со електрична енергија	Еднонасочна струја од 5 V
Потрошувачка на електрична енергија	Максимум 0,5 A
Опсег на потенцијални пречки	40 m
Изглед	Единица за безжична локална мрежа: Ш × Д × В: Приближно 65 × 20 × 8,5 mm USB продолжен кабел: Должина: 1 m
Работна температура	0 до 45 °C
Висина	3000 m или помалку

EPSON е регистриран трговски знак на Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision е регистрирана трговска марка или трговска марка на Seiko Epson Corporation.

Сите други трговски марки се сопственост на нивните сопственици и се користат само за потребите на идентификација. Информациите за производите може да се променат без претходна најава.

©Seiko Epson Corporation 2019. Сите права се задржани.

Uvod

Ovaj proizvod je set kablova za bežični LAN za Epson TM štampače. Uverite se da se ovaj proizvod može koristiti sa vašim štampačem tako što ćete proveriti uputstvo štampača.

Radi bezbedne upotrebe uverite se da ste pročitali ovo uputstvo pre upotrebe ovog proizvoda. Čuvajte ovo uputstvo nadohvat ruku tako da ga možete koristiti bilo kada.

Značenje simbola

Kako ne bi došlo do povrede vas ili drugih lica, u ovom priručniku su navedeni sledeći simboli i upozorenja koji označavaju potencijalno opasno rukovanje ili opasne situacije. Pre korišćenja proizvoda važno je da u potpunosti razumete ova upozorenja i mere predostrožnosti.



UPOZORENJE:

Ako se prilikom rukovanja proizvodom ne obrati pažnja na ovaj simbol, može doći do ozbiljne povrede ili smrtnog ishoda.



PAŽNJA:

Ako se prilikom rukovanja proizvodom ne obrati pažnja na ovaj simbol, može doći do ozbiljne povrede ili oštećenja imovine.

Mere predostrožnosti



UPOZORENJE:

Može izazvati elektromagnetne smetnje ili prouzrokovati kvar na pejsmejkerima za srce. Pre upotrebe ovog proizvoda proverite da nema neka osoba u blizini koja nosi pejsmejker za srce.

Može izazvati elektromagnetne smetnje ili prouzrokovati kvar na osetljivoj medicinskoj opremi. Pre upotrebe ovog proizvoda proverite da ne postoji osetljiva medicinska oprema u blizini.

U nekim državama može da bude zabranjena upotreba ovog proizvoda u avionu. Pre upotrebe ovog proizvoda proverite da li je zabranjena njegova upotreba u avionu.

Nikada ne pokušavajte samostalnu popravku ovog proizvoda. Nepravilna popravka može da bude opasna.

Nikada ne rastavljajte ili modifikujte ovaj proizvod. Nепropisno korišćenje ovog proizvoda može dovesti do povreda ili požara.



PAŽNJA:

Poštujte sledeće mere predostrožnosti da biste izbegli povredu ili neispravan rad.

- Priključite samo sa kompatibilnim TM štampačem.
- Ne ostavljajte duži vremenski period na mestima sa visokim temperaturama ili vlažnosti.
- Ne dozvolite da se ovaj proizvod namokri.
- Ne ispuštajte ovaj proizvod iz ruku ili ne dozvolite udaranje po njemu.

Mere opreza prilikom upotrebe

Radi usaglašenosti sa zahtevima, neophodno je uvek održavati rastojanje od najmanje 20 cm između antene ovog proizvoda i osoba u blizini.

Propis o delovanju u bežičnoj telegrafiji

Sledeća delovanja su zabranjena od strane odluke o bežičnoj telegrafiji:

- ☐ modifikacija i rastavljanje (uključujući antenu)
- ☐ uklanjanje oznake o usklađenosti.

Bezbednost bežične LAN mreže

Da biste sprečili presretanje vašeg prenosa ili dobijanja neovlašćenog pristupa vašoj mreži od strane trećih lica, preporučujemo da sprovedete bezbednosna podešavanja za upotrebu ovog proizvoda.

Opreznost što se tiče bežičnih veza

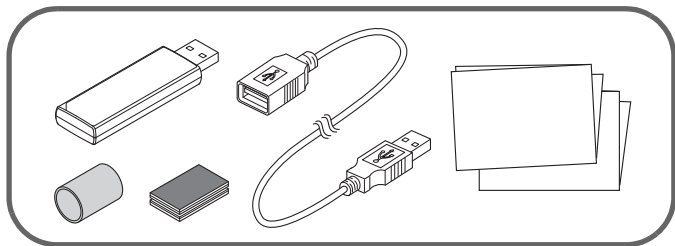
Ovaj proizvod ne garantuje da će raditi sa svim bežičnim LAN uređajima.

Opreznost prilikom upotrebe štampača

Prenos možda neće biti moguć u okruženjima u kojima postoji radio smetnje, kao što je blizu mikrotalasnoj peći.

U tom slučaju prenos može da bude poboljšán tako što ćete preduzeti mere promena lokacije ili instaliranje zaštitne ploče.

Raspakivanje



Povezivanje bežične LAN jedinice



PAŽNJA:

Firmver vašeg štampača mora da podržava ovaj proizvod kako bi se koristio.

Za više informacija, molimo da pogledate sledeću veb lokaciju.

Klijenti koji se nalaze u Severnoj Americi bi trebalo da posete sledeću veb-lokaciju:

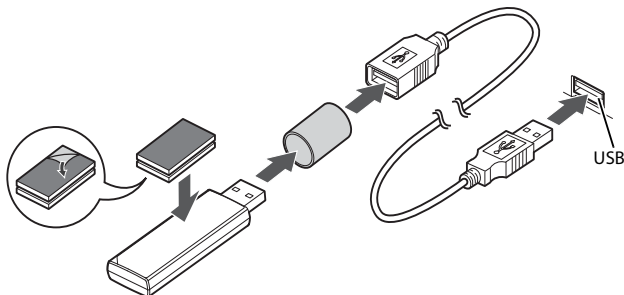
www.epson.com/support/

Klijenti koji se nalaze u drugim zemljama bi trebalo da posete sledeću veb-lokaciju:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Proverite da li je napajanje štampača isključeno, zatim umetnite ovaj proizvod u USB konektor (tip A).

Ako to prouzrokuje smetnje sa ostalim kablovima ili slab prenos, onda priključite preko USB produžnog kabla kao što je prikazano na slici. U tom slučaju, pričvrstite isporučeni gumeni poklopac da biste sprečili da se proizvod zaprlja. Takođe koristite isporučenu traku da biste pričvrstili bežičnu LAN jedinicu.



Povezivanje na mrežu

Pogledajte *OT-WL06 Technical Reference Guide (Tehnički referentni priručnik)* da biste videli ako da povežete TM štampač na mrežu sa ovim proizvodom. *Technical Reference Guide (Tehnički referentni priručnik)* možete preuzeti od sledećeg URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikacije

Električni napon	DC 5 V
Potrošnja struje	Maksimalno 0,5 A
Potencijalni opseg smetnji	40 m
Dimenzije	Bežična LAN jedinica: Š × D × V: otprilike 65 × 20 × 8,5 mm USB produžni kabl: Dužina: 1 m
Radna temperatura	0 do 45 °C
Nadmorska visina	3.000 m ili manje

EPSON je registrovani trgovački žig kompanije Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision je registrovani trgovački žig ili trgovački žig kompanije Seiko Epson Corporation.

Sve ostale trgovačke oznake su u vlasništvu svojih dotičnih vlasnika i koriste se samo za identifikacione namene. Informacije o proizvodu podložne su promeni bez prethodne najave.

©Seiko Epson Corporation 2019. Sva prava zadržana.

Introduktion

Dette produkt er et trådløst LAN kablesæt til Epson TM printere. Kontrollér at dette produkt kan bruges sammen med din printer ved at kontrollere vejledningerne til printeren.

For sikker brug, sørg for at læse denne vejledning, før du bruger produktet. Opbevar denne vejledning lige ved hånden, så du altid kan slå op i den.

Symbolforklaring

For at forhindre skade på dig selv eller andre eller skade på ejendom bruges følgende symboler og advarsler i denne brugsanvisning til at angive potentielt farlige anvendelser eller håndteringssituationer. Vær sikker på, at du forstår disse advarsler og sikkerhedsforanstaltninger fuldstændigt, før du bruger produktet.



ADVARSEL:

Forkert håndtering af produktet ved at ignorere dette symbol kan føre til dødsfald eller alvorlig personskade.



FORSIGTIG:

Forkert håndtering af produktet ved at ignorere dette symbol kan føre til personskade eller skade på ejendom.

Sikkerhedsforanstaltninger



ADVARSEL:

Kan udøve elektromagnetisk interferens på og forårsage funktionsfejl på pacemakere. Kontrollér før du bruger dette produkt, om der er nogen i nærheden, som bruger en pacemaker.

Kan udøve elektromagnetisk interferens på og forårsage funktionsfejl på følsomt medicinsk udstyr. Kontrollér før du bruger dette produkt, om der findes noget følsomt medicinsk udstyr i nærheden.

Anvendelse af dette produkt på fly kan være begrænset i nogle lande. Kontrollér før du bruger dette produkt, at brugen af dette produkt ikke er begrænset på flyet.

Forsøg aldrig selv at reparere dette produkt. Forkert reparationsarbejde kan være farligt.

Adskil eller modificér aldrig dette produkt. Pillen ved dette produkt kan medføre personskade eller brand.



FORSIGTIG:

Vær opmærksom på følgende punkter for at undgå skade eller funktionsfejl.

- Tilslut kun til en kompatibel TM printer.
- Efterlad det ikke i en længere periode på steder, der har høje temperaturer eller høj luftfugtighed.
- Lad ikke dette produkt blive vådt.
- Undgå at tabe det eller udsætte det for stød.

Forholdsregler ved brug

For at opfylde kravene skal der opretholdes en afstand på mindst 20 cm {7,87"} hele tiden mellem dette produkts antenne og folk i nærheden.

Lovforordninger om trådløs telegrafi

Følgende handlinger er forbudt ved lov om trådløs telegrafi.

- ☐ Ændre eller adskille (inklusive antennen)
- ☐ Fjernelse af overensstemmelsesmærkaten

Trådløs LAN sikkerhed

For at forhindre en tredjemand i at opsnappe dine transmissioner eller i at få uautoriseret adgang til dit netværk, anbefaler vi, at du udfører sikkerhedsindstillingerne, før du bruger dette produkt.

Forsigtighed med hensyn trådløse forbindelser

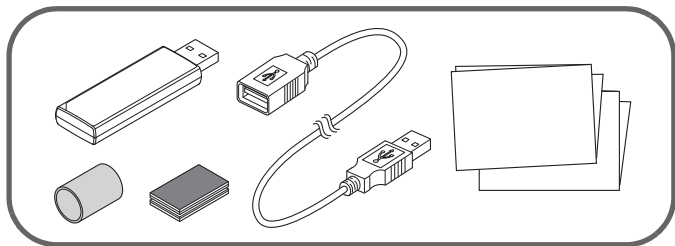
Dette produkt er ikke garanteret at kunne samarbejde med alle trådløse LAN enheder.

Forsigtighed under brug af printer

Transmission er måske ikke muligt i miljøer, der producerer radioforstyrrelser, som f.eks. i nærheden af en mikrobølgeovn.

I dette tilfælde træf foranstaltninger som f.eks. at ændre installationsstedet, eller kanalen i brug eller installere en afskærmningsplade, der kan forbedre transmissionen.

Udpakning



Tilslutning af den trådløse LAN enhed



FORSIGTIG:

Din printers firmware skal understøtte dette produkt for at kunne anvende det.

For yderligere information, se følgende hjemmeside.

For kunder i Nordamerika, gå til følgende websted:

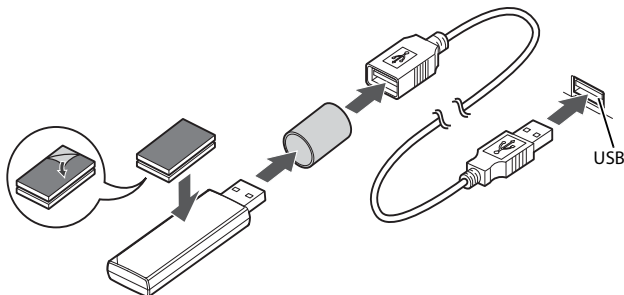
www.epson.com/support/

For kunder i andre lande, gå til følgende websted:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Bekræft, at printeren er slukket, indsæt derefter dette produkt i USB stikket (type-A).

Hvis det forårsager interferens med andre kabler eller dårlig transmission, tilslut det via USB forlængerkablet som vist i figuren. I dette tilfælde skal du fastgøre det medfølgende gummidæksel for at forhindre produktet i at blive snavset. Brug også den medfølgende fastgørelsestape til at fastgøre den trådløse LAN enhed.



Tilslutning til netværket

For at se hvordan du tilslutter TM printeren til netværket med dette produkt, se *OT-WL06 Technical Reference Guide (Teknisk referencemanual)*.

Den *Technical Reference Guide (Teknisk referencemanual)* kan downloades fra følgende URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikationer

Strømforsyningsspænding	DC 5 V
Strømforbrug	Maksimum 0,5 A
Potentielt interferensområde	40 m {43,74 yd}
Udseende	Trådløs LAN enhed: B × D × H: Ca. 65 mm × 20 mm × 8,5 mm {2,56 × 0,79 × 0,33"} USB forlængerledning: Længde: 1 m {39,37"}
Driftstemperatur	0 til 45 °C {32 til 113°F}
Højde	3.000 m {9.843 fod} eller derunder

"EPSON" er et registreret varemærke tilhørende Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision er et registreret varemærke tilhørende Seiko Epson Corporation.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere og bruges kun til identifikationsformål. Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

©Seiko Epson Corporation 2019. Alle rettigheder forbeholdes.

Johdanto

Tämä tuote on Epson TM -tulostimiin tarkoitettu langaton LAN-kaapelisarja. Tarkista tulostimen ohjekirjoista, että tätä tuotetta on mahdollista käyttää tulostimessasi.

Varmista käyttöturvallisuus lukemalla tämä ohjekirja ennen tuotteen käyttöä. Säilytä tämä ohjekirja helposti saatavilla tulevia käyttökertoja varten.

Kuvakkeiden selitykset

Välttääksesi aiheuttamasta vahinkoja itsellesi tai muille tai omaisuusvahinkoja, seuraavat symbolit ja varoitukset tässä käyttöohjeessa osoittavat mahdollisesti vaaralliset toimet tai käyttötilanteet. Varmista, että ymmärrät nämä varoitukset ja varotoimet selkeästi ennen tuotteen käyttämistä.



VAROITUS:

Tuotteen virheellinen käsittely jättämällä tämä symboli huomiotta voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.



HUOMIO:

Tuotteen virheellinen käsittely jättämällä tämä symboli huomiotta voi johtaa henkilö tai omaisuusvahinkoon.

Turvatoimet



VAROITUS:

Voi aiheuttaa sähkömagneettista häiriötä sydämentahdistimiin ja täten aiheuttaa niihin toimintahäiriöitä. Tarkista ennen tämän tuotteen käyttöä, ettei tuotteen lähellä ole sydämentahdistimia käyttäviä henkilöitä.

Voi aiheuttaa sähkömagneettista häiriötä herkkiin lääkinällisiin laitteisiin ja täten aiheuttaa niihin toimintahäiriöitä. Tarkista ennen tämän tuotteen käyttöä, ettei tuotteen lähellä ole lääkinällisiä laitteita.

Tämän tuotteen käyttöä lentokoneessa voidaan rajoittaa joissakin maissa. Tarkista ennen tämän tuotteen käyttöä, että tämän tuotteen käyttöä lentokoneessa ei rajoiteta.

Älä koskaan yritä korjata tätä tuotetta itse. Virheelliset korjaustoimet voivat olla vaarallisia.

Älä koskaan pura tai muuta tätä tuotetta. Tämän tuotteen luvaton käsittely voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja tulipalon.



HUOMIO:

Huomaa seuraavat seikat onnettomuuksien tai toimintahäiriön välttämiseksi.

- Liitä ainoastaan yhteensopivaan TM-tulostimeen.
- Ei saa jättää pitkäksi ajaksi paikkaan, jonka lämpötila on korkea tai kosteustaso suuri.
- Suojaa tämä tuote nesteiltä.
- Tuotetta ei saa pudottaa eikä siihen saa kohdistaa iskuja.

Käyttöä koskevat varotoimet

Säilytä aina vähintään 20 cm:n etäisyys tämän tuotteen antennin ja lähellä olevien henkilöiden välillä.

Langatonta sähkötystä koskevat määräykset

Langatonta sähkötystä koskeva laki kieltää seuraavat toimenpiteet.

- ☐ Muutokset ja purkaminen (antenni mukaan lukien)
- ☐ Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen irrottaminen

Langattoman LAN-yhteyden suojaus

Jotta kolmannet osapuolet eivät pääsisi luvattomasti lähetyksiisi tai verkkoosi, suosittelemme asettamaan tämän tuotteen turva-asetukset.

Langattomia yhteyksiä koskeva huomautus

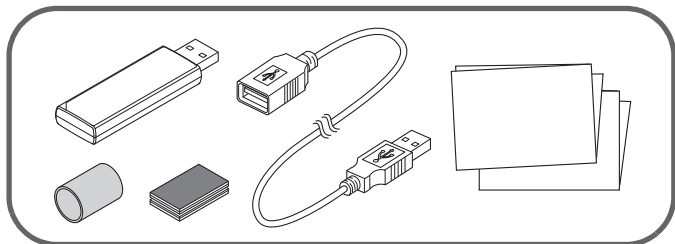
Tämä tuote ei välttämättä toimi kaikkien langattomien LAN-laitteiden kanssa.

Tulostimen käyttöä koskeva huomautus

Lähetys ei ole välttämättä mahdollista ympäristöissä, joissa on radiohäiriötä (esim. mikroaaltouunin lähellä).

Lähetystä voidaan parantaa tällöin vaihtamalla asennuspaikkaa tai kanavaa tai asentamalla suojalevy.

Pakkauksesta poistaminen



Langattoman LAN-yksikön yhdistäminen



HUOMIO:

Tulostimesi laiteohjelmiston on tuettava tätä tuotetta, jotta sitä voidaan käyttää.

Katso lisätietoja seuraavalta verkkosivustolta.

Pohjois-Amerikassa asuvat asiakkaat:

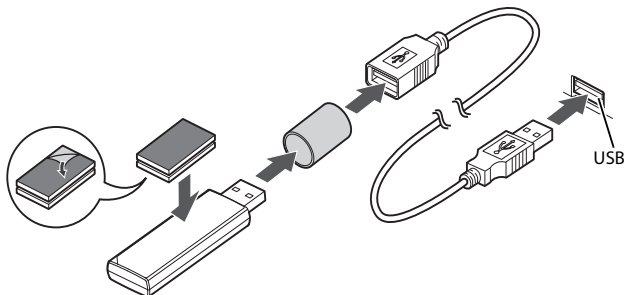
www.epson.com/support/

Muissa maissa asuvat asiakkaat:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Varmista, että tulostimen virta on kytketty pois päältä. Liitä tuote sen jälkeen USB-liittimeen (A-tyyppi).

Jos se aiheuttaa häiriötä muihin kaapeleihin tai lähetyksen laatu on heikko, liitä laite USB-jatkojohdon avulla kuvan mukaisesti. Kiinnitä tällöin pakkaukseen kuuluva kumisuojus paikoilleen, jotta tuote ei likaantuisi. Käytä lisäksi pakkaukseen kuuluvaa kiinnitysteippiä langattoman LAN-yksikön kiinnityksessä.



Verkkoyhteyden luominen

Katso lisäohjeita TM-tulostimen ja tämän tuotteen yhdistämiseksi verkkoon osiosta *OT-WL06 Technical Reference Guide (Tekninen viiteopas)*.

Technical Reference Guide (Tekninen viiteopas) on ladattavissa seuraavasta verkko-osoitteesta:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Tekniset tiedot

Virransyöttö	DC 5 V
Virrankulutus	Enintään 0,5 A
Mahdollinen häiriöetäisyys	40 m
Ulkomuoto	Langaton LAN-yksikkö: L x H x K: noin 65 x 20 x 8,5 mm USB-jatkojohto: Pituus: 1 m
Käyttölämpötila	0–45 °C
Korkeus	3 000 m tai vähemmän

EPSON on Seiko Epson Corporationin rekisteröimä tavaramerkki.

Exceed Your Vision on Seiko Epson Corporationin rekisteröimä tavaramerkki tai tavaramerkki.

Kaikki muut tavaramerkit ovat vastaavien omistajien omaisuutta ja niitä käytetään ainoastaan tunnistamiseen. Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

©Seiko Epson Corporation 2019. Kaikki oikeudet pidätetään.

Introduksjon

Dette produktet er et kabelsett for trådløs LAN for Epson TM skrivere. Forsikre deg om at dette produktet kan brukes med din skriver ved å sjekke skriverens bruksanvisning.

For trygg bruk, les denne manualen før bruk av produktet. Oppbevar denne manualen lett tilgjengelig for senere referanse.

Forklaring av symboler

For å hindre skade på deg selv eller andre eller skade på eiendom vil følgende symboler og advarsler bli brukt i denne bruksanvisningen, for å angi potensielt farlig drift eller håndtering av situasjoner. Forsikre deg om at du forstår advarslene godt, før du bruker produktet.



ADVARSEL:

Feilbehandling av produktet som følge av ignorering av dette symbolet kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade.



FORSIKTIG:

Feilbehandling av produktet som følge av ignorering av dette symbolet kan føre til personskade eller skade på eiendom.

Sikkerhetstiltak



ADVARSEL:

Kan avgi elektromagnetisk interferens på, og føre til feil funksjon av, pacemakere hos personer med hjerteproblemer. Før bruk av dette produktet, kontroller at det ikke er personer med hjerteproblemer som bruker pacemaker i nærheten.

Kan avgi elektromagnetisk interferens på, og føre til feil funksjon av, følsomt medisinsk utstyr. Før bruk av dette produktet, kontroller at det ikke er sensitivt utstyr i nærheten.

Bruk av dette utstyret ombord på fly kan være begrenset/forbudt i noen land. Før bruk av dette produktet, kontroller om bruk av dette produktet er tillatt ombord i flyet.

Forsøk aldri å reparere dette produktet på egenhånd. Feil reparasjon kan være farlig.

Aldri demonter eller modifier dette produktet. Å gjøre endringer på dette produktet kan føre til personskader eller brann.



FORSIKTIG:

Merk følgende punkter for å hindre skade eller funksjonsfeil.

- Skal bare kobles til en kompatibel TM-skriver.
- Skal ikke oppbevares i lengre perioder på steder med høy temperatur eller høy luftfuktighet.
- Dette produktet må ikke bli vått.
- Ikke slipp ned produktet eller utsett det for slag.

Forsiktighetsregler ved bruk

For å oppfylle kravene, skal det alltid være minst 20 cm mellom antennen på dette produktet og personer i nærheten.

Loven om trådløs kommunikasjon

Følgende er forbudt i henhold til loven om trådløs kommunikasjon.

- ☐ Modifisering og demontering (inkludert antennen)
- ☐ Fjerne etiketten med samsvarserklæring

Trådløs LAN-sikkerhet

For å hindre at en tredjepart avlytter din kommunikasjon eller får uautorisert tilgang til nettverket ditt, anbefaler vi å endre sikkerhetsinnstillingene før bruk av produktet.

Forsiktighet ved trådløs kommunikasjon

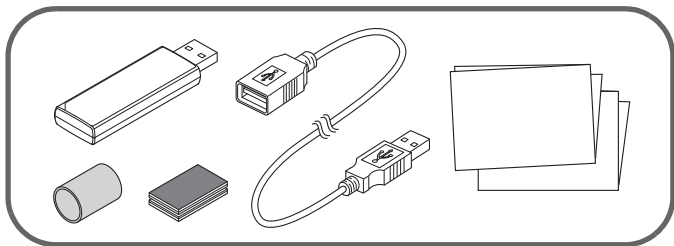
Dette produktet er ikke garantert å fungere med alle trådløse LAN-enheter.

Forsiktighet ved bruk av skriveren

Kommunikasjon er kanskje ikke mulig i miljøer med radiointerferens, så som nært en mikrobølgeovn.

I så fall, ta tiltak som kan bedre kommunikasjonen, så som flytting av installasjonen, skifte anvendt kanal eller ved å installere en skjermende plate.

Pakke ut



NO

Koble til trådløs LAN-enhet



FORSIKTIG:

Skriverens fastvare må støtte dette produktet for å kunne bruke det.

For ytterligere informasjon, vennligst se følgende nettside.

For kunder i Nord Amerika, gå til følgende nettside:

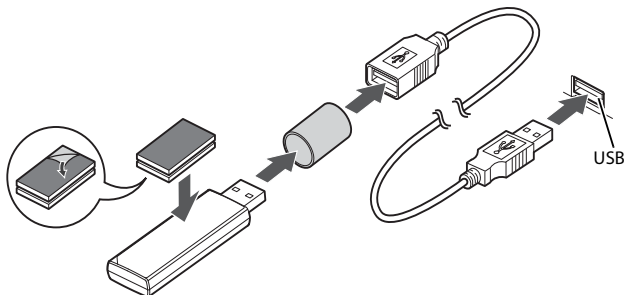
www.epson.com/support/

For kunder i andre land, gå til følgende nettside:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Pass på at strømmen til skriveren er slått av, og sett dette produktet inn i skriverens USB-port (type A).

Dersom det er interferens med andre kabler eller dårlig kommunikasjon, koble til via USB-forlengerkabelen som vist i figuren. I så fall fest det vedlagte gummidekselet for å hindre at produktet blir skittent. Bruk også den vedlagte festetapen for å feste den trådløse LAN-enheten.



Koble til nettverket

For tilkobling av TM-skriveren til nettverket med dette produktet, se teknisk veiledning *OT-WL06 Technical Reference Guide* (Teknisk referanseveiledning).

Veiledningen *Technical Reference Guide* (Teknisk referanseveiledning) kan lastes ned fra følgende nettsted (URL):

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Tekniske data

Strømforsyning spenning	DC 5 V
Strømforbruk	Maksimum 0,5 A
Potensiell interferensrekkevidde	40 m
Utseende	Trådløs LAN-enhet: B x D x H: Ca. 65 x 20 x 8,5 mm USB-forlengerkabel: Lengde: 1 m
Driftstemperatur	0 til 45 °C
Høyde	3000 m eller mindre

EPSON er et registrert varemerke for Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision er et registrert varemerke eller varemerke for Seiko Epson Corporation.

Alle andre varemerker er eiet av sine respektive eiere og er kun brukt her for identifikasjon. Produktinformasjon kan endres uten forvarsel.

©Seiko Epson Corporation 2019. Alle rettigheter reservert.

Inledning

Denna produkt är ett trådlös LAN-kabelset för Epson TM-skrivare. Se till att den här produkten kan användas med skrivaren genom att kontrollera skrivarens bruksanvisning.

För säker användning behöver du läsa den här bruksanvisningen innan du använder produkten. Förvara bruksanvisningen nära till hands så att du kan läsa i den när som helst.

Symbolförklaring

Följande symboler och varningar används i denna bruksanvisning för att indikera potentiellt farliga användningar eller hanteringssituationer, för att förhindra att du själv eller någon annan skadas och skador på egendom. Se till att du förstår dessa varningar ordentligt innan du använder produkten.



VARNING:

Felaktig hantering av produkten genom att ignorera den här symbolen kan leda till allvarliga skador eller död.



VAR FÖRSIKTIG:

Felaktig hantering av produkten genom att ignorera den här symbolen kan leda till personskador och skador på egendom.

Säkerhetsföreskrifter



VARNING:

Kan utöva elektromagnetiska störningar på, och orsaka fel på, pacemakers. Innan du använder denna produkt, kontrollera att det inte finns någon i närheten med pacemaker.

Kan orsaka elektromagnetiska störningar och därmed orsaka fel på känslig medicinsk utrustning. Innan du använder denna produkt, kontrollera att det inte finns någon känslig medicinsk utrustning i närheten.

Användning av denna produkt på flygplan kan vara begränsad i vissa länder. Innan du använder denna produkt, kontrollera att användningen av denna produkt är inte begränsad på flygplan.

Försök aldrig att reparera produkten själv. Felaktigt reparationsarbete kan vara farligt.

Ta aldrig isär eller modifiera denna produkt. Manipulering med denna produkt kan leda till personskador eller brand.



VAR FÖRSIKTIG:

Observera följande punkter för att undvika skador och funktionsfel.

- Anslut endast till en kompatibel TM-skrivare.
- Lämna inte under en längre period på platser med höga temperaturer eller hög fuktighet.
- Låt inte denna produkt bli våt.
- Akta så att du inte tappar produkten eller utsätter den för stötar.

Förebyggande åtgärder

För att uppfylla kraven måste ett avstånd på minst 20 cm alltid finnas mellan produktens antenn och personer i närheten.

Bestämmelser i lagen om trådlös telegrafi

Följande handlingar är förbjudna enligt lagen om trådlös telegrafi.

- ☐ Ändring och demontering (inklusive antenn)
- ☐ Borttagning av etiketten för överensstämmelse

Trådlös LAN-säkerhet

För att förhindra en tredje part från att fånga upp dina sändningar eller få obehörig åtkomst till nätverket, rekommenderar vi att du använder säkerhetsinställningar vid användning av produkten.

Varning om trådlösa anslutningar

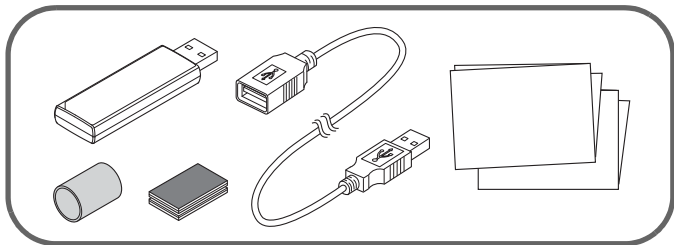
Denna produkt garanteras inte fungera med alla trådlösa LAN-enheter.

Försiktighet vid användning av skrivaren

Sändning kanske inte fungerar i miljöer som avger radiostörningar, till exempel nära en mikrovågsugn.

I detta fall kan åtgärder vidtas för att förbättra sändningen, som att ändra installationsplatsen eller kanalen som används eller installera en skärmlatta.

Uppackning



Anslutning av trådlös LAN-enhet



VAR FÖRSIKTIG:

Din skrivares firmware måste stödja den här produkten för att kunna använda den.

För mer information, se följande webbplats.

För kunder i Nordamerika, gå till följande webbplats:

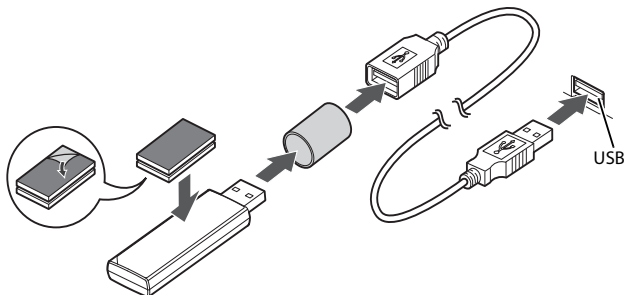
www.epson.com/support/

För kunder i andra länder, gå till följande webbplats:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Kontrollera att skrivaren är avstängd och sätt sedan i denna produkt i USB-kontakten (typ A).

Om det orsakar störningar med andra kablar eller dålig överföring, anslut via USB-förlängningskabel som visas på bilden. I så fall, sätt i det medföljande gummiskyddet för att förhindra att produkten blir smutsig. Använd även det medföljande fästbandet för att fästa den trådlösa LAN-enheten.



Anslut till nätverket.

Information om hur du ansluter TM-skrivaren till nätverket med den här produkten finns i *OT-WL06 Technical Reference Guide (Teknisk referensguide)*. *Technical Reference Guide (Teknisk referensguide)* kan laddas ner från följande webbadress:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikationer

Nätspänning	DC 5 V
Strömförbrukning	Max 0,5 A
Område med risk för störning	40 m
Utseende	Trådlös LAN-enhet: B × D × H: ca 65 × 20 × 8,5 mm USB-förlängningskabel: Längd: 1 m
Drifttemperatur	0 till 45 °C
Höjd över havet	3 000 m eller mindre

EPSON är ett registrerat varumärke som tillhör Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision är ett registrerat varumärke eller varumärke som tillhör Seiko Epson Corporation.

Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare och används endast för identifikation. Produktinformationen kan komma att ändras utan förvarning.

©Seiko Epson Corporation 2019. Alla rättigheter reserverade.

Wprowadzenie

Ten produkt to zestaw modułu sieci bezprzewodowej LAN do drukarek Epson TM.

Sprawdź, czy ten produkt może być używany w połączeniu z posiadaną drukarką, zapoznając się z jej instrukcją obsługi.

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, przeczytaj tę instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania produktu. Przechowuj tę instrukcję pod ręką, aby móc z niej skorzystać w razie potrzeby.

Legenda symboli

Aby uniknąć obrażeń u siebie i innych osób, oraz uszkodzeń mienia, w podręczniku użyto następujących symboli i znaków ostrzegawczych dotyczących operacji i obsługi, które mogą być niebezpieczne. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie ostrzeżenia i przestrogi.



OSTRZEŻENIE:

Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia podczas obsługi urządzenia może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci.



PRZESTROGA:

Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia podczas obsługi urządzenia może być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE:

Może powodować zakłócenia elektromagnetyczne rozruszników serca i prowadzić do ich wadliwego działania. Przed użyciem tego produktu sprawdź, czy w pobliżu nie ma żadnych osób korzystających z rozrusznika serca.

Może powodować zakłócenia elektromagnetyczne wrażliwych urządzeń medycznych i prowadzić do ich wadliwego działania. Przed użyciem tego produktu sprawdź, czy w pobliżu nie ma żadnych wrażliwych urządzeń medycznych.

Korzystanie z tego produktu na pokładzie samolotu może być ograniczone w niektórych krajach. Przed użyciem tego produktu sprawdź, czy jego używanie na pokładzie samolotu nie jest zabronione.

Nigdy nie podejmuj prób własnoręcznej naprawy urządzenia. Błędne naprawy mogą być niebezpieczne.

Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj tego produktu. Ingerowanie w produkt może prowadzić do obrażeń ciała lub pożaru.



PRZESTROGA:

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby uniknąć obrażeń ciała lub nieprawidłowego działania urządzenia.

- Podłączaj tylko do zgodnej drukarki TM.
- Nie pozostawiaj na długi okres w miejscach o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.
- Chroń produkt przed wodą.
- Nie upuszczaj produktu i chroń go przed uderzeniami.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania

Aby zapewnić przestrzeganie wymogów, konieczne jest utrzymywanie odstępów co najmniej 20 cm między anteną tego produktu a osobami w jej pobliżu.

Przepisy ustawy dotyczącej komunikacji bezprzewodowej

Następujące działania są zabronione w oparciu o przepisy ustawy dotyczącej komunikacji bezprzewodowej.

- ☐ Modyfikacja i demontaż (wliczając antenę)
- ☐ Usunięcie etykiety z informacjami o zgodności

Bezpieczeństwo bezprzewodowych sieci LAN

Aby zapobiec przechwyceniu transmisji przez osoby trzecie lub uzyskaniu przez nie nieuprawnionego dostępu do sieci użytkownika, zalecamy skonfigurowanie zabezpieczeń przed użyciem tego produktu.

Przestroga dotycząca połączeń bezprzewodowych

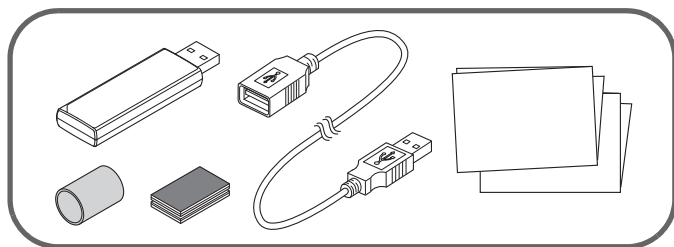
Nie gwarantuje się współpracy tego produktu z wszystkimi urządzeniami w bezprzewodowej sieci LAN.

Przestroga podczas korzystania z drukarki

Transmisja może być niemożliwa w miejscach, gdzie wytwarzane są zakłócenia radiowe, np. w pobliżu kuchenki mikrofalowej.

W takim przypadku jakość transmisji może poprawić podjęcie następujących kroków: zmiana miejsca instalacji lub używanego kanału albo zainstalowanie płyty izolującej.

Rozpakowanie



PL

Podłączanie modułu sieci bezprzewodowej LAN



PRZESTROGA:

Oprogramowanie sprzętowe drukarki musi obsługiwać to urządzenie, aby jej użyć.

Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z następującą stroną internetową.

Strona dla klientów z Ameryki Północnej:

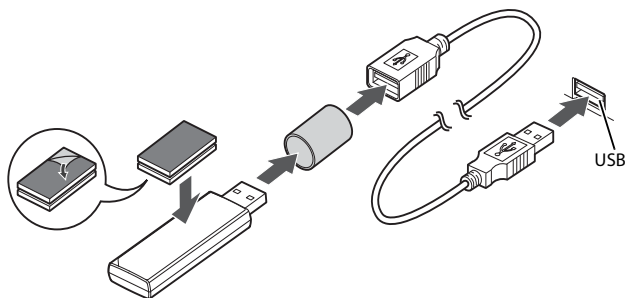
www.epson.com/support/

Strona dla klientów z innych krajów:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Sprawdź, czy zasilanie drukarki jest wyłączone, a następnie podłącz produkt do gniazda USB (typu A).

Jeśli powoduje to utrudnienia w związku z innymi kablami lub słabą jakością transmisji, podłącz moduł za pomocą kabla przedłużającego USB zgodnie z ilustracją. W takim przypadku podłącz dołączoną do zestawu gumową pokrywę, aby zapobiec ubrudzeniu produktu. Ponadto użyj dołączonej taśmy klejącej, aby przymocować moduł bezprzewodowej sieci LAN.



Podłączanie do sieci

Aby poznać sposób podłączania drukarki TM do sieci w połączeniu z tym produktem skorzystaj z dokumentu *OT-WL06 Technical Reference Guide* (Techniczny przewodnik referencyjny).

Dokument *Technical Reference Guide* (Techniczny przewodnik referencyjny) można pobrać z następującej strony:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Dane techniczne

Napięcie zasilania	5 V prądu stałego
Pobór natężenia	Maks. 0,5 A
Zasięg potencjalnych zakłóceń	40 m
Wygląd	Moduł bezprzewodowej sieci LAN: szer. × gł. × wys.: około 65 × 20 × 8,5 mm Kabel przedłużający USB: Długość: 1 m
Temperatura robocza	0 do 45°C
Wysokość	3 000 m lub mniejsza

EPSON to zarejestrowany znak handlowy firmy Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision to zarejestrowany znak handlowy lub znak handlowy firmy Seiko Epson Corporation.

Wszelkie inne znaki handlowe są własnością ich właścicieli i są używane wyłącznie do celów identyfikacyjnych. Informacje o produkcie mogą ulegać zmianom bez powiadomienia.

©Seiko Epson Corporation 2019. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Úvod

Tento produkt je sada pro bezdrátovou síť LAN s kabelovým připojením pro TM tiskárny Epson.

Kontrolou příruček tiskárny se ujistěte, že je tento produkt vaší tiskárnou podporován.

Aby bylo používání tohoto produktu bezpečné, přečtěte si před jeho použitím tuto příručku. Uložte tuto příručku tak, aby byla v případě potřeby vždy k dispozici.

Vysvětlivky k symbolům

Za účelem prevence zranění vašeho či ostatních osob a také škod na majetku jsou v této příručce použity následující symboly a varování, které upozorňují na potenciálně nebezpečné postupy nebo situace. Ujistěte se, že těmito varování a upozorněním dobře rozumíte, než budete produkt používat.



VAROVÁNÍ:

Nesprávné užití produktu, které ignoruje tento symbol, může vést ke smrti nebo vážnému zranění.



UPOZORNĚNÍ:

Nesprávné užití produktu, které ignoruje tento symbol, může vést ke zranění nebo škodě na majetku.

Bezpečnostní opatření



VAROVÁNÍ:

Může způsobovat elektromagnetické rušení nebo poruchy srdečních kardiostimulátorů. Před použitím tohoto produktu zkontrolujte, zda není v blízkosti osoba používající srdeční kardiostimulátor.

Může způsobovat elektromagnetické rušení nebo poruchy citlivých lékařských zařízení. Před použitím tohoto produktu zkontrolujte, zda není v blízkosti nějaké citlivé lékařské zařízení.

Používání tohoto produktu v letadlech může být v některých zemích zakázáno. Před použitím tohoto produktu zkontrolujte, zda není jeho používání v letadlech zakázáno.

Nikdy se nepokoušejte tento produkt sami opravit. Nesprávná oprava může být nebezpečná.

Tento produkt nikdy nerozebírejte ani neupravujte. Nedovolené změny tohoto produktu mohou způsobit zranění nebo požár.



UPOZORNĚNÍ:

Dodržujte následující body, chcete-li se vyhnout zranění nebo poruše.

- Připojte pouze ke kompatibilní TM tiskárně.
- Nenechávejte produkt dlouhodobě v místech s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.
- Nedovolte, aby se do produktu dostala vlhkost.
- Zamezte pádu produktu na zem a nevystavujte jej nárazům.

Bezpečnostní opatření pro používání

Aby byly splněny bezpečnostní požadavky, musí být mezi anténou tohoto produktu a lidmi v jeho okolí neustále udržována vzdálenost minimálně 20 cm.

Předpisy zákona o bezdrátové telegrafii

Následující akce jsou zakázány zákonem o bezdrátové telegrafii.

- ☐ Úprava a demontáž (včetně antény)
- ☐ Odstranění štítku shody

Zabezpečení bezdrátové sítě LAN

Abyste zabránili třetí osobě v zachytávání vašich přenosů nebo v získání neoprávněného přístupu do vaší sítě, doporučujeme provést nastavení zabezpečení pro používání tohoto produktu.

Výstraha pro bezdrátová připojení

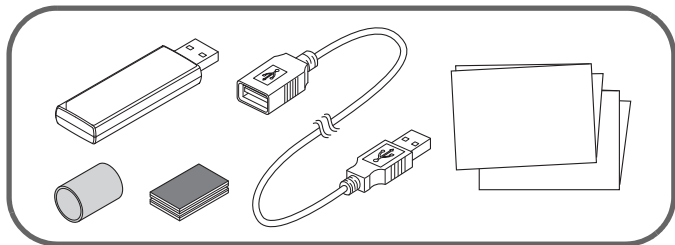
Není garantováno, že tento produkt bude spolupracovat s jakýmkoli bezdrátovým zařízením v síti LAN.

Výstraha pro používání tiskárny

Přenos nemusí fungovat v prostředí, které je zdrojem rádiového rušení, jako například v blízkosti mikrovlnné trouby.

V takovém případě můžete přenos zlepšit provedením opatření, jako je například změna místa instalace nebo používaného kanálu, nebo instalace stínící desky.

Vybalení



Připojení jednotky bezdrátové sítě LAN



UPOZORNĚNÍ:

Aby bylo možné tento výrobek používat, musí jej firmware vaší tiskárny podporovat.

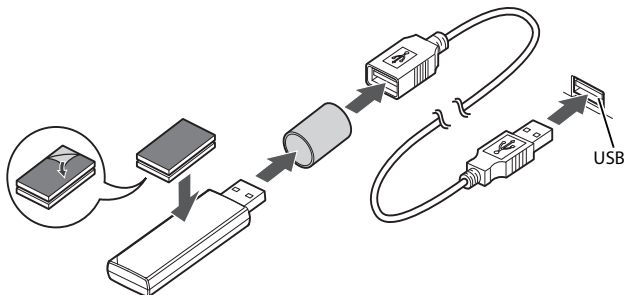
Další informace naleznete na následujících webových stránkách.

Pro zákazníky ze Severní Ameriky jsou určeny následující webové stránky:
www.epson.com/support/

Pro zákazníky z jiných zemí jsou určeny následující webové stránky:
www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Ověřte si, že je napájení tiskárny vypnuto, a pak připojte tento výrobek do konektoru USB (typ A).

Pokud si překáží s jinými kabely nebo způsobuje špatný přenos, připojte jej prostřednictvím prodlužovacího USB kabelu, jak je uvedeno na obrázku. V takovém případě připevněte dodávaný gumový kryt, aby nedocházelo ke znečištění výrobku. Použijte rovněž dodávanou upevňovací pásku pro připevnění jednotky bezdrátové sítě LAN.



Připojení k síti

Postup připojení TM tiskárny k síti pomocí tohoto produktu najdete v dokumentu *OT-WL06 Technical Reference Guide (Technická referenční příručka)*.

Dokument *Technical Reference Guide (Technická referenční příručka)* lze stáhnout z následující webové adresy:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Technické údaje

Napájecí napětí	DC (stejnsm.) 5 V
Spotřeba proudu	Max. 0,5 A
Rozsah potenciálního rušení	40 m
Rozměry	Jednotka bezdrátové sítě LAN: Š × H × V: Přibl. 65 × 20 × 8,5 mm Prodlužovací USB kabel: Délka: 1 m
Provozní teplota	0 až 45 °C
Nadmořská výška	Nejvýše 3 000 m

EPSON je registrovaná ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation.

Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků a jsou použity pouze pro identifikační účely. Informace o výrobku mohou být změněny bez upozornění.

©Seiko Epson Corporation 2019. Všechna práva vyhrazena.

Bevezetés

A termék vezetékmentes LAN kábelkészlet az Epson TM nyomtatókhoz. Ellenőrizze, hogy a termék használható-e a nyomtatójával, ehhez tekintse meg a nyomtató kézikönyvét.

A termék biztonságos használatához, figyelmesen olvassa el a kézikönyvet a termék használata előtt. Tartsa a kézikönyvet elérhető helyen, hogy azt bármikor fellapozhassa.

A szimbólumok magyarázata

A sérülések és a termék megrongálásának elkerülése érdekében az útmutatóban a következő jelek és figyelmeztetések jelölik a potenciálisan veszélyes műveleteket vagy kezelési helyzeteket. A termék használata előtt győződjön meg róla, hogy tisztában van-e ezekkel a figyelmeztetésekkel.



FIGYELMEZTETÉS:

A termék kezelése a jel figyelmen kívül hagyásával halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



VIGYÁZAT:

A termék kezelése a jel figyelmen kívül hagyásával sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.

Óvintézkedések



FIGYELMEZTETÉS:

Szívritmus-szabályozók esetében elektromágneses interferenciát, és hibás működést okozhat. A termék használata előtt győződjön meg róla, hogy szívritmus-szabályozót használó személyek nincsenek a közelben.

Érzékeny orvosi eszközök esetében elektromágneses interferenciát, és hibás működést okozhat. A termék használata előtt győződjön meg róla, hogy nincsenek a közelben érzékeny orvosi berendezések.

A termék repülőgépen történő használatát néhány országban korlátozhatják. A termék használata előtt ellenőrizze, hogy a termék használata nincs-e korlátozva repülőgépen.

Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket. A szakszerűtlen javítás veszélyes lehet.

Soha ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. A készülék módosítása sérülést, vagy tüzet okozhat.



VIGYÁZAT:

Vegye figyelembe az alábbi pontokat sérülés vagy meghibásodás elkerülése érdekében.

- Kizárólag kompatibilis TM nyomtatóhoz csatlakoztassa.
- Ne hagyja hosszabb ideig olyan helyen, ahol magas a hőmérséklet vagy a páratartalom szintje.
- Ne hagyja, hogy a termék nedves legyen.
- Ne dobja le, és ne hagyja, hogy a terméket ütés érje.

Felhasználással kapcsolatos óvintézkedések

A követelményeknek való megfelelés érdekében mindig legalább 20 cm távolságot kell tartani a termék antennája és az emberek között.

Vezetékmentes jogszabály előírásai

Az alábbi tetteket tiltja a vezeték nélküli távközlésről szóló törvény.

- ☐ Módosítás és szétszerelés (beleértve az antennát is)
- ☐ A megfelelőségi címke eltávolítása

Vezetékmentes LAN biztonság

Javasoljuk, hogy végezze el a biztonsági beállításokat a termék használata előtt, hogy megakadályozza azt, hogy egy harmadik fél lehallgassa az átvitelt vagy hozzáférjen a hálózathoz.

Vezetékmentes csatlakozással kapcsolatos figyelmeztetés

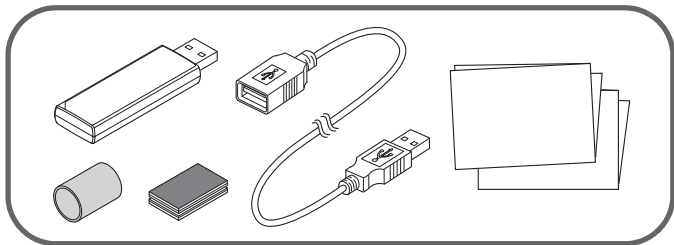
Nem biztos, hogy a termék minden vezeték nélküli hálózati eszközzel működik.

Nyomtatóhasználattal kapcsolatos figyelmeztetés

Az átvitel nem biztos, hogy lehetséges rádió interferenciát kibocsátó környezetben, mint például mikrohullámú sütők közelében.

Ebben az esetben javíthatja az átvitelt, ha módosítja a telepítés helyét, vagy a használt csatornát, vagy felszerelhet árnyékoló lemezt.

Kicsomagolás



Vezetékmentes LAN egység csatlakoztatása



VIGYÁZAT:

Nyomtatója firmware-jének támogatnia kell ezt a terméket annak használatához.

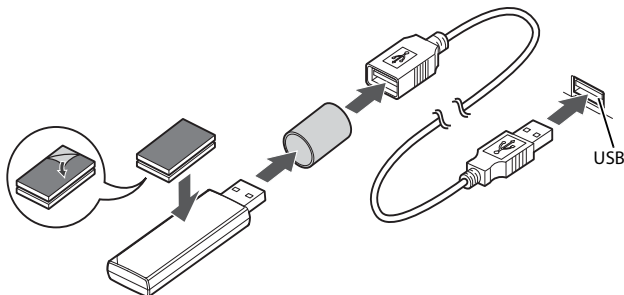
További információért, kérjük, látogasson el a következő weboldalra.

Észak-amerikai vásárlóink a következő webhelyre látogassanak el:
www.epson.com/support/

Más országbeli vásárlóink a következő webhelyre látogassanak el:
www.epson-biz.com/?content=um_otwI06

Ellenőrizze, hogy a nyomtató ki van-e kapcsolva, majd helyezze be ezt a terméket az USB-csatlakozóba (A típusú).

Ha ez zavarja a többi kábelt vagy az átvitel nem megfelelő, csatlakoztassa az USB hosszabbító kábellel az ábrán látható módon. Ebben az esetben használja a dobozban található gumifedelet, hogy a termék ne szennyeződjön be. Továbbá, használja a mellékelt rögzítőszalagot a vezetékmentes LAN-egység rögzítéséhez.



Csatlakoztatás a hálózathoz

A TM nyomtató termékkel való hálózati csatlakoztatásához tekintse meg az *OT-WL06 Technical Reference Guide (Műszaki hivatkozások útmutató)*.

A *Technical Reference Guide (Műszaki hivatkozások útmutató)* a következő URL címről töltheti le:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Műszaki adatok

Tápfeszültség	DC 5 V
Áramfelvétel	Maximum 0,5 A
Potenciális interferencia-tartomány	40 m
Berendezés	Vezetékmentes LAN egység: SZÉ × MÉ × MA: kb. 65 × 20 × 8,5 mm USB hosszabbítókábel: Hossz: 1 m
Üzemi hőmérséklet	0-45 °C
Magasság	3 000 m vagy kevesebb

Az EPSON a Seiko Epson Corporation vállalat bejegyzett védjegye.

Az Exceed Your Vision a Seiko Epson Corporation vállalat védjegye vagy bejegyzett védjegye.

Minden más védjegy tulajdonosaik tulajdonát képezi; azokat csak az azonosítás érdekében használtuk. Fenntartjuk a jogot, hogy a termék adatait külön értesítés nélkül módosíthassuk.

©Seiko Epson Corporation 2019. Minden jog fenntartva.

Úvod

Tento výrobok je súprava káblov bezdrôtovej siete LAN pre tlačiarne Epson TM.

Podľa príručiek k tlačiarňi skontrolujte, či sa tento výrobok môže používať s vašou tlačiarňou.

Aby ste mohli zariadenia bezpečne používať, pred použitím výrobku si prečítajte túto príručku. Príručku majte poruke, aby ste sa do nej mohli kedykoľvek pozrieť.

Vysvetlenie symbolov

Na zabránenie poranenia vás alebo iných osôb, prípadne poškodeniu majetku, sa v tomto návode používajú nasledujúce symboly, ktoré signalizujú potenciálne nebezpečné operácie alebo situácie. Pred použitím výrobku sa uistite, že ste v plnej miere pochopili tieto varovania a upozornenia.



VÝSTRAHA:

Ignorovanie tohto symbolu a následná nesprávna manipulácia s výrobkom môžu viesť k vážnemu alebo smrteľnému zraneniu.



UPOZORNENIE:

Ignorovanie tohto symbolu a následná nesprávna manipulácia s výrobkom môžu viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.

Bezpečnostné opatrenia



VÝSTRAHA:

Môže spôsobovať elektromagnetické rušenie a zapríčiniť nesprávnu činnosť kardiostimulátorov. Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či sa v blízkosti nenachádza žiadna osoba, ktorá používa kardiostimulátor.

Môže spôsobovať elektromagnetické rušenie a zapríčiniť nesprávnu činnosť citlivých zdravotníckych zariadení. Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či sa v blízkosti nenachádza žiadne citlivé zdravotnícke zariadenie.

Pre používanie tohto výrobku v lietadle môžu v niektorých krajinách platiť obmedzenia. Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či na jeho používanie v lietadle neplatia obmedzenia.

Tento výrobok sa nikdy nepokúšajte opraviť sami. Nesprávne vykonaná oprava môže byť nebezpečná.

Tento výrobok nikdy nerozoberajte ani neupravujte. Zasahovanie do tohto výrobku môže viesť k zraneniu alebo požiaru.



UPOZORNENIE:

Na zabránenie poraneniu alebo poruche dávajte pozor na nasledujúce body.

- Pripojte iba ku kompatibilnej tlačiarňi TM.
- Nenechávajte dlhšiu dobu na miestach s vysokými teplotami alebo úrovňami vlhkosti.
- Dbajte na to, aby tento výrobok nenavlihol.
- Dbajte na to, aby vám výrobok nespadol a nevystavujete ho nárazom.

Preventívne opatrenia týkajúce sa používania

Aby sa vyhlo požiadavkám, medzi anténou tohto výrobku a ľuďmi v blízkosti sa musí po celý čas udržiavať vzdialenosť aspoň 20 cm.

Ustanovenia zákona o bezdrôtovej telegrafii

Zákon o bezdrôtovej telegrafii zakazuje nasledujúce činnosti.

- ☐ Upravovanie a rozoberanie (vrátane antény)
- ☐ Odstránenie štítka o zhode

Zabezpečenie bezdrôtovej siete LAN

Aby ste zabránili tretím osobám zachytávať vaše prenosy alebo získať neoprávnený prístup k vašej sieti, odporúčame vám pre používanie tohto výrobku nastaviť zabezpečenie.

Upozornenie týkajúce sa bezdrôtových pripojení

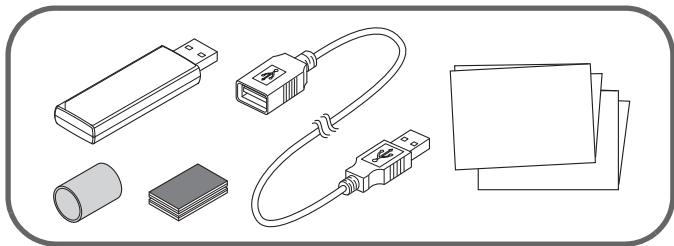
Nie je zaručené, že tento výrobok bude fungovať so všetkými zariadeniami bezdrôtovej siete LAN.

Upozornenie týkajúce sa používania tlačiarne

Prenos nemusí byť možný v prostrediach vytvárajúcich rádiové rušenie, napríklad v blízkosti mikrovlnnej rúry.

V takom prípade môžete prenos zlepšiť prijatím určitých opatrení, napríklad zmenou miesta inštalácie, používaného kanála alebo inštaláciou tieniacej dosky.

Vybalenie



Pripojenie jednotky bezdrôtovej siete LAN



UPOZORNENIE:

Aby ste ho mohli používať, musí tento firmvér tlačiarne podporovať tento produkt.

Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcej webovej stránke.

Zákazníci zo Severnej Ameriky:

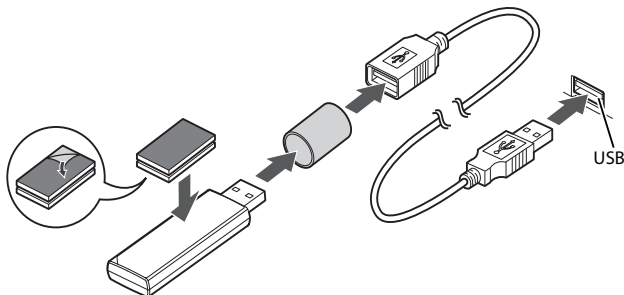
www.epson.com/support/

Zákazníci z iných krajín:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Skontrolujte, či je tlačiareň vypnutá, potom zasunúť tento výrobok do USB konektora (Typ A).

Ak to spôsobuje rušenie s inými káblami alebo zlý prenos, na prepojenie použite USB predlžovací kábel ako na obrázku. V takom prípade nasadte priložený gumový kryt, aby ste zabránili znečisteniu výrobku. Priloženou lepiacou páskou tiež pripevnite jednotku bezdrôtovej siete LAN.



Prípojenie k sieti

Informácie o spôsobe pripojenia tlačiarne TM k sieti pomocou tohto výrobku nájdete v dokumente *OT-WL06 Technical Reference Guide* (Technická referenčná príručka).

Technical Reference Guide (Technická referenčná príručka) si môžete stiahnuť z nasledujúcej adresy URL:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Technické údaje

Napájacie napätie	5 V jednosmer.
Spotreba prúdu	Maximálne 0,5 A
Dosah prípadného rušenia	40 m
Vzhľad	Jednotka bezdrôtovej siete LAN: Š × H × V: cca 65 × 20 × 8,5 mm USB predlžovací kábel: Dĺžka: 1 m
Prevádzková teplota	0 až 45 °C
Výška	3 000 m alebo menej

EPSON je registrovaná ochranná známka spoločnosti Seiko Epson Corporation.
Exceed Your Vision je registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Seiko Epson Corporation.

Akékoľvek ďalšie ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov a sú použité len na účely identifikácie. Informácie o produkte podliehajú zmenám bez upozornenia.

©Seiko Epson Corporation 2019. Všetky práva vyhradené.

Introducere

Acest produs este un set wireless LAN pentru imprimante Epson TM. Asigurați-vă că acest produs este adecvat pentru a fi utilizat cu imprimanta dumneavoastră prin consultarea manualelor imprimantei.

Pentru utilizarea în condiții de siguranță, aveți grijă să citiți acest manual înainte de a-l folosi. Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să poată fi consultat oricând.

Explicația simbolurilor

Pentru a împiedica rănirea dumneavoastră și a altor persoane sau deteriorarea bunurilor, următoarele simboluri și avertismente sunt utilizate în acest manual pentru a indica operațiuni sau situații de manipulare potențial periculoase. Asigurați-vă că înțelegeți bine aceste avertismente și atenționări înainte de a utiliza produsul.



AVERTIZARE:

Manipularea necorespunzătoare a produsului prin ignorarea acestui simbol poate duce la deces sau la răni grave.



ATENȚIE:

Manipularea necorespunzătoare a produsului prin ignorarea acestui simbol poate duce la rănire și la deteriorarea bunurilor.

Măsurile de precauție



AVERTIZARE:

Poate exercita interferențe electromagnetice și poate cauza funcționarea necorespunzătoare a stimulatoarelor cardiace. Înainte de a utiliza acest produs, verificați să nu existe nimeni în apropiere care să folosească un stimulator cardiac.

Poate exercita interferențe electromagnetice și poate cauza funcționarea necorespunzătoare a echipamentelor medicale sensibile. Înainte de a utiliza acest produs, verificați să nu existe niciun echipament medical sensibil în apropiere.

Utilizarea acestui produs pe aeronave poate fi restricționată în unele țări. Înainte de a utiliza acest produs, verificați dacă utilizarea acestui produs nu este interzisă la bordul aeronavei.

Nu încercați niciodată să reparați singur acest produs. Lucrările de reparații efectuate necorespunzător pot fi periculoase.

Niciodată nu demontați și nu modificați acest produs. Transformarea acestui produs poate duce la răniri sau incendii.



ATENȚIE:

Țineți seama de următoarele pentru a evita rănirea sau funcționarea necorespunzătoare.

- Conectați-l numai la o imprimantă compatibilă TM.
- Nu-l lăsați pentru o perioadă îndelungată în locații în care sunt temperaturi sau umiditate ridicate.
- Nu permiteți ca acest produs se ude.
- Nu-l scăpați și nu permiteți ca acest produs să fie lovit.

Precauții de utilizare

Pentru a fi conform cu cerințele, trebuie să fie menținută în permanență o distanță de cel puțin 20 cm între antena acestui produs și persoanele din imediata apropiere.

Normele cu privire la undele wireless

Următoarele acte sunt interzise prin Normele cu privire la undele wireless.

- ☐ Modificarea și dezasamblarea (inclusiv a antenei)
- ☐ Eliminarea etichetei de conformitate

Securitatea Wireless LAN

Pentru a preveni interceptarea transmisiilor sau accesul neautorizat la rețea, vă recomandăm efectuarea setărilor de securitate pentru a utiliza acest produs.

Precauție privind conexiunile wireless

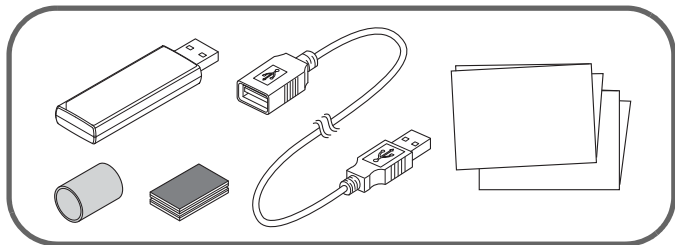
Acest produs nu este garantat de a lucra cu toate dispozitivele LAN wireless.

Precauție privind utilizarea imprimantei

Transmisia nu poate fi posibilă în medii care produc interferențe radio, cum ar fi în apropierea unui cuptor cu microunde.

În acest caz, măsurile cum ar fi schimbarea locației de instalare sau a canalului utilizat, precum și instalarea unei plăci de ecranare poate îmbunătăți transmisia.

Despachetarea



Conectarea unității Wireless LAN



ATENȚIE:

Firmware-ul imprimantei dumneavoastră trebuie să suporte acest produs pentru a-l utiliza.

Pentru mai multe informații, consultați următorul site web.

Pentru clienții din America de Nord, vizitați site-ul:

www.epson.com/support/

Pentru clienții din alte țări, vizitați site-ul:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Verificați dacă alimentarea electrică a imprimantei este oprită, apoi introduceți acest produs în conectorul USB (tip A).

În cazul în care provoacă interferențe cu alte cabluri sau transmisia este slabă, conectați prin intermediul cablului prelungitor USB așa cum se arată în figură. În acest caz, atașați capacul de cauciuc inclus pentru a preveni murdărirea produsului. De asemenea, utilizați banda inclusă pe unitatea wireless LAN.

„EPSON” este o marcă comercială înregistrată a Seiko Epson Corporation.

„Exceed Your Vision” este o marcă comercială înregistrată sau o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor și sunt utilizate exclusiv în scopuri de identificare. Informațiile despre produs pot fi modificate, fără a fi obligatorie notificarea acestui lucru.

©Seiko Epson Corporation 2019. Toate drepturile rezervate.

Увод

Този продукт е комплект безжични LAN кабели за принтери Epson TM. Уверете се, че този продукт може да бъде използван с вашия принтер, като се консултирате с ръководствата на принтера.

За безопасна употреба, бъдете сигурни, че сте прочели това ръководство, преди да използвате продукта. Дръжте това ръководство под ръка, така че да можете да го ползвате за справка по всяко време.

Легенда на символите

За да предотвратите нараняване на себе си или на други лица, или повреда на имущество, в това ръководство се използват следните символи и предупреждения, за да посочат потенциално опасни операции или ситуации при работа. Уверете се, че сте разбрали изцяло тези предупреждения и сигнали за внимание, преди да използвате продукта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Неправилно боравене с продукта поради игнориране на този символ може да доведе до смърт или сериозно нараняване.



ВНИМАНИЕ:

Неправилно боравене с продукта поради игнориране на този символ може да доведе до нараняване и повреда на имущество.

Предпазни мерки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Може да предизвика електромагнитни смущения и да причини неизправност на сърдечни пейсмейкъри. Преди да използвате този продукт, проверете дали наоколо няма някой човек със сърдечен пейсмейкър.

Може да предизвика електромагнитни смущения и да причини неизправност на чувствително медицинско оборудване. Преди да използвате този продукт, проверете, дали наблизо няма чувствително медицинско оборудване.

Използването на този продукт в самолет може да бъде забранено в някои държави. Преди да използвате този продукт, проверете дали употребата на този продукт не е забранена на борда на самолета.

Никога не се опитвайте да ремонтирате продукта. Неправилният ремонт може да бъде опасен.

Никога не разглобявайте или модифицирайте този продукт. Нарушаването на целостта на този продукт може да доведе до нараняване или пожар.



ВНИМАНИЕ:

Имайте предвид следното, за да избегнете нараняване или повреда.

- Свързвайте само към съвместим принтер тип ТМ.
- Не оставяйте за продължителен период на места, които са с високи температури или нива на влажност.
- Не позволявайте този продукт да се намокри.
- Не изпускайте продукта и не позволявайте да получи удар.

Предпазни мерки при употреба

За да бъдете в съответствие с изискванията, трябва да се поддържа разстояние от най-малко 20 см по всяко време между антената на този продукт и хората наоколо.

Разпоредби на Закона за безжичната телеграфия

Следните действия са забранени от Закона за безжичната телеграфия.

- ☐ Модифициране и разглобяване (включително антената)
- ☐ Премахване на етикета за съответствие

Безжична LAN сигурност

За да се предотврати преихващането на вашите предавания от на трети лица или придобиване на неоторизиран достъп до вашата мрежа, препоръчваме да изпълните настройки за сигурността при използването на този продукт.

Внимание относно безжичните връзки

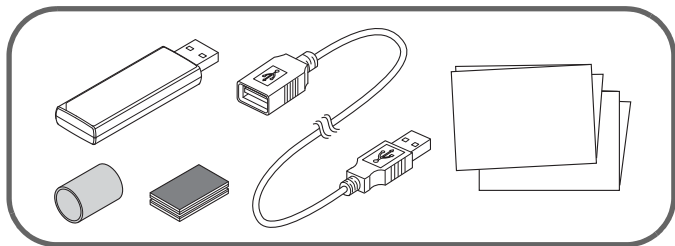
Този продукт не работи гарантирано с всички безжични LAN устройства.

Бъдете внимателни при употреба на принтера

Предаване може да не е възможно в среди, които произвеждат радиосмущения, като в близост до микровълнова фурна.

В този случай, вземане на мерки, като смяна на мястото за монтаж или канала на употреба, или монтаж на защитна плоча може да подобри предаването.

Разпаковане



Свързване на безжично LAN устройство



ВНИМАНИЕ:

Фърмуерът на принтера ви трябва да поддържа този продукт, за да можете да го използвате.

За повече информация, моля вижте следния уебсайт.

За потребители от Северна Америка, моля, посетете следния уеб сайт:

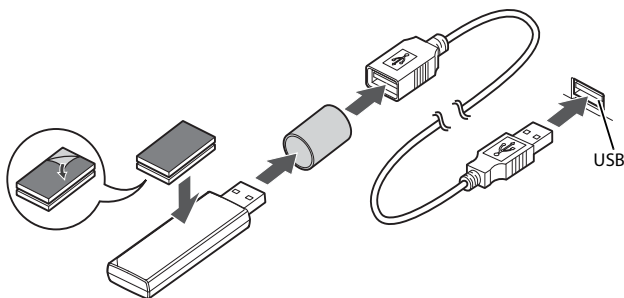
www.epson.com/support/

За потребители от други държави, моля, посетете следния уеб сайт:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Уверете се, че захранването на принтера е изключено, след това включете този продукт към USB конектора (тип A).

Ако има смущения от други кабели или лошо предаване, свържете чрез удължителя на USB кабела, както е показано на фигурата. В този случай, сложете включеното гумено покритие, за да предотвратите измърсяването на продукта. Също така, използвайте включената лента за прикрепване за фиксиране на безжичното LAN устройство.



Свързване към мрежата

За това как да свържете принтер TM към мрежата с този продукт, вижте *OT-WL06 Technical Reference Guide (Техническо ръководство)*.

Technical Reference Guide (Техническо ръководство) може да бъде изтеглен от следния линк:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Спецификации

Захранващо напрежение	Пост. ток. 5 V
Консумация на ток	Максимум 0,5 A
Обхват на евентуални смущения	40 m
Изглед	Безжично LAN устройство: Ш x Д x В: Прибл. 65 x 20 x 8,5 mm Удължителен кабел USB: Дължина: 1 m
Работна температура	0 до 45 °C
Кота	3 000 м или по-малко

EPSON е регистрирана търговска марка на Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision е регистрирана търговска марка или търговска марка на Seiko Epson Corporation.

Всички останали търговски марки са собственост на съответните им притежатели и се използват само с цел идентификация. Информацията за продукта подлежи на промяна без надлежно уведомление.

©Seiko Epson Corporation 2019. Всички права запазени.

Ievads

Šis produkts ir bezvadu LAN kabeļu komplekts priekš Epson TM printeriem. Pārliecinieties, ka šo produktu var izmantot ar jūsu printeri, pārbaudot printera rokasgrāmatu.

Lai nodrošinātu drošu ekspluatāciju, pirms produkta lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. Glabājiet šo rokasgrāmatu parocīgā vietā, lai jebkurā laikā varat tajā ieskatīties.

Simbolu apraksts

Lai novērstu savainojumu gūšanas risku sev vai apkārtējiem, kā arī bojājumu risku, šajā rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norādītie simboli un brīdinājumi, kas norāda uz potenciāli bīstamām darbībām vai situācijām. Pirms izstrādājuma izmantošanas pārliecinieties, ka saprotat šos brīdinājumus un norādes par nepieciešamo piesardzību.



BRĪDINĀJUMS:

Lietojot izstrādājumu nepareizi un neievērojot šo simbolu, ir iespējama nāve vai bīstami savainojumi.



UZMANĪBU:

Lietojot izstrādājumu nepareizi un neievērojot šo simbolu, ir iespējami savainojumi un bojājumi.

Drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS:

Var izraisīt sirdsdarbības stimulatoru elektromagnētiskos traucējumus un kļūdainu darbību. Pirms šī izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, ka tuvumā nav neviena, kas izmanto sirdsdarbības stimulatoru.

Var izraisīt jutīgas medicīniskās iekārtas elektromagnētiskos traucējumus un kļūdainu darbību. Pirms šī izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, ka tuvumā neatrodas kāda jutīga medicīniska iekārta.

Šī izstrādājuma izmantošana lidmašīnās dažās valstīs var būt ierobežota. Pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, ka tā izmantošana lidmašīnā nav ierobežota.

Nekad necentieties veikt patstāvīgu šī izstrādājuma remontu. Nepareizi veikts remonts var būt bīstams.

Nekad neizjauciet vai nepārveidojiet šo izstrādājumu. Šī izstrādājuma izjaukšana var radīt bojājumus vai izraisīt uguni.



UZMANĪBU:

Ievērojiet tālāk redzamos norādījumus, lai nepieļautu savainojumus vai darbības traucējumus.

- Savienojiet tikai ar saderīgu TM printeri.
- Ilgstoši neatstājiet izstrādājumu vietās, kur ir augsta temperatūra un liels mitrums.
- Neļaujiet šim izstrādājumam samirkt.
- Nenometiet šo izstrādājumu un nepakļaujiet to cita veida triecieniem.

Piesardzības pasākumi

Lai atbilstu prasībām, visu laiku jāievēro vismaz 20 cm attālums starp šī izstrādājuma antenu un tuvumā esošajiem cilvēkiem.

Bezvadu Telegrāfijas Likuma Regula

Sekojošie likumi ir aizliegti ar Bezvadu telegrāfijas likumu.

- ☐ Pārveidošana un izjaukšana (ieskaitot antenu)
- ☐ Saskaņošanas uzlīmes noņemšana

Bezvadu Tikla Drošība

Lai izvairītos no tā, ka trešās puses pārtrauc jūsu pārraides vai iegūst neatļautu piekļuvi jūsu tīklam, pirms šī izstrādājuma izmantošanas iesakām veikt drošības iestatījumus.

Brīdinājums par Bezvadu Savienojumu

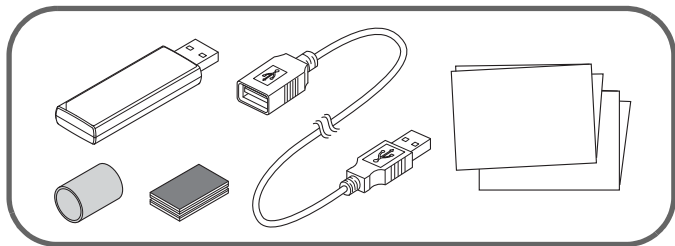
Nav garantijas, ka šis izstrādājums darbosies ar visām bezvadu tīkla ierīcēm.

Brīdinājums Printera Izmantošanas Laikā

Pārraide nav iespējama vietās, kur tiek radīti radio traucējumi, piemēram, mikroviļņu krāsns tuvumā.

Tādā gadījumā, nomainot uzstādīšanas vietu vai izmantojamo kanālu, vai uzstādot aizsargplati, ir iespējams uzlabot pārraidīšanas kvalitāti.

Izsaiņošana



Bezvadu Tīkla Vienības Pieslēgšana



UZMANĪBU:

Lai varētu lietot, printera aparātprogrammatūrai ir jāatbalsta šis izstrādājums.

Sīkāku informāciju lūdzam skatīt tālāk norādītajā tīmekļa vietnē.

Klientiem Ziemeļamerikā: izmantojiet šo tīmekļa vietni:

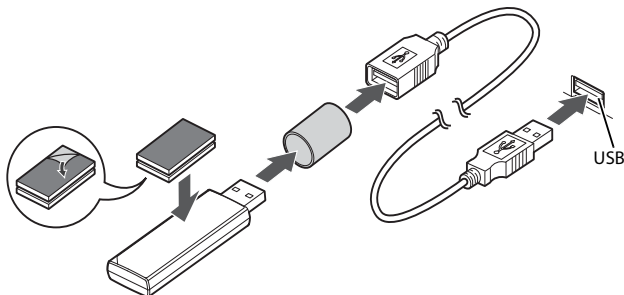
www.epson.com/support/

Klientiem citās valstīs: izmantojiet šo tīmekļa vietni:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Pārliecinieties, ka printerim ir izslēgta strāvas padeve; pēc tam ievietojiet izstrādājumu USB savienotājā (A tipa).

Ja tas rada traucējumus ar citiem kabeļiem vai pārraida vāji, savienojiet to caur USB pagarinājuma kabeli, kā tas ir parādīts attēlā. Šādā gadījumā piestipriniet komplektā iekļauto gumijas apvalku, lai nepieļautu, ka izstrādājums kļūst netīrs. Tāpat izmantojiet iekļauto līmēnti, lai nostiprinātu bezvadu tīkla vienību.



Pievienošanās Tīklam

Lai aplūkotu, kā pievienot TM printeri tīklam ar šo produktu, skatīt *OT-WL06 Technical Reference Guide (Tehniskā atsauču rokasgrāmata)*.

Technical Reference Guide (Tehniskā atsauču rokasgrāmata) var lejupielādēt atverot sekojošo saiti:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikācijas

Elektroapgādes spriegums	DC 5 V
Strāvas patēriņš	Maksimums 0,5 A
Iespējamais traucējumu diapazons	40 m
Izskats	Bezvadu tīkla vienība: Platums × dziļums × augstums: aptuveni 65 × 20 × 8,5 mm USB pagarinātājs: Garums: 1 m
Darba temperatūra	0 līdz 45 °C
Augstums virs jūras līmeņa	3 000 m vai mazāk

EPSON ir Seiko Epson Corporation reģistrēta preču zīme.

Exceed Your Vision ir Seiko Epson Corporation reģistrēta preču zīme vai preču zīme.

Visas pārējās preču zīmes ir attiecīgo īpašnieku īpašums un tiek izmantotas tikai identificēšanas nolūkos. Produkta informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja paziņojuma.

©Seiko Epson Corporation 2019. Visas tiesības paturētas.

Įvadas

Šis gaminys yra belaidžio LAN kabelių rinkinys, skirtas „Epson“™ TM spausdintuvams.

Įsitikinkite, ar šį gaminį galima naudoti su jūsų spausdintuvu: informacijos rasite savo spausdintuvo naudojimo instrukcijoje.

Norėdami saugiai naudotis šiuo gaminiu, prieš jį naudodami, būtinai atidžiai perskaityti šią naudojimo instrukciją. Išsaugokite šią instrukciją, kad galėtumėte bet kuriuo metu ja galėtumėte pasinaudoti.

Simbolių reikšmė

Kad nesusižalotumėte arba nebūtų sužaloti kiti asmenys ar padaryta žala turtui, toliau pateikti simboliai ir įspėjimai nurodo galimą pavojingą gaminio veikimą arba naudojimą. Prieš naudodami šį gaminį, pasistenkite įsisavinti visus čia pateiktus įspėjimus ir atsargaus naudojimo patarimus.



ĮSPĖJIMAS:

Nekreipiant dėmesio į šį simbolį ir su gaminiu elgiantis netinkamai, kyla mirties arba rimto kūno sužalojimo grėsmė.



DĖMESIO:

Nekreipiant dėmesio į šį simbolį ir su gaminiu elgiantis netinkamai, kyla kūno sužalojimo arba žalos turtui grėsmė.

Saugos įspėjimai



ĮSPĖJIMAS:

Gali sukelti elektromagnetinius trukdžius ir sugadinti širdies stimulatorius. Prieš naudodamiesi šiuo gaminiu, įsitikinkite, ar netoliese nėra žmonių, turinčių širdies stimulatorius.

Gali sukelti elektromagnetinius trukdžius ir sugadinti jautrius medicinos įrenginius. Prieš naudodamiesi šiuo gaminiu, įsitikinkite, ar netoliese nėra jautrių medicinos įrenginių.

Kai kuriose šalyse draudžiama naudotis šiuo gaminiu orlaiviuose. Prieš naudodami šį gaminį, įsitikinkite, ar šiuo gaminiu nedraudžiama naudotis orlaivyje.

Niekada nebandykite šio gaminio taisyti patys. Netinkamai atliekant remonto darbus, gali kilti pavojus.

Niekada neardykite šio gaminio ir nekeiskite jo konstrukcijos patys. Bandant taisyti šį gaminį, galima susižaloti, sukelti gaisrą arba elektros smūgį.



DĖMESIO:

Kad išvengtumėte kūno sužalojimų ir nesugadintumėte gaminio, įsidėmėkite toliau išvardytus punktus.

- Junkite tik prie suderinamo TM spausdintuvo.
- Nelaikykite ilgai ten, kur gali būti aukšta oro temperatūra arba didelis oro drėgnumas.
- Saugokite šį gaminį, kad nesuslaptų.
- Saugokite šį gaminį, kad jis nebūtų numestas arba sutrenktas.

Naudojimo atsargumo priemonės

Siekiant laikytis reikalavimų, tarp šio gaminio antenos ir netoliese esančių žmonių visada privaloma išlaikyti bent 20 cm atstumą.

Belaidės telegrafijos įstatymo taisyklės

Belaidės telegrafijos įstatymas draudžia toliau nurodytus veiksmus.

- ☐ Modifikavimas ir ardymas (įskaitant anteną)
- ☐ Atitikties deklaracijos etiketės nuėmimas

Belaidžio LAN apsauga

Norint, kad trečiosios šalys neperimtų jūsų perduodamų duomenų arba be leidimo neprisijungtų prie jūsų tinklo, prieš naudojant šį gaminį, rekomenduojama nustatyti apsaugos parametrus.

Perspėjimas dėl belaidžių tinklų

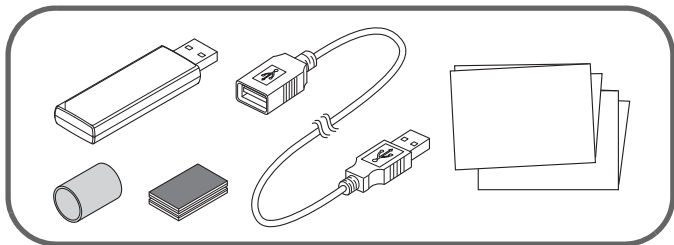
Negarantuojama, kad šis gaminyje veiks su visais belaidžiais LAN prietaisais.

Perspėjimas dėl spausdintuvo naudojimo

Aplinkose, kuriose keliama radijo trukdžiai, pavyzdžiui šalia mikrobangų krosnelės, duomenų perduoti gali būti neįmanoma.

Tokiu atveju duomenų perdavimas pagerėtų ėmusis priemonių, pavyzdžiui pakeitus įrengimo vietą arba naudojamą kanalą, arba sumontavus ekranuotą plokštę.

Išpakavimas



Belaidžio LAN įrenginio prijungimas



DĖMESIO:

Kad galėtumėte naudoti šį įrenginį, spausdintuvo aparatinė programinė įranga turi jį palaikyti.

Daugiau informacijos rasite šiame internetiniame puslapyje.

Klientams iš Šiaurės Amerikos reikėtų eiti į šią interneto svetainę:

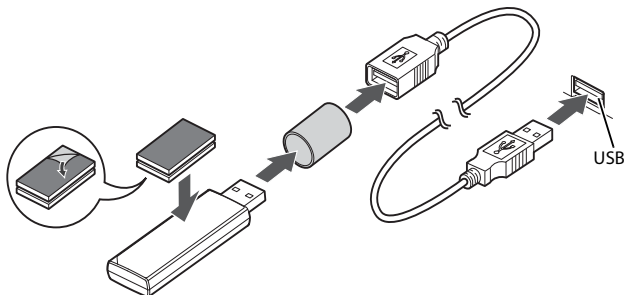
www.epson.com/support/

Klientams iš kitų šalių reikėtų eiti į šią interneto svetainę:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Įsitikinkite, ar spausdintuvą išjungtas, tada prijunkite šį gaminį prie spausdintuvo USB jungties (A tipo).

Jeigu jis kelia trukdžių kitiems kabeliams arba ryšys yra prastas, prijunkite naudodami USB ilginimo kabelį, kaip pavaizduota paveikslėlyje. Tokiu atveju uždėkite pateiktąjį guminį gaubtą, kad gaminys nebūtų išpurvintas. Be to, pritvirtinkite belaidžio LAN įrenginį pateiktąja tvirtinimo juoste.



Prisijungimas prie tinklo

Norėdami sužinoti, kaip prijungti TM spausdintuvą prie tinklo su šiuo gaminiu, žr. *OT-WL06 Technical Reference Guide (Techninę informaciją)*.

Technical Reference Guide (Techninę informaciją) galima atsisiųsti naudojantis šia nuoroda:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Specifikacijos

Elektros tinklo įtampa	NS 5 V
Elektros energijos sąnaudos	Maks. 0,5 A
Potencialių trukdžių zona	40 m
Išvaizda	Belaidis LAN įrenginys: P × I × A: apytik. 65 × 20 × 8,5 mm USB ilginimo kabelis: Ilgis: 1 m
Darbinė temperatūra	0–45 °C
Aukštis	3.000 m ar mažiau

„EPSON“ yra įmonei „Seiko Epson Corporation“ priklausantis prekės ženklas.
„Exceed Your Vision“ yra įmonei „Seiko Epson Corporation“ priklausantis registruotasis prekės ženklas arba prekės ženklas.

Visi kiti prekės ženklai priklauso atitinkamiems jų savininkams ir naudojami tik nuorodų pagrindu. Gaminio informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus.

©Seiko Epson Corporation 2019. Visos teisės saugomos.

Sissejuhatus

See toode on traadita LAN-kaablite komplekt Epson TM printeritele. Veenduge, et antud toodet saab teie printeriga kasutada, vaadates järele oma printeri kasutusjuhendist.

Ohutuks kasutamiseks lugege see juhend enne kasutamist hoollega läbi. Hoidke seda juhendit käepärast, et saaksite alati vajadusel lugeda.

Sümbolite tähendused

Iseenda või teiste vigastamise või vara kahjustamise ära hoidmiseks kasutatakse käesolevas juhendis järgmisi sümboleid ja hoiatusi, mis näitavad võimalikke ohtlikke toiminguid või käsitsemisega seotud olukordi. Veenduge, et saaksite neist hoiatustest täielikult aru enne, kui toodet kasutama hakkate.



HOIATUS.

Toote ebaõige käsitsemine seda sümbolit ignoreerides võib lõppeda surma või tõsiste kehavigastustega.



ETTEVAATUST.

Toote ebaõige käsitsemine seda sümbolit ignoreerides võib lõppeda kehavigastuste ja vara kahjustumisega.

Ohutusabinõud



HOIATUS.

Võib tekitada elektromagnetilisi häireid südamestimulaatorile ja põhjustada selle väärtalitlust. Enne selle toote kasutamist tuleb kontrollida, et ükski südamestimulaatoriga inimene ei viibi läheduses.

Võib tekitada elektromagnetilisi häireid tundlikule meditsiiniseadmele ja põhjustada selle väärtalitlust. Enne selle toote kasutamist tuleb kontrollida, et läheduses ei oleks ühtegi tundlikku meditsiiniseadet.

Selle seadme kasutamine lennukil võib olla mõnes riigis piiratud. Enne selle toote kasutamist tuleb kontrollida, et selle kasutamine lennukipardal poleks piiratud.

Ärge kunagi püüdke toodet ise remontida. Vale remont võib olla ohtlik. Ärge kunagi võtke seda toodet koost ega muutke seda. Sellesse tootesse sekkumine võib põhjustada vigastusi või tulekahjut.



ETTEVAATUST.

Jätke meelde alljärgnevad punktid, et vältida kehavigastusi või talitlushäireid.

- Ühendage üksnes ühilduva TM printeriga.
- Ärge jätke pikemaks ajaks kohta, kus on kõrged temperatuurid ja kõrge niiskustase.
- Ärge laske sellel tootel märjaks saada.
- Ärge laske sellel kukkuda ja kaitske seda löökide eest.

Kasutaja ettevaatusabinõud

Nende nõuete täitmiseks peab selle toote antenni ja läheduses viibivate inimeste miinimumkaugus olema 20 cm.

Traadita telegraafi seaduses sätestatud regulatsioonid

Järgmised toimingud on traadita telegraafi seadusega keelatud.

- ☐ Muutmine ja lahtivõtmine (k.a antenn)
- ☐ Vastavussildi eemaldamine

Traadita LAN-ühenduse turvalisus

Takistamaks kolmandate osapoolte poolt teie ülekannete katkestamist või teie võrgule volitamata juurdepääsu saamist, soovitame teha turvaseadistused enne selle toote kasutamist.

Ettevaatust seoses traadita ühendustega

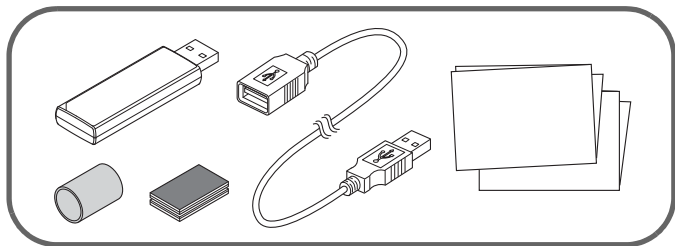
Selle toote puhul pole garanteeritud, et see töötab kõikide traadita LAN-seadmetega.

Ettevaatust, kui kasutate printerit

Ülekanne ei pruugi olla võimalik keskkondades, kus esineb raadiosagedushäireid, näiteks mikrolaineahju lähedal.

Sellisel juhul saab ülekannet parandada, kui rakendada meetmeid, nagu installimisasukoha või kasutatava kanali muutmine või kaitseplaadi installimine.

Lahtipakkimine



Traadita LAN-seadme ühendamine



ETTEVAATUST.

Toote kasutamiseks peab teie printeri püsivara seda toetama.

Vaadake lisateavet järgmiselt veebisaidilt.

Kliendid Põhja-Ameerikas:

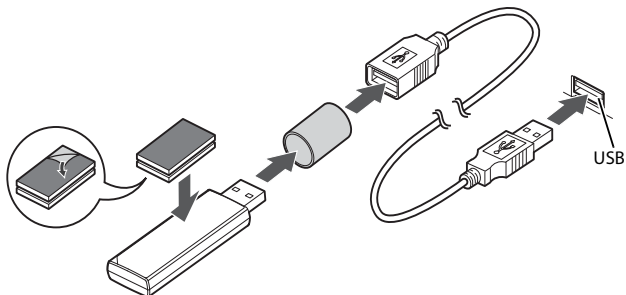
www.epson.com/support/

Kliendid muudes riikides:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Veenduge, et printer oleks välja lülitatud, ja seejärel sisestage see toode USB-pistikusse (tüüp A).

Kui see põhjustab muude kaablitega häireid või halba ülekannet, ühendage USB-pikenduskaabli kaudu, nagu joonisel näidatud. Sellisel juhul kinnitage kaasasolev kummist kate, et vältida toote mustaks saamist. Samuti kasutage kaasa antud teipi traadita LAN-seadme kinnitamiseks.



Võrguga ühendamise

TM printeri ühendamiseks selle toote võrguga vt *OT-WL06 Technical Reference Guide (Tehniline viitejuhend)*.

Technical Reference Guide (Tehniline viitejuhend) saab laadida alla veebilehelt: www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Tehnilised andmed

Toitepinge	DC 5 V
Voolukulu	Maksimaalselt 0,5 A
Potentsiaalne häirevahemik	40 m
Väljanägemine	Traadita LAN-seade: L × S × K: umbes 65 × 20 × 8,5 mm USB-pikenduskaabel: Pikkus: 1 m
Töötemperatuur	0 kuni 45 °C
Kõrgus	3 000 m või vähem

EPSON on ettevõtte Seiko Epson Corporation registreeritud kaubamärk.
Exceed Your Vision on ettevõtte Seiko Epson Corporation registreeritud kaubamärk.
Kõik muud kaubamärgid kuuluvad vastavalt nende omanikele ja on kasutusel ainult tuvastamise eesmärgil. Tooteteave võib muutuda ilma etteteatamiseta.

©Seiko Epson Corporation 2019. Kõik õigused kaitstud.

Введение

Данный товар представляет собой комплект беспроводных LAN-кабелей для принтеров Epson TM.

Убедитесь, что данное изделие может использоваться с вашим принтером, изучив руководства к принтеру.

Для безопасного использования перед эксплуатацией изделия обязательно прочитайте это руководство пользователя. Храните это руководство пользователя под рукой, чтобы к нему можно было обратиться в любое время.

Описание обозначений

Для предотвращения травм или материального ущерба в данном руководстве используются следующие символы и предупреждения для обозначения потенциально опасных действий или ситуаций. Перед использованием данного изделия внимательно ознакомьтесь с данными предупреждениями или предостережениями.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ненадлежащее использование изделия, при котором не принимается во внимание данный символ, может привести к смерти или тяжелым травмам.



ВНИМАНИЕ:

Ненадлежащее использование изделия, при котором не принимается во внимание данный символ, может привести к травмам или материальному ущербу.

Меры предосторожности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Может излучать электромагнитные помехи и вызывать неисправности кардиостимуляторов. Перед использованием данного изделия убедитесь, что поблизости нет людей с кардиостимуляторами.

Может излучать электромагнитные помехи и вызывать неисправности

чувствительного медицинского оборудования. Перед использованием данного изделия убедитесь, что поблизости нет чувствительного медицинского оборудования.

Использование данного изделия на воздушных судах может быть ограничено в некоторых странах. Перед использованием данного изделия, убедитесь, что его использование на воздушных судах не ограничено.

Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать это оборудование. Неправильное выполнение ремонта может привести к возникновению опасной ситуации.

Никогда не разбирайте оборудование и не изменяйте его конструкцию. Неумелое обращение с оборудованием может привести к травмам или пожару.



ВНИМАНИЕ:

Чтобы избежать травм или неисправностей, обратите внимание на следующие моменты.

- Подключайте только к совместимому принтеру ТМ.
- Не оставляйте на длительный период в местах с высокой температурой или влажностью.
- Не допускать попадания влаги на изделие.
- Не бросайте изделие и берегите его от ударов.

Меры предосторожности при использовании

Согласно требованиям, между антенной данного изделия и людьми поблизости всегда должно быть расстояние не менее 20 см.

Положения закона о беспроводной телеграфной связи

Следующие действия запрещены Законом о беспроводной телеграфной связи.

- ☐ Модифицирование и разборка (в том числе антенны)
- ☐ Удаление маркировки о соответствии

Безопасность беспроводной локальной сети

Чтобы третьи лица не могли перехватить ваши передачи данных или получить несанкционированный доступ к вашей сети, рекомендуется выполнить настройки безопасности для использования этого изделия.

Предостережение относительно беспроводных подключений

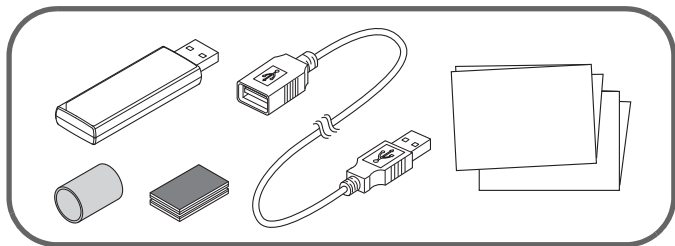
Работа этого изделия со всеми устройствами беспроводной локальной сети не гарантируется.

Предостережение при использовании принтера

Передача данных может быть невозможна в средах, где генерируются радиопомехи, например, вблизи микроволновой печи.

В этом случае примите меры, которые могут улучшить передачу данных, например, измените место установки или используемый канал или установите экранирующую пластину.

Распаковка



Подключение устройства беспроводной сети



ВНИМАНИЕ:

Чтобы использовать это изделие, микропрограмма вашего принтера должна его поддерживать.

Для получения более подробной информации посетите указанный ниже сайт.

Пользователи в Северной Америке могут воспользоваться следующим адресом:

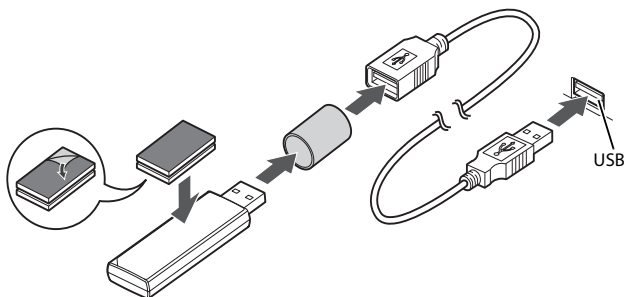
www.epson.com/support/

Пользователи в других странах могут воспользоваться следующим адресом:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Убедитесь, что питание принтера выключено, а затем вставьте это изделие в разъем USB (тип A).

Если это создает помехи для других кабелей или плохую передачу, подключите через удлинительный кабель USB, как показано на рисунке. В этом случае установите прилагаемую резиновую крышку, чтобы предотвратить загрязнение изделия. Кроме того, используйте прилагаемую крепежную ленту, чтобы зафиксировать устройство беспроводной локальной сети.



Подключение к сети

Подключение принтера ТМ к сети с помощью данного изделия описано в *OT-WL06 Technical Reference Guide (Техническом справочном руководстве)*.

Technical Reference Guide (Техническое справочное руководство) доступно для загрузки по следующей ссылке:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Технические характеристики

Напряжение источника питания	5 В пост. тока
Потребляемый ток	Макс. 0,5 А
Радиус потенциальных помех	40 м
Внешний вид	Устройство беспроводной локальной сети: Ш × Г × В: Прибл. 65 × 20 × 8,5 мм Удлинительный кабель USB: длина: 1 м
Рабочая температура	0–45 °C
Высота расположения	3000 м или менее

EPSON является зарегистрированным товарным знаком корпорации Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision является зарегистрированным товарным знаком или товарным знаком корпорации Seiko Epson Corporation.

Все остальные товарные знаки являются собственностью их соответствующих владельцев и используются только с целью идентификации. Информация об изделии может изменяться без предварительного уведомления.

©Seiko Epson Corporation 2019. Все права защищены.

Кіріспе

Бұл өнім—Epson TM принтерлеріне арналған сымсыз жергілікті желі кабелі жинағы.

Принтер нұсқаулықтарында тексеру арқылы бұл өнімді принтермен бірге пайдалануға болатынын тексеріңіз.

Қауіпсіз пайдалану үшін өнімді пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз. Кез келген уақытта қарай алу үшін осы нұсқаулықты қол астында ұстаңыз.

Таңбалар сипаттамасы

Өзіңіздің немесе басқалардың жарақаттануын болдырмау үшін немесе мүлікке зақым келтірмес үшін, осы нұсқаулықта ықтимал қауіпті басқару және пайдалану жағдайларын көрсетуге арналған келесі белгілер мен ескертулер пайдаланылады. Өнімді пайдаланар алдында осы ескертулер мен сақтық шараларын анық түсінгеніңізге көз жеткізіңіз.



ЕСКЕРТУ:

Осы белгіні елемей арқылы өнімді дұрыс пайдаланбау өлімге немесе ауыр жарақат алуға әкелуі мүмкін.



САҚ БОЛЫҢЫЗ:

Осы белгіні елемей арқылы өнімді дұрыс пайдаланбау жарақат алуға және мүліктің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Қауіпсіздік шаралары



ЕСКЕРТУ:

Кардиостимуляторларда электромагниттік кедергілер тудыруы және олардың дұрыс емес жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін. Бұл өнімді пайдалану алдында маңайда кардиостимулятор пайдаланатын ешкім жоқ екенін тексеріңіз.

Сезімтал медициналық жабдықта электромагниттік кедергілер тудыруы және оның дұрыс емес жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін. Бұл өнімді пайдалану алдында маңайда сезімтал медициналық жабдық жоқ екенін тексеріңіз.

Бұл өнімді ұшақта пайдалану кейбір елдерде шектелуі мүмкін. Бұл өнімді пайдалану алдында бұл өнімді пайдалану ұшақта шектелмегенін тексеріңіз.

Бұл өнімді өзіңіз жөндеуге ешқашан әрекеттенбеңіз. Тиісті емес жөндеу жмұысы қауіпті болуы мүмкін.

Бұл өнімді ешқашан бөлшектемеңіз немесе өзгертпеңіз. Бұл өнімге өзгертулер енгізу жарақатқа немесе өртке әкелуі мүмкін.



САҚ БОЛЫҢЫЗ:

Жарақат немесе ақаулық болмас үшін келесі тұстарды ескеріңіз.

- Тек үйлесімді ТМ принтеріне қосылыңыз.
- Жоғары температуралар немесе ылғалдылық деңгейлері бар жерлерде ұзақ уақытқа қалдыруға болмайды.
- Бұл өнімге ылғалдануға жол беруге болмайды.
- Бұл өнімді құлатып алуға немесе соққы алуға жол беруге болмайды.

Пайдалануға қатысты сақтық шаралары

Талаптарды орындау үшін осы өнімнің антеннасы мен маңайдағы адамдар арасында әрқашан кемінде 20 см қашықтықты сақтау керек.

Сымсыз телеграф туралы заң ережелері

Сымсыз телеграф туралы заң бойынша келесі әрекеттерге тыйым салынған.

- ☐ Өзгерту және бөлшектеу (антеннаны қоса)
- ☐ Сәйкестік жапсырмасын алу

Сымсыз жергілікті желінің қауіпсіздігі

Үшінші тараптың тасымалданатын деректерді алуын немесе желіңізге рұқсатсыз қатынас алуын болдырмау үшін осы өнімді пайдалану үшін қауіпсіздік параметрлерін орнату ұсынылады.

Сымсыз байланыстарға қатысты сақтық ескерту

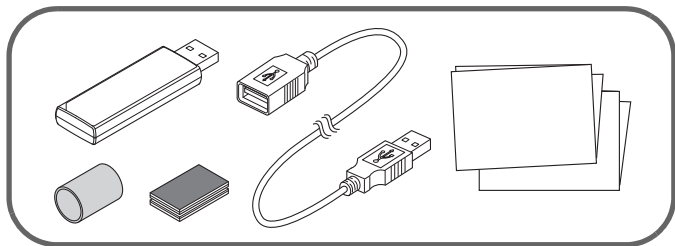
Бұл өнімнің барлық сымсыз жергілікті желі құрылғыларымен жұмыс істеуіне кепілдік берілмейді.

Принтерді пайдалану кезіне арналған сақтық ескерту

Радио кедергілер тудыратын орталарда, мысалы, қысқа толқынды пештің жанында, тасымалдау мүмкін емес болуы мүмкін.

Бұл жағдайда орнату орнын немесе пайдаланылып жатқан арнаны өзгерту, я болмаса қорғағыш тақтаны орнату тасымалдауды жақсартуы мүмкін.

Мұрағаттан шығару



Сымсыз жергілікті желі құрылғысын қосу



САҚ БОЛЫҢЫЗ:

Оны пайдалану үшін принтердің микробағдарламасы осы өнімді қолдауы керек.

Қосымша ақпарат алу үшін келесі веб-сайтты қараңыз.

Солтүстік Америка тұтынушылары үшін мына веб-торабына өтіңіз:

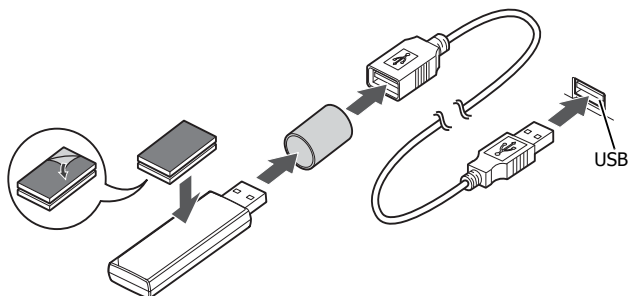
www.epson.com/support/

Басқа елдер тұтынушылары үшін мына веб-торабына өтіңіз:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

Принтердің қуаты өшірулі екенін тексеріңіз, содан кейін осы өнімді USB жалғағышына (Type-A) қосыңыз.

Егер ол басқа кабельдерге кедергілерді немесе нашар тасымалдауды тудырса, суретте көрсетілгендей USB ұзартқыш кабелі арқылы қосыңыз. Бұл жағдайда өнімнің кір болуын болдырмау үшін қамтылған резеңке қақпақты жабыңыз. Сондай-ақ, сымсыз жергілікті желі құрылғысын бекіту үшін қамтылған бекіту таспасын пайдаланыңыз.



Желіге қосылу

ТМ принтерін осы өнім арқылы желіге қосу әдісін *OT-WL06 Technical Reference Guide (Техникалық ақпарат нұсқаулығын)* қараңыз.

Technical Reference Guide (Техникалық ақпарат нұсқаулығын) келесі URL мекенжайынан жүктеуге болады:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

Техникалық сипаттамалар

Қуатт көзінің кернеуі	Тікелей ток, 5 В
Ағымдағы тұтыну	Ең көбі 0,5 А
Ықтимал кедергілер ауқымы	40 м
Сыртқы түрі	Сымсыз жергілікті желі құрылғысы: Е × Д × Е: шамамен 65 × 20 × 8,5 мм USB ұзарту кабелі: Ұзындығы: 1 м
Жұмыс температурасы	0-45 °С
Биіктігі	3000 м немесе азырақ

EPSON — Seiko Epson Corporation компаниясының тіркелген сауда белгісі.
Exceed Your Vision — Seiko Epson Corporation компаниясының тіркелген сауда белгісі немесе сауда белгісі.

Барлық басқа сауда белгілері тиісті иелерінің меншігі болып табылады және тек айқындау мақсатында пайдаланылады. Өнім туралы ақпарат тиісті ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

©Seiko Epson Corporation 2019. Барлық құқықтар сақталған.

يحتوي هذا المنتج على مجموعة كابل الشبكة المحلية اللاسلكية LAN الخاصة بطابعات Epson TM. تأكد من إمكانية استخدام هذا المنتج مع الطابعة الخاصة بك عن طريق مراجعة أدلة الطابعة. للاستخدام الآمن، تأكد من قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل في متناول يديك بحيث يمكنك الرجوع إليه في أي وقت.

مفتاح الرموز

لتجنب الإصابة أو ما شابه أو تلف المنتج، يتم استخدام الرموز والتحذيرات التالية في هذا الدليل للإشارة إلى مواقف التعامل أو التشغيل الخطيرة المحتملة. تأكد من فهم هذه التحذيرات والتنبيهات جيداً قبل استخدام المنتج.



تحذير:

التعامل مع هذا المنتج بشكل غير صحيح عن طريق تجاهل هذا الرمز يمكن أن يؤدي إلى الوفاة أو إصابة خطيرة.



تنبيه:

التعامل مع هذا المنتج بشكل غير صحيح عن طريق تجاهل هذا الرمز يمكن أن يؤدي إلى إصابة أو تلف المنتج.

احتياطات الأمان



تحذير:

قد يؤدي إلى تداخل كهرومغناطيسي في جهاز تنظيم ضربات القلب، ويتسبب في حدوث عطل له. قبل استخدام هذا المنتج، تحقق من عدم وجود أحد في المناطق المجاورة يقوم باستخدام جهاز تنظيم ضربات القلب. قد يؤدي إلى تداخل كهرومغناطيسي على المعدات الطبية الحساسة، ويتسبب في حدوث عطل لها. قبل استخدام هذا المنتج، تحقق من عدم وجود معدات طبية حساسة في المناطق المجاورة. قد يكون استخدام هذا المنتج على الطائرة مقيداً في بعض البلدان. قبل استخدام هذا المنتج، تحقق من أن استخدام هذا المنتج غير مقيد على الطائرة.

لا تحاول أبداً إصلاح هذا المنتج بنفسك. قد تكون أعمال الإصلاح غير الصحيحة خطيرة. لا تفك هذا المنتج أو تعدله أبداً. قد يؤدي العبث بهذا المنتج إلى الإصابة بجروح أو نشوب حريق.



تنبيه:

- ضع في ذهنك النقاط التالية لتجنب الإصابة أو العطل.
- يتم توصيله بطابعة متوافقة مع TM فقط.
- لا تعتمد إلى تركه لفترات طويلة في الأماكن ذات درجات حرارة أو مستويات رطوبة مرتفعة.

- لا تدع هذا المنتج يتعرض إلى البلل.
- لا تعتمد إلى إسقاط هذا المنتج أو تعريضه إلى صدمة.

احتياطات الاستخدام

ليتوافق مع المتطلبات، يجب الحفاظ على مسافة لا تقل عن 20 سم في جميع الأوقات بين هوائي هذا المنتج والأشخاص في المناطق المجاورة.

لوائح قانون التلغراف اللاسلكي

الإجراءات التالية محظورة بموجب قانون التلغراف اللاسلكي.

☐ التعديل والتفكيك (بما في ذلك الهوائي)

☐ إزالة ملصق التوافق

حماية الشبكة المحلية اللاسلكية LAN

لمنع طرف ثالث من اعتراض الإرسال الخاص بك أو الوصول غير المصرح به إلى الشبكة الخاصة بك، نوصيك بالقيام بتهيئات الحماية الخاصة باستخدام هذا المنتج.

تنبيهات متعلقة بالاتصالات اللاسلكية

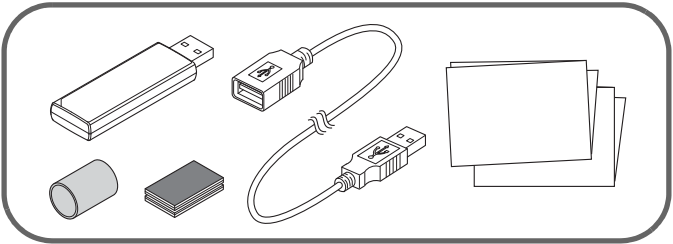
لا يتم ضمان عمل هذا المنتج مع كافة أجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية LAN.

تنبيهات عند استخدام الطابعة

قد لا يكون الإرسال ممكنًا في البيئات التي تقوم بتوليد تداخل لاسلكي، مثلًا بالقرب من فرن المايكرويف.

في تلك الحالة، اتخاذ التدابير مثل تغيير مكان التثبيت أو القناة التي يتم استخدامها أو تثبيت لوحة وقاية قد يعمل على تحسين الإرسال.

فتح العبوة





تنبيه:

يجب أن تدعم البرامج الثابتة للطابعة الخاصة بك هذا المنتج من أجل استخدامه.

للعلماء في أمريكا الشمالية، قم بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

www.epson.com/support/

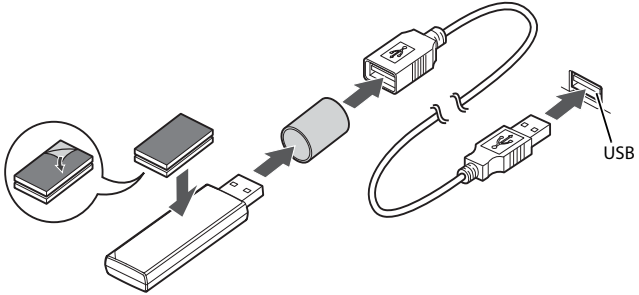
للعلماء في الدول الأخرى، قم بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

AR

تأكد من إيقاف تشغيل الطابعة، ثم أدخل هذا المنتج في موصل USB (النوع A).

إذا تسبب في تداخل مع الكابلات الأخرى أو سوء النقل، عندئذ يمكنك التوصيل عبر كبل تمديد USB كما هو موضح في الشكل. في هذه الحالة، قم بتركيب الغطاء المطاطي المرفق لمنع تعرض المنتج للاتساخ. فضلاً عن ذلك، استخدم الشريط اللاصق المرفق لتثبيت وحدة الشبكة المحلية اللاسلكية.



التوصيل بالشبكة

لمعرفة كيفية توصيل طابعة TM بالشبكة باستخدام هذا المنتج، راجع *Technical Reference Guide* (الدليل المرجعي الفني) الخاص في OT-WL06.

يمكن تنزيل *Technical Reference Guide* (الدليل المرجعي الفني) من عنوان URL التالي:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

المواصفات

فولطية إمداد التيار	تيار مباشر 5 فولط
استهلاك التيار	0.5 أمبير كحد أقصى
نطاق التداخل المحتمل	40 م
المظهر	وحدة الشبكة المحلية اللاسلكية LAN: العرض × العمق × العرض: حوالي 65 × 20 × 8.5 مم USB كابل التمديد: الطول: 1 م
درجة حرارة التشغيل	0 إلى 45 درجة مئوية
الارتفاع	3,000 م أو أقل

EPSON هي علامة تجارية مسجلة لشركة Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision هي علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Seiko Epson Corporation.

إن جميع العلامات التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنيين وتستخدم لغرض تحديد الهوية فقط. المعلومات الخاصة بالمنتج خاضعة للتغيير دون إشعار مسبق.

©شركة Seiko Epson Corporation 2019. جميع الحقوق محفوظة.

คำนำ

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นชุดสายเคเบิล LAN ไร้สายสำหรับเครื่องพิมพ์ Epson TM ตรวจสอบคู่มือของเครื่องพิมพ์ให้แน่ใจว่าสามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับเครื่องพิมพ์ของคุณได้

เพื่อความปลอดภัยในการทำงาน โปรดอ่านคู่มือนี้ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ เก็บคู่มือเล่มนี้ไว้ในที่ที่หยิบได้สะดวกเพื่อให้คุณสามารถอ้างอิงข้อมูลได้ตลอดเวลา

ความหมายของสัญลักษณ์

เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้นกับตัวคุณเองหรือผู้อื่น หรือความเสียหายที่อาจเกิดต่อทรัพย์สิน คู่มือนี้จะใช้สัญลักษณ์และคำเตือนต่อไปนี้เพื่อบ่งชี้อันตรายที่อาจเกิดขึ้นในการปฏิบัติงาน และวิธีรับมือ โปรดทำความเข้าใจคำเตือนและข้อระวังเหล่านี้อย่างชัดเจนก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้



คำเตือน:

การใช้ผลิตภัณฑ์อย่างไม่เหมาะสมโดยเพิกเฉยต่อสัญลักษณ์นี้อาจทำให้เกิดการเสียชีวิตหรือบาดเจ็บร้ายแรงได้



ข้อควรระวัง:

การใช้ผลิตภัณฑ์อย่างไม่เหมาะสมโดยเพิกเฉยต่อสัญลักษณ์นี้อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือทรัพย์สินเสียหายได้

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย



คำเตือน:

อาจมีการส่งคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้ารบกวนเครื่องกระตุ้นหัวใจ และส่งผลให้เครื่องทำงานผิดปกติได้ ก่อนการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ ให้ตรวจสอบว่าไม่มีใครกำลังใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจอยู่ในบริเวณใกล้เคียง

อาจมีการส่งคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้ารบกวนอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่มีความไวต่อสิ่งกระตุ้น และส่งผลให้เครื่องทำงานผิดปกติได้ ก่อนการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ ให้ตรวจสอบว่าไม่มีใครกำลังใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ที่มีความไวต่อสิ่งกระตุ้นอยู่ในบริเวณใกล้เคียง

การใช้งานผลิตภัณฑ์บนเครื่องบินอาจเป็นที่ต้องห้ามในบางประเทศ ก่อนการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ ให้ตรวจสอบว่าการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เป็นที่ต้องห้ามบนเครื่องบิน

ห้ามพยายามซ่อมแซมผลิตภัณฑ์นี้ด้วยตนเอง การซ่อมแซมที่ไม่เหมาะสมอาจเป็นอันตรายได้

ห้ามแยกชิ้นส่วนหรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้ การดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือเพลิงไหม้ได้



ข้อควรระวัง:

คำนึงถึงประเด็นต่อไปนี้เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บหรือการทำงานที่ผิดปกติ

- เชื่อมต่อกับเครื่องพิมพ์ TM ที่รองรับเท่านั้น
- อย่าทิ้งไว้ในสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูงหรือระดับความชื้นสูงเป็นเวลานาน
- อย่าปล่อยให้ผลิตภัณฑ์นี้เปียกน้ำ
- อย่าทำหล่นหรือปล่อยให้ผลิตภัณฑ์นี้ถูกแรงกระแทก

ข้อควรระวังในการใช้งาน

เพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนด จะต้องรักษาระยะห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเสาอากาศของผลิตภัณฑ์นี้กับผู้คนในบริเวณใกล้เคียงตลอดเวลา

ข้อบังคับของกฎหมายว่าด้วยโทรเลขไร้สาย (Wireless Telegraphy Act)

การกระทำต่อไปนี้ถือเป็นสิ่งต้องห้ามตามกฎหมายว่าด้วยโทรเลขไร้สาย

- ☐ การดัดแปลงและการแยกชิ้นส่วน (รวมถึงเสาอากาศ)
- ☐ การแกะฉลากรับรองออก

ความปลอดภัยของ LAN ไร้สาย

เพื่อป้องกันไม่ให้นักแล็บที่สามขัดขวางการส่งสัญญาณของคุณหรือเข้าถึงเครือข่ายของคุณโดยไม่ได้รับอนุญาต เราขอแนะนำให้ดำเนินการตั้งค่าความปลอดภัยสำหรับการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้

ข้อควรระวังเกี่ยวกับการเชื่อมต่อแบบไร้สาย

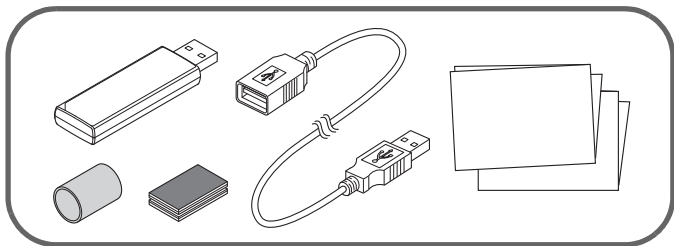
ผลิตภัณฑ์นี้ไม่รับประกันว่าจะทำงานร่วมกับอุปกรณ์ LAN ไร้สายได้ทั้งหมด

ข้อควรระวังเมื่อใช้งานเครื่องพิมพ์

การส่งสัญญาณอาจไม่สามารถทำได้ในสภาพแวดล้อมที่ก่อให้เกิดการรบกวนทางวิทยุ เช่น เมื่ออยู่ใกล้กับเตาไมโครเวฟ

ในกรณีดังกล่าว การใช้มาตรการต่าง ๆ เช่น การเปลี่ยนตำแหน่งที่ติดตั้งหรือช่องที่ใช้งาน หรือการติดตั้งแผ่นป้องกันอาจช่วยปรับปรุงการส่งสัญญาณให้ดีขึ้นได้

เมื่อแกะห่อผลิตภัณฑ์



การเชื่อมต่อชุด LAN ไร้สาย



ข้อควรระวัง:

เฟิร์มแวร์ของเครื่องพิมพ์ของคุณต้องรองรับผลิตภัณฑ์นี้จึงจะสามารถใช้งานได้
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่เว็บไซต์ต่อไปนี้

สำหรับลูกค้าในภูมิภาคอเมริกาเหนือ โปรดไปที่เว็บไซต์ต่อไปนี้:

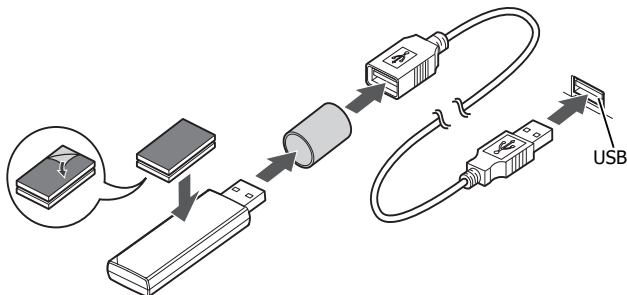
www.epson.com/support/

สำหรับลูกค้าในประเทศอื่นๆ โปรดไปที่เว็บไซต์ต่อไปนี้:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

ยืนยันให้แน่ใจว่าปิดเครื่องพิมพ์แล้ว จากนั้นให้เสียบผลิตภัณฑ์นี้เข้ากับช่อง
เสียบ USB (Type-A)

หากมีสัญญาณรบกวนกับสายอื่น ๆ หรือการส่งสัญญาณไม่ดี ให้เชื่อมต่อผ่าน
สายต่อ USB ตามที่แสดงในภาพ ในกรณีดังกล่าว ให้ติดตั้งฝาครอบยางที่หุ้มมา
เพื่อป้องกันไม่ให้ผลิตภัณฑ์สกปรก นอกจากนี้ ให้ใช้เทปกาวที่หุ้มมาเพื่อยึดติด
ชุด LAN ไร้สาย



การเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย

สำหรับวิธีการเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์ TM เข้ากับเครือข่ายด้วยผลิตภัณฑ์นี้ ให้ดูที่ *Technical Reference Guide (คู่มืออ้างอิงทางเทคนิค) OT-WL06*

สามารถดาวน์โหลด *Technical Reference Guide (คู่มืออ้างอิงทางเทคนิค)* ได้จาก URL ต่อไปนี้:

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

ข้อมูลจำเพาะ

แรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟ	DC 5 V
การบริโภคกระแสไฟ	สูงสุด 0.5 A
ระยะของการรบกวนที่อาจเกิดขึ้นได้	40 ม.
คุณลักษณะภายนอก	ชุด LAN ไร้สาย: ก × ล × ส: ประมาณ 65 × 20 × 8.5 มม. สายต่อ USB: ความยาว: 1 ม.
อุณหภูมิขณะใช้งาน	0 ถึง 45 °C
ค่าระดับ	3,000 ม. หรือน้อยกว่า

EPSON เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Seiko Epson Corporation
Exceed Your Vision เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ Seiko Epson Corporation

เครื่องหมายการค้าอื่นทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของแต่ละเจ้าของ และใช้เพื่อจุดประสงค์ในการระบุเท่านั้น ข้อมูลผลิตภัณฑ์อาจเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งล่วงหน้า

©Seiko Epson Corporation 2019. สงวนลิขสิทธิ์

前言

本产品为爱普生™ 打印机用无线网络线缆套件。

请查阅打印机的用户手册以确保本产品可用于您的打印机。

为了确保安全使用，请务必在阅读本手册后使用本产品。请妥善保管本手册以便随时查阅。

主要标识

为了防止您自己或其他人受伤或者造成财产损失，本手册中使用以下符号和警告表明可能存在危险的操作或处理情况。确保您在使用产品之前已对这些警告和注意有清楚的了解。



警告：

忽视此符号而对产品进行不当处理可造成死亡或严重人身伤害。



注意：

忽视此符号而对产品进行不当处理可造成人身伤害及财产损失。

安全措施



警告：

本产品可能对心脏起搏器产生电磁干扰并引起误动作。使用本产品之前，请确认附近没有使用心脏起搏器的人。

本产品可能对高敏度的医疗器械产生电磁干扰并引起误动作。使用本产品之前，请确认附近没有高敏度的医疗器械。

部分国家限制在飞机上使用本产品。使用本产品之前，请确认所在国家不限制在飞机上使用本产品。

切勿擅自修理本产品。不正确的修理可能造成危险。

切勿拆解或改装本产品。擅自改装本产品可能导致人员受伤或火灾。



注意：

为了避免人员受伤或误动作，请留意以下要点。

- 仅与兼容的 TM 打印机连接。
- 请勿长期放置于高温或高湿度的场所。
- 请勿将本产品弄湿。
- 请防止本产品掉落或使其受到冲击。

使用注意事项

为了符合要求，请务必在本产品的天线和附近人员之间始终保持最小 20 厘米的距离。

《电波法》中的限制

《电波法》禁止下列行为。

- ☐ 改装和拆解（包括天线）
- ☐ 撕下符合性标签

无线网络安全

为了避免第三方拦截您的通信或未经授权访问您的网络，本公司建议对本产品的使用进行安全设置。

无线连接相关注意事项

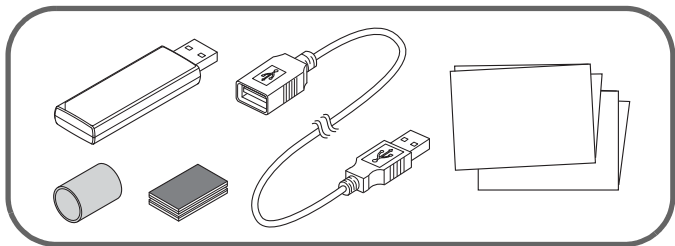
本产品并不保证与所有无线网络设备的组合使用。

打印机使用注意事项

在微波炉附近等存在无线电干扰的环境中，可能无法通信。

在此情况下，采取更改安装场所或所使用的信道等措施，或安装屏蔽板，通信质量可能会有所改善。

开箱



连接无线网络单元



注意：

如要使用本产品，需确保您所用打印机的固件支持本产品。

详情请参阅以下网站：

北美客户请访问以下网站：

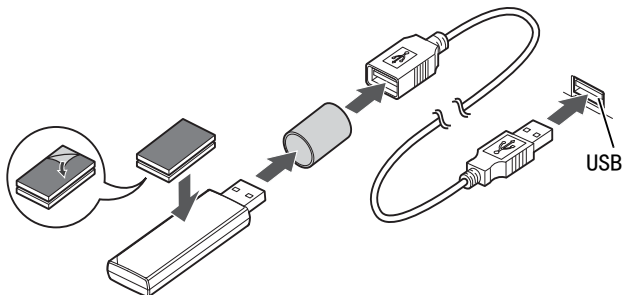
www.epson.com/support/

其他国家客户请访问以下网站：

www.epson-biz.com/?content=um_otw106

请确认打印机电源已断开后，将本产品插入 USB 接口（A 型）。

如果对其他线缆造成干扰或降低通信质量，请通过 USB 延长线进行连接，如下图所示。在此情况下，请将附带的橡胶套安装在本产品上以免弄脏。另外，请使用附带的固定胶带对无线网络单元进行固定。



连接至网络

有关使用本产品将 TM 打印机连接至网络的方法，请参阅《OT-WL06 Technical Reference Guide（技术参考指南）》。

《Technical Reference Guide（技术参考指南）》可从以下网址下载：

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

规格

电源电压	DC 5 V
消耗电流	最大0.5 A
潜在干扰范围	40 m
外形尺寸	无线网络单元: 宽×深×高: 约65×20×8.5 mm USB延长线: 长度1 m
工作温度	0至45°C
标高	3,000 m或以下

EPSON 是 Seiko Epson Corporation 的注册商标。

Exceed Your Vision 是 Seiko Epson Corporation 的注册商标或商标。

所有其他商标均为其各自所有者的财产，仅供识别之用。产品信息如有变更，恕不另行通知。

©Seiko Epson Corporation 2020. 版权所有。

소개

이 제품은 Epson TM 프린터용 무선 LAN 케이블 세트입니다. 프린터의 설명서를 보고 이 제품을 프린터와 함께 사용할 수 있는지 확인하십시오.

안전한 사용을 위해 제품을 사용하기 전에 이 설명서를 반드시 읽으십시오. 이 설명서는 언제든지 참조할 수 있도록 찾기 쉬운 곳에 보관하십시오.

기호

귀하나 타인이 상해를 입거나 기물이 파손되는 것을 방지하기 위해, 본 매뉴얼에서는 다음 기호와 경고 표시를 이용해 위험이 수반될 수 있는 조작이나 취급을 나타내고 있습니다. 제품을 사용하기 전에 이러한 경고와 주의를 숙지하시기 바랍니다.



경고:

이 기호를 무시하고 제품을 부적절하게 취급하면 사망이나 심각한 부상을 야기할 수 있습니다.



주의:

이 기호를 무시하고 제품을 부적절하게 취급하면 상해나 기물 파손을 야기할 수 있습니다.

안전 예방 조치



경고:

심장 박동기에 전자기 간섭을 가하면 오작동을 일으킬 수 있습니다. 이 제품을 사용하기 전에 심장 박동기를 사용하는 주변에 아무 것도 없는지 확인하십시오.

민감한 의료 장비에 전자기 간섭을 가하면 오작동을 일으킬 수 있습니다. 이 제품을 사용하기 전에 주변에 민감한 의료 장비가 없는지 확인하십시오.

일부 국가에서는 이 제품을 항공기에서 사용하는 것이 제한될 수 있습니다. 이 제품을 사용하기 전에 항공기에서 제품 사용이 제한되어 있지 않은지 확인하십시오.

이 제품을 직접 수리하지 마십시오. 부적절한 수리 작업은 위험할 수 있습니다.

이 제품을 절대로 분해하거나 개조하지 마십시오. 이 제품을 개조하면 부상을 입거나 화재가 발생할 수 있습니다.



주의:

부상이나 오작동을 방지하려면 다음 사항에 유의하십시오.

- 호환되는 TM 프린터에만 연결하십시오.
- 온도가 높거나 습도가 높은 곳에 장기간 방치하지 마십시오.
- 이 제품이 젖지 않도록 하십시오.
- 이 제품을 떨어뜨리거나 충격을 주지 마십시오.

사용 예방 조치

요구 사항을 준수하려면 이 제품의 안테나와 주변 사람 사이에 최소 20cm 의 거리를 유지해야 합니다.

무선 전신 법률 규정

다음 행위는 무선 전신 법률에 따라 금지됩니다.

- ☐ 개조 및 분해 (안테나 포함)
- ☐ 적합성 레이블 제거

무선 LAN 보안

제 3 자가 전송 내용을 가로채거나 네트워크에 무단으로 액세스하지 못하게 하려면 이 제품 사용에 대한 보안 설정을 수행하는 것이 좋습니다.

무선 연결에 관한 주의 사항

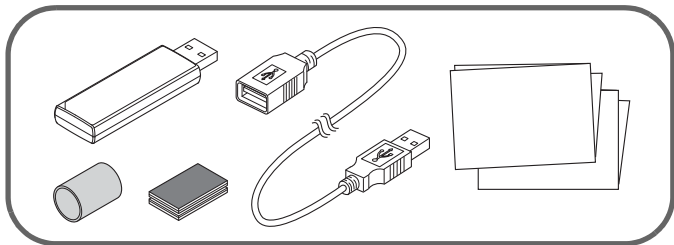
이 제품은 모든 무선 LAN 장치에서 작동하는 것은 아닙니다.

프린터 사용 시 주의 사항

전자 레인지 근처와 같이 전파 간섭이 발생하는 환경에서는 전송이 불가능할 수 있습니다.

이 경우 설치 장소나 사용 중인 채널 변경 또는 차폐 판을 설치하는 등의 조치를 취하면 전송 상태가 개선될 수 있습니다.

포장 풀기



무선 LAN 장치 연결



주의:

이 제품을 사용하려면 프린터 펌웨어가 이 제품을 지원해야 합니다.

자세한 내용은 다음 웹 사이트를 참조하십시오.

북미 고객의 경우 다음 웹 사이트 사용:

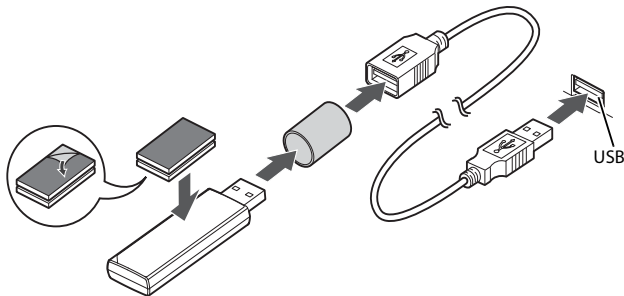
www.epson.com/support/

기타 국가 고객의 경우 다음 웹 사이트 사용:

www.epson-biz.com/?content=um_otwl06

프린터 전원이 꺼져 있는지 확인하고 이 제품을 USB 커넥터 (Type-A) 에 삽입하십시오.

다른 케이블로 인한 간섭이나 전송 불량 발생 하는 경우 그림과 같이 USB 연장 케이블로 연결하십시오. 이 경우 포함된 고무 커버를 부착하여 제품이 더러워지지 않도록 하십시오. 또한 동봉된 고정 테이프를 사용하여 무선 LAN 장치를 부착하십시오.



네트워크에 연결하기

이 제품을 사용하여 TM 프린터를 네트워크에 연결하는 방법은 *OT-WL06 Technical Reference Guide(기술 참조 가이드)*를 참조하십시오.

*Technical Reference Guide(기술 참조 가이드)*는 다음 URL에서 다운로드할 수 있습니다.

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

사양

전원 공급 장치 전압	DC 5V
소비 전류	최대 0.5A
예상 간섭 범위	40m
외관	무선 LAN 장치: W × D × H: 약 65 × 20 × 8.5mm USB 연장 케이블: 길이: 1m
작동 온도	0~45° C
높이	3,000m 이하

EPSON은 Seiko Epson Corporation의 등록상표입니다.
Exceed Your Vision는 Seiko Epson Corporation의 등록상표 또는 상표입니다.

그 외의 상표는 각 소유자의 소유물로서 식별목적에 한하여 사용됩니다. 제품 정보는 사전 통지 없이 변경되는 경우가 있습니다.

©Seiko Epson Corporation 2019. 저작권

ご使用前に

本製品は、エプソン製 TM プリンター用の無線 LAN ケーブルセットです。

本製品を取り付け可能なプリンターは、プリンターのマニュアルなどにその旨が記載されています。使用可能であることを確認してから本製品をご使用ください。

製品を安全にお使いいただくために、お使いになる前に本書を必ずお読みください。本書は、製品の不明点をいつでも解決できるように手元に置いてください。

安全にお使いいただくために

本書では、お客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、危険を伴う操作・お取り扱いについて、次の記号で警告表示を行っています。内容をよくご理解の上で本文をお読みください。



警告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害の発生が想定される内容を示しています。

安全上のご注意



警告

心臓ペースメーカーに電磁妨害をおよぼし、誤作動の原因になることがあります。お使いの前に、心臓ペースメーカーを使用した人が近くにいないことを確認してください。

医療機器に電磁妨害をおよぼし、誤作動の原因になることがあります。お使いの前に、医療機器が近くにいないことを確認してください。

飛行機での使用は国によって制限される場合があります。お使いの前に、制限がないかを十分確認した上で、お使いください。

お客様による修理は危険ですから絶対におやめください。

分解や改造はしないでください。けがや火災のおそれがあります。



注意

故障や破損、誤作動を防止するために、以下の点を守ってください。

- 使用可能な TM プリンター以外に接続しない
- 高温・多湿になるところに、長時間放置しない
- 水に濡らさない
- 落としたり、衝撃を加えたりしない

使用上のご注意

電波防護指針に従い電磁波曝露の影響を最小限にするために、機器のアンテナと人体との距離を 20 cm 以上離して使用してください。

電波法による規制

電波法により次の行為は禁止されています。

- 改造および分解（アンテナ部分を含む）
- 適合証明ラベルの剥離

無線 LAN のセキュリティ

第三者による通信内容の傍受やネットワークへの不正侵入を防ぐために、セキュリティの設定を行い、使用することを推奨します。

無線接続に関する注意事項

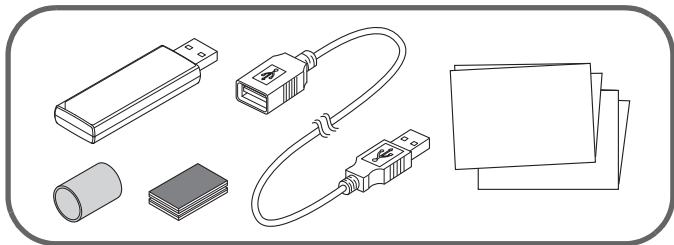
本製品は、すべての無線 LAN 機器との組み合わせを保証するものではありません。

プリンター使用時のご注意

電子レンジの近くなど電波干渉を発生させる環境では、通信ができなくなることがあります。

その場合は、設置場所や使用周波数（2.4 GHz/5 GHz）、使用チャンネルを変更したり、遮へい板を設置したりすると、通信状況が改善する場合があります。

開梱



無線 LAN ユニットの取り付け



注意

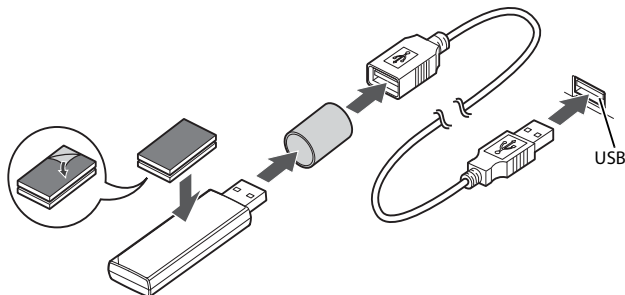
本製品をご使用になる場合は、お使いになるプリンターのファームウェアが本製品に対応している必要があります。

詳細な情報は、下記のウェブサイトをご覧ください。

www.epson.jp/support/sd/

プリンターの電源が切れていることを確認し、USB コネクター (Type-A) に差し込んでください。

他のケーブルに干渉したり、通信状況が悪い場合は、図のように USB 延長ケーブルを介して接続してください。その場合、汚れ防止のため付属のゴムカバーを取り付けます。また、無線 LAN ユニットは付属の固定用テープを使って固定します。



ネットワークの設定

本製品を使用して TM プリンターをネットワークに接続する方法については、OT-WL06 詳細取扱説明書をご覧ください。

詳細取扱説明書は以下の URL からダウンロードできます。

www.epson-biz.com/?prd=ot-wl06&inf=trg

仕様

電源電圧	DC 5 V
消費電流	最大 0.5 A
与干渉距離	40 m
外形寸法	無線LANユニット: 約65×20×8.5 mm (W×D×H) USB延長ケーブル: 1 m
動作温度	0℃ ～ 45℃
標高	3,000 m 以下

EPSON および EXCEED YOUR VISION はセイコーエプソン株式会社の登録商標です。

その他の製品名および会社名は、各社の商標または登録商標です。

©Seiko Epson Corporation 2019. All rights reserved.

Printed in XXXXXX/YYYYYYYYYYYY



413807301